Published with The New York Times and The Washington Post

Algeno 5.00 Dec. Iron 135 Rock Negerics 100 K.
Austria 155. Israell L. S. 15.00 Norwery 4.50 N.Kr.
Austria 155. Israell L. S. 15.00 Norwery 4.50 N.Kr.
Belgure 30 B.Fr. Jordon 400 Fil. Pertegol 40 Esc.
Coracia C.5 1.10 Kanyor Sis. 14.00 Center 4.00 Role
Cyprus 400 Milk Revecit 450 File Soudi Archeo. 5.50 Role
Denmark, 5.50 D.Kr.
Liberane 6.3.325 Soudi Archeo. 5.50 Role
Egypt 85 P.
Libyra L.Dm. 0.30 Switzpeland 1.80 S.Fr.
Finland 4.50 F.M. Lusembourg 30 LFr. Tursion 1.625 Der
Franca 4.00 F. Modeira 45 Esc. Turley T.E. 80.00
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls
Germany 2.00 D.M. Motha 30 Cents
UA.E. 6.50 Derls

No. 30,645

PARIS, FRIDAY, AUGUST 28, 1981

Established 1887

### **Angolans Charge Renewal** Of South African Attacks

From Agency Dispendes
LISBON — South Africa renewed its attack amid intense bombing in Angola's southern Cunene province Thursday, according to reports here by the official

Angolan news agency.
Portuguese Foreign Ministry sources said unconfirmed reports indicate that the South Africans may be covering a withdrawal but Pretoria refused to comment.

Angola said earlier Thursday that stiffening defenses by Ango-lan troops and adverse international reaction had forced a slowdown in the South African incursion, launched on Monday. "The aggressive forces now are trying to gain time for a discreet withdrawal of troops and material," the news agency said in a dispatch from the Angolan capital of Luanda, moni-tored here.

South African planes reportedly bombed the Angolan provincial capital of Njiva (formerly Percira de Eca), and heavy combat was re-ported on the outskirts of the city.

South African military officials

reopened the main airport at Ondangwa near the Angolan border to civilian traffic. The airports in northern South-West Africa (Namibia) have been closed to civilian traffic for the past four or five days. The Angolan news agency described Ondangwa as the center of South African Air Force operations in the area.

Meanwhile, Angola formally asked for an urgent meeting of the United Nations Security Council, UN officials said Thursday, Security Council members were meeting privately Thursday night to discuss the complaint. Some Western nations are pushing for Secretary-General Kurt Waldheim to take charge of efforts to ease the crisis. since a debate would be acrimonious and possibly unhelpful. Mr. Waldheim interrupted a vacation in his native Austria to return to New York:

A previously scheduled emergency session of the UN General Assembly on the question of Namibia is due to start next week at the request of 50 African nations disappointed by the failure of UN el-forts to dislodge the South Africans, who control the territory.

By Henry Kamm

New York Times Service

BANGKOK -- Prince Norodom

Sihanouk, Cambodia's deposed

chief of state, said Thursday that

he would go from France to Singa-pore next week to meet with Khicu

Samphan, nominal leader of the

Interviewed by telephone at his

home in Mougins on the French Riviera, the prince said "it would

be saying too much" to state that

he was looking forward to meeting

a leader of the regime that killed

hundreds of thousands, perhaps

millions, of his fellow countrymen, including three of his children,

when the Khmer Rouge ruled

March in Pyongyang, North Korea, where the prince was then in

exile. The meeting was arranged by China, which has endeavored to

enhance the international accepta-

bility of the forces resisting the Vietnamese occupation by adding

non-Communist elements. The strength of the resistance lies large-

ly in the ultra-Communist move-

Rouge Premier Pol Pot and strong-

ly supported by Peking.

ment that is led by former Khmer

The two Cambodians met last

Cambodia from 1975 to 1979.

Cambodian regime that was oust-

ed by the Vietnamese.

1314

., . Talai =

columns of South African troops backed by air strikes crossed the frontier Monday, destroying the town of Xangongo (formerly Ro-radas), about 100 kilometers (62 miles) inside the country on Wednesday. South African refused to give

details of the operation, but Prime Minister Pieter W. Botha reported that his nation's troops destroyed bases and arms caches of the guer-tilia South-West Africa People's Organization. He dismissed as grossly exaggerated the Angolan reports of a large-scale invasion.

Casualty Figures South African military spokes-men said eight members of its security forces and 29 guerrillas had

been killed in recent operations.

In a message sent to the United Nations, Angolan President José Eduardo dos Santos said planes were bombing Cunene province and the territory was under attack by "135 tanks, 140 transport and attack cars, 38 helicopters, recon-naissance aircraft, etc." Angola said forces protecting the provin-cial capital shot down one jet fighter-bomber and a helicopter, destroyed a tank and caused un-

determined casualties. The incursion has been con-demned by the world's major powers including the United States, the Soviet Union, Britain, France, West Germany and China.

In his message to Mr. Wal-dheim, President Dos Santos urged the UN secretary-general to take measures aimed at avoiding a con-frontation of greater amplitude." He demanded the immediate and unconditional withdrawal of all South African troops from Angolan territory.

Angola also asked the Organiza-

tion of African Unity to direct international pressure for a South African withdrawal. In London, British Foreign Sec-

retary Lord Carrington met with an OAU delegation, led by Kenyan Foreign Minister Robert J. Ouko, who called on him to seek urgent action over the Namibia issue and the present crisis. Lord Carrington assured the African

Sihanouk, Ousted Pol Pot Leader

To Meet Next Week in Singapore

Sources close to the leader of a

third Cambodian grouping, Prince Sibanouk's former Premier Son San, said he would participate at

vited him, as he did the prince. But

Mr. Son San said through an aide

that his conditions for participa-

tion in a united front against the

Vietnamese-backed regime re-

Coalition Government

lition government be formed that

would occupy Cambodia's seat in the United Nations; that Mr. Son San's group would hold the prime

ministership and a majority of the

ministerial posts; that the princi-

selves; and that his guerrillas

receive sufficient equipment from

outside forces to match the present

overwhelming superiority of the

Pol Pot army.

Prince Sihanouk said he consid-

ered these demands "unrealistic"

in view of the disproportion of

forces. He said he would seek no

government position but might ac-

cept the presidency of a united front, which the Khmer Rouge has

pal Communist leaders exile them-

Those conditions are that a coa-

mained non-negotiable.

said. (Photo, Page 2.) At the same time, British officials said progress in relining the so-called confidence-building mea-

sures seen as necessary for the success of the peace plan has been hampered by South Africa's incursion into Angola.

Before meeting Lord Carring-ton, Mr. Ouko said that the OAU wanted the Western powers to step up pressure on South Africa to stop its attacks and to implement the UN proposals for Namibian independence. The UN proposals provide for South Africa's withdrawal from the disputed territory, a cease-fire, elections and a UN transitional presence.

U.S. Secretary of State Alexan der M. Haig Jr. will confer with the OAU delegation on Monday in Washington, and the State Department said the meeting should be looked at in the context of what has happened in recent days in



WELCOME - Former U.S. President Jimmy Carter, right, was greeted Thursday in Peking by the Communist Party deputy chairman, Deng Xiaoping. Details, Page 2.

# N. Korea Fires Missile At U.S. Photo Aircraft

He declined to discuss any de-

tails of the SR-71's mission, such

as its route or how close it came to

North Korean territory or air-

space. Nor would he say what type

of missile the North Koreans were pelieved to have fired at the plane.

It is policy not to discuss such

sensitive, high-altitude reconnais-sance operations, Mr. Catto said.

'Posed No Threat'

Pentagon said only that the crew of the SR-71 "reported sighting a

contrail and subsequent air burst several miles distant." The Penta-

gon said the incident "posed no threat to the aircraft, which landed

Mr. Catto refused to say where

In announcing the episode, the

North Korea."

WASHINGTON — The U.S. government said Thursday that it had confirmed that North Korea fired a missile at a U.S. reconnaissance plane flying in South Korean and international airspace Wednesday. The United States denounced the incident as an "act of

State Department spokesman Dean E. Fischer said: "We intend to continue to fly these routine flights and will take whatever steps are necessary to ensure the future safety of our pilots and our

Pentagon spokesman Henry Catto said at a separate midday briefing that, during the mission, the U.S. jet, an SR-71 Blackbird, was "always in international airspace and South Korean airspace."

ern city of Tarnobrzeg. The gov-ernment announced that it was sending a team to negotiate with

the Solidarity branch in Radom

and that a threatented strike Fri-day would therefore be called off.

Izvestia Charges Propaganda

viet government newspaper Izves-

tia charged Thursday that a mas-

sive propaganda campaign was being conducted by the West Ger-

Izvestia, in a report from Bonn.

said the campaign amounted to

open interference in Poland's in-ternal affairs. The report said the

campaign was linked to a strength-

ening of rightist forces in West

Germany that were dissatified

with Bonn's policy of good neigh-borly relations with Socialist coun-

counterrevolution in Poland.

news media to encourage

MOSCOW (Reuters) - The So-

Mr. Catto said that the missile "undoubtedly" was fired from

the SR-71, which carried a crew of two, was based, but it is under-stood that these highly sophisticat-ed strategic reconnaissance planes operate out of Okinawa The United States has never acknowledged any SR-71 flights over

North Korea, but there have been repeated reports of such opera-

ernment-society dialogue...Today Mr. Catto said, "We intend to we know that the press was wrong," Zycie Warszawy said. continue to fly these missions and I know of no limitation as a result Solidarity also reported a strike of this incident." He said there had in a sulphur mine near the south-

been no alert of U.S. forces in South Korea. Asked whether the United States in any way provoked the incident. Mr. Catto replied: "No.

At the time of the initial announcement Wednesday night, the wording of the Pentagon statement indicated that the missile had been fired from North Korea, but did not say so specifically.

However, the State Department spokesman, Mr. Fischer, said Thursday that there had been confirmation that "North Koreans fired a missile at a U.S. Air Force plane flying in South Korean and

international airspace."
He said the United States views this incident with "serious concern." He called it an "act of lawlessness...in violation of inter-national law, the Korean Armistice Agreement and accepted norms of

mand in Seoul had called for an Armistice Commission meeting Saturday "to protest directly to the North Koreans this violation of the 1953 armistice agreement."

North Korea had not yet respond-

ed to the request for a meeting. South Korea, meanwhile, accused North Korea on Thursday of "serious military provocation" and warned against any further "reckless" actions. Defense Ministry spokesman Park Chong Shik claimed that the missile attack, as well as the reported intrusion of North Korean MiG jets over Paengnyong-do Island on Aug. 21, proved that the Communist

North is always committing military adventures." Mr. Fischer said the United States was contacting the Chinese and Soviet governments "to re-quest that they convey our deep concern over this incident to North Korean authorities and that North Korea avoid any repetition of such dangerous activity.

#### High Speed

The twin-engine SR-71, which can fly at more than 2,000 miles (3,200 kilometers) an hour, is capable of photographing wide areas from altitudes of more than 80,000 feet (24,266 meters). Mr. Fischer said there was no

evidence of any connection be-tween the Korean incident and the Libyan attack on U.S. aircraft off the coast of Libya last week.

President Reagan was not told about the Korean incident for 81/2 hours, a spokesman said Thursday, but officials stressed that early reports lacked enough information to enable the president to evaluate the situation.

Presidential counselor Edwin Meese 3d said that Mr. Reagan, who is vacationing in California. was briefed about the incident Wednesday by Defense Secretary Caspar W. Weinberger during a previously scheduled meeting at Mr. Reagan's ranch.

"The president was concerned about it, obviously," said Mr. Meese, who attended the meeting with Mr. Weinberger. "But there weren't really enough details yet from the Defense Department."

### Solidarity Threatens to Bar State Television

By Brian Mooney

WARSAW - The Solidarity union threatened on Thursday to bar Polish television newsmen from its first national congress next week in an increasingly bitter feud with the authorities over access to the

The latest threat is part of a campaign by the independent trade union to ensure that its congress, beginning on Sept. 5, is reported objectively by the Communist-controlled media.

The press bureau for the congress threatened the ban after it the state television had refused to attend a meeting to dis-cuss coverage, over which Solidar-ity is demanding editorial control.

New Strike Threatened

Solidarity has also threatened to call out printers on a new strike for six days and has issued a series of protests against what it describes foreign ministers that Western eas propaganda campaign by the countries continue to work on a authorities aimed at keeping the plan to bring peace and independ- country in a state of tension.

The prince acknowledged with a

bitter laugh a reminder that from

1970 he had served as the power-

war they put the prince under house arrest and killed his children

and many other members of his

same," he said. "Now there are the

Vietnamese." Paradoxical as it

may seem, the prince said, the

Vietnamese occupation is a guar-

antee that under no circumstances

could the Pol Pot regime return.

The Vietnamese would never per-

Prince Sihanouk said he sees the

only hope for freeing his country from foreign occupation in bring-ing the Vietnamese to the negotiat-

ing table by making life untenable

for them as the occupying power.

While the present resistance forces could never defeat the Vietnamese

Army, he suggested that they could bring Hanoi to see negotia-

tion as the only way out of a costly stalemate in the field.

there and the Khmer Rouge won, they would liquidate me," the

prince added. With the Vietnamese

"If the Vietnamese were not

family.
"The situation is no longer the

the Singapore meeting if Singapore Prime Minister Lee Kuan Yew invited him as he did the singapore which the Pol Pot forces were the real strength. After they were the real strength.

The Communist authorities have responded by accusing the union of responsibility for the tension and warning that they will not allow Solidarity to silence newspapers and broadcasts.

As the two sides continued to trade accusations. Solidarity spokesman Janusz Onyszkiewicz contacted the government spokes-man, Jerzy Urban, but there were no substantive talks, the govern-ment press office said. "Specter of Starvation"

Solidarity's national executive

published a statement from its headquarters in Gdansk, which said the government's inability to halt the national crisis had placed the union under exceptional obli-It accused the authorities of

clinging to the old ways of ruling before Solidarity burst onto the national scene during last summer's worker unrest.
"The propaganda campaign

now under way is simed at ensuring that the majority of society never learns that the struggle now

going on is to save the country from the specter of starvation," the union's presidium said.

The statement echoed the words of Poland's new Roman Catholic primate, Archbishop Jozef Glemp, who said Wednesday that a power game was being played at the expense of the nation. Tensions and emotions are ris-

ing while poverty is lurking," the primate said. The Warsaw daily Zycie Warszawy examined the situation from a different angle Thursday suggesting that far too often the words crisis and confrontation had

Paper Accuses Media The paper accused the official

been misplaced and abused.

media — thereby apparently including itself — of panicking and said the government and Solidarity were closer to understanding than confrontation.

It said re-reading the press since last summer's revolt was a frightening experience.

"Myths were created about our allies' hostile attitude to the gov-

### Voyager Camera Moves but Sends No Photos

PASADENA, Calif. — Cameras the camera malfunction. aboard Voyager-2 were partially restored Thursday with a good, hard push from scientists, who said there may have been a dust storm on the far side of Saturn at about the time the equipment was

disabled.

The project manager, Esker Davis, said the camera platform problem has been partially corrected, but the mechanism was still not working properly.

"It did move, that was good

news." Mr. Davis said. "We can move the platform, but the next question is to restore reliable operation. Reliable so it will go where

Mr. Davis said the main concern was to restore the cameras fully before Voyager's mission when it arrives near Uranus in 1986.

Fred Scarf said a tape recording indicated there was a dust storm at about the same time Voyager passed by the far side of Saturn. He said it was possible noise on the recording occurred when an antenna aboard the multimilliondollar spacecraft was hit by dust

"I think the most likely explanation [for the sound] is impact," Mr. Scarf said. "I think these are dust He did not speculate directly as

from Earth. Photographs of the planet were lost while the camera relayed

Laboratory here.

**Engineers Relieved** Voyager engineers were relieved but cautious when a ground command nudged the camera platform late Wednesday. The test was supposed to move the platform 1.2 degrees but it advanced by 10 deerees past the jamming spot, engineers said.

In a second test Thursday, the camera moved very slowly when going toward the jamming position but moved perfectly when going the other way, a control center

to whether the storm had caused He added that it was pointless But, he added, engineers still did he camera malfunction.

to try to take photographs until the not know what caused the camera Space engineers said the camera platform was working platform to jam.

to signals Thursday but was still Scientists had planned to continue photographing the planet and its rings, now several hundred not taking photographs of Saturn. "We need to carry out more tests, but time is running short to capture more pictures of Saturn thousand miles behind the spacecraft, until late Friday night. They said, however, that the spacecraft had returned thousands before Voyager-2 heads away for

its 4½-year journey to the planet Uranus," a space official said. of pictures and millions of individ-The camera platform, which sits ual measurements of the second on the end of a seven-foot boom, biggest planet in the solar system. For its encounter with Uranus jammed late Tuesday while Voyag-er-2 was flying on the "dark side" — the side of Saturn facing away in 1986 engineers can point the camera at the planet by maneuvering the spacecraft instead of the

platform, but this will use more nuclear fuel. The engineers said Vovager-2 blank pictures of space to the con-trol center at the Jet Propulsion had enough extra fuel to make 150

such maneuvers, sufficient to relay back a substantial number of pic-

Pictures of Saturn's northern hemisphere showed a brownish spot, measuring about 6,000 miles by 3,000 miles, which scientists said appeared to be wind drifting

from west to east. Scientists also found packets of gas caught in the jet streams above

Mr. Davis, said Wednesday been damaged if the spacecraft when it did and not a day, or even was hit by dust or dust particles.

Mr. Davis said various instru-

ments recorded strange readings while Voyager-2 was behind the planet, plunging through the plane of its rings made up of orbiting chunks of ice and snow, although it passed beyond the rings them-When it reached the level of the

rings, a plasma wave sensor "just went crazy," Mr. Davis said. One possibility, although not proved, was that Voyager-2 was struck by some kind of electromagnetic While engineers labored to re-

store the camera function from a billion miles away, scientists rejoiced that the problem occurred too late to do serious harm to the scientific mission, Officials said Voyager-2 would

be able to carry out its missions to Uranus in 1986 and Neptune in

Because most of the gathering of important scientific data took place as Voyager-2 approached Sa-turn, before the failure, the mission was "something like 99 percent successful," the leader of the Mr. Davis, said wednesday night that the platform could have photography team. Bradford Smith, said. "I'm glad it happened

### Indian Government Is Accused Of Opening Mail of Opponents

By Stuart Auerbach Washington Past Service

NEW DELHI - Prime Minister Indira Gandhi's government has been accused in Parliament of spying on opposition politicians by intercepting their mail under a law left over from the British colonial

The government has not denied the charge, which raises the specter of Mrs. Gandhi's 21 months of authoritarian rule before she was turned out of office in elections in The charge arose in both houses of Parliament Monday after the

magazine India Today reported that police officers were intercepting and reading the mail of 264 persons in Delhi alone. The list in-cluded opposition political figures. Indian journalists who have been critical of the Gandhi government, businessmen and lawyers.

Among those named in the list were a former foreign secretary, Jagat Mehta, A.B. Vajpayce, foreign minister in a previous governiment and now leader of a major opposition party, and two editors and the owner of The Indian Express, a newspaper that has been Delhi police against a list of people ed.

critical of the Gandin government.

The issue was carried to the upwho of Mrs. Gandhi's opponents." per house of Parliament, the Rajya Sabha, by L.K. Advani, a former information minister, who said that his privileges as a member of Parliament were being interfered with by the government.

Mr. Advani said the police even mixed up letters, returning them to the wrong envelopes after they were read. "What amszes me," he by government spokesmen."

C.M. Stephens, Mrs. Gandhi's communications minister, for telling Parliament that intercepting mail under certain conditions was legal, Mr. Stephens cited the Indian Postal Act of 1892, passed when the British ruled India and kept as a law after the country gained independence in 1947\_

gency or in the interests of public safety or tranquillity." law was invoked in May by the

said, "is the brazen manner in which this action is being defended He has called for the censure of

It allows the government to in-tercept the mail of any citizen "on the occurrence of any public emer-

According to India Today, this

Included on the list were Mr. Vajpayee, Mr. Advani, Vijay Ku-mar Malhotra and Madan Lal Khurana, all of the opposition Bharatiya Janata Party; Charan Singh, a former prime minister; George Fernandes, a member of Parliament and labor minister in the government of Morarji Desai. and several officials of The Indian Express, including S. Nihal Singh, the editor in chief, Arun Shourie, the executive editor, and Ram

Nath Goenka, the owner. One of the letters that Mr. Advani claimed was tampered with was addressed to him from the editor of The Tribune, a newspaper published in the Punjab city of Chandigarh. Instead of a letter from the editor, Mr. Advani told Parliament, the envelope contained a letter to someone else.

Another magazine, Himmat. said that police inspectors sit in virtually every post office in Bombay steaming open letters with tea kettles. Himmat, however, did not publish a list of names of people whose letters were being intercept-

and the second second

### **TOMORROW**

Prince Norodom Sihanouk

in Cambodia, he said he would

take the risk of forming a common

front with the Communists alone

and leave the door open for Mr.

Malaysia, Singapore and Thai-land have urged Mr. Son San to

put aside his objections and link

forces with the Pol Pot group. In a strong statement Wednesday, Sin-

gapore's second deputy prime min-

ister, S. Rajaratnam, suggested that personal ambition, prejudice and lack of patriotism played a

(Continued on Page 2, Col, 8)

Son San to join later.

**Brook's Triumph** 

Peter Brook's staging of "The Cherry Orchard" in Paris won critical acclaim this spring. Mel Gussow analyzes the production and explains how it achieved what he describes as its stark and unforgettable style. In tomorrow's Weekend

### INSIDE

Diplomatic Row

The Vatican, the Italian government, the office of the American envoy to the Holy See and the Soviet Embassy in Rome are involved in a four-. way diplomatic dispute over an article by a Soviet journalist that implied that the United States was involved in the shooting of Pope John Paul II. Page 5.

### Chinese Economy

China's period of slow-growth economic readjustment stretches into another two or three years as old problems prevent the rapid restructuring that Peking wanted. Page 7.

### White House Orders Agencies to Cut Spending

dence, has ordered government agencies io spend several billion dollars less than Congress author-

the Budget Office said Thursday. A Budget Office spokesman said the administration has decided to try to cut \$4.1 billion from government spending by denying requests from departments and agencies that want to spend more than President Reagan proposed last March. This would hold the

ized for the coming financial year,

budget deficit at \$42.5 billion in the 1982 fiscal year. The White House has been attempting to find ways to reduce U.S. spending in the face of higher-than-expected interest rates and sluggish economic activity that have been combining to drive up the budget deficit. The prospect of a bigger deficit

has upset financial markets, causing stock and bond prices to fall. The \$4.1 billion represents the difference between what Mr. Reagan proposed in the spring for financial year 1982 and what Congress finally authorized this sum-

The spokesman said that the budget office had circulated a said the agency had not yet exa-

WASHINGTON — The White House, faced with a rising budget deficit and wanting business confidence has confidence

nomic programs. Page 9.

overall spending limits for each of

Interest rates cloud new eco-

istration would be working hard to Although Congress has set the get Congress to lower spending

use the threat of a veto for any ap-propriation bill that carries what White House considers 100 the government divisions, the 13 much money for the fi appropriation bills providing the that begins on Oct. 1.

ceilings in the months ahead.

He also said Mr. Reagan may

istration cannot cut congressional authorizations for programs such as Medicaid, unemployment and welfare, because benefits and per-

hours, earlier,"

But the spokesman said there were several areas where the administration could still pressure

sons eligible for them are deter-mined by formulas that change

with economic conditions.

### Canadian Controllers Say U.S. Skies Unsafe

Unuted Press International

OTTAWA - Canadian air traffic controllers, who earlier this month snarled international flights with a boycott in support of the U.S. controllers' strike, called the U.S. air traffic system unsafe Thursday and asked their government to suspend air service with

The Canadian controllers cited 61 breaches of air safety rules since the U.S. strike began Aug. 3. Canada's transport ministry said, however, that there were only 42 such reports and that none created hazardous situations."

the United States.

In Washington, a Federal Avia-tion Administration spokesman

and had no immediate comment. the Canadian Air Traffic Controllers Association, said his union would await a response from the

Canadian government. He said the

2.100 Canadian controllers will

honor their 90-day agreement with the government not to disrupt U.S.-Canadian service. Under that agreement, which ended the two-day boycon earlier this month, joint union-government teams are monitoring air

charged that inexperienced personnel replaced the 12,000 striking U.S. controllers. Transport Canada, the govern-

safety after the Canadian union

mined the Canadian complaints and had no immediate comment.

William Robertson, president of white United States. "We're going to have to go into a huddle and see what happens," said spokesman Walford Reeves.

### 'Normal' Breaches

The ministry said that it regarded as "normal" the 42 breaches of air safety regulations that it found. and that there was no danger to Canadian or American air tra-Mr. Robertson said the union-

government teams found 61 breaches of safety rules, 48 of them the result of errors by the nonstriking controllers, supervisors

(Continued on Page 2, Col. 8)

### Carter States U.S. Never Agreed To Cutoff on Taiwan Arms Sales

By Don Oberdorfer

Washington Pest Senice PEKING — Former President Jimmy Carter, ending three days of talks with Chinese leaders, said Thursday night that the United States had never agreed to limit the duration of its arms sales to Taiwan. He added, though, that he had committed Washington in 1978 to sell only "strictly defen-sive" weapons that could not be

By Joanne Omang

Washington Past Service WASHINGTON - The North-

em Indiana Public Service Co. has

announced that it has abandoned

plans to complete the Bailly nucle-

ar power plant near Gary in the

nation's first cancellation of an

atomic project under construction.

chief executive officer, said

Wednesday in a statement that de-lays had killed the plant. "Ulti-

mately it became a victim of one

lengthy delay after another." he

Environmentalists were jubilant, saying that repeated lawsuits on

the plant's location and structural

plans had convinced the company

to give up.

"It's a wonderful victory for citi-

zen efforts to assure the safety of

Unemployment

In EEC Soars to

Record of 8.1%

The Associated Press

LUXEMBOURG — Unemploy-

ment in the European Economic

Community, excluding Greece, soared by 400,000 to \$.898,800. or

a record 8.1 percent of the work-

force, according to Eurostat, the

Total unemployment in the EEC

Eurostat attributed the surge in

part to the high number of stu-dents unable to find summer jobs.

Youths under 25 account for half

the unemployed in Italy, Luxem-

bourg and the Netherlands and 40

percent in France and Belgium,

Last month, unemployment rose

5.2 percent and 33 percent from a

year earlier. This compared to re-

spective increases of 1.9 percent

8.5 million, or 7.8 percent, in Feb-

ruary. The rate then declined

moderately for the next three

The previous EEC record was

Eurostat said Wednesday.

and 34 percent for June.

nations, including Greece, which

joined the EEC last January, stood

EEC's statistics agency.

at 8,923,900.

Edmund A. Schroer, the utility's

Indiana Utility Giving Up

On Building Nuclear Plant

used by laiwan against the main- whether a new sale of military air-

The comments by Mr. Carter. who authorized and carried through the normalization of relations with China during his presidency, was counter to the claim by some Chinese officials that a time limit on U.S. arms sales to Taiwan had been promised as part of the arrangement.

It also seemed to cast doubt on

the nuclear power industry," said

Diane Cohn, attorney for five chal-lengers to the plant, including the

ed intervention after the construc-

vice date, was increased tenfold to \$1.815 billion," Mr. Schroer said.

Unbearable Increases

Delays that would have extend-

ed completion until 1992 would

have raised the cost to \$2.3 billion.

"due wholly to the effect of infla-

tude are simply not bearable." he

eters) east of Garv, was challenged

almost as soon as it was chosen.

The major complaint was that it

was too close to a major popula-tion center. Chicago, about 30

After lengthy hearings, which produced an 11,000-page tran-

script, the Atomic Energy Com-

mission approved the site in 1974.

Citizen groups challenged it, but the U.S. Supreme Court upheld

Then came more challenges to

the construction methods and

Delays Mount Up

steelworkers union and environ-

mental groups argued that the san-dy lakeshore soil required much

deeper pilings than the utility pro-

posed. The company eventually

was permitted to continue con-

struction, but the "short pilings" issue and other problems delayed

construction until the company fi-

A utility spokesman sau unat \$205 million had been spent on utility spokesman said that

construction, litigation and materi-

als and that the site was less than I

percent complete. "Basically it's a

hole in the ground with a few pil-

ings," the spokesman said. Equip-ment bought for the plant will be

sold, the spokesman said.

nally decided to end the project.

A coalition of the city, the local

structures to be used at the plant.

the decision on the site in 1976.

miles northwest of the site.

The plant site 7 miles (11 kilom-

Cost increases of this magni-

tion and the time-cost of money.

Mr. Schroer said.

When first proposed in 1967, the

city of Gary.

craft to Taiwan, now under consideration by the Reagan administra-tion, would be consistent with the "commitment" outlined by Mr.

In his last day in Peking before a seven-day tour of Xian, Shanghai and the Chinese countryside, the former president was given extraordinary attention by the Pe-king leadership.

#### Praised by Deng

Communist Party Deputy Chairman Deng Xiaoping, considered the most powerful figure in the country, conferred with Mr. Carter for 90 minutes and then was his host for lunch. Within earshot of reporters, Mr. Deng praised Mr. Carter for carrying through the normalization of Chinese-American relations. American in turn, told Mr. Deng with a grin. "If you had been my running mate [in the 1980 election] we would have won again."

644-megawatt plant was expected to cost \$187 million and to be fin-ished in 1976. "Because of repeat-In his brief appearance before cameras and reporters, Mr. Deng tion permit was granted, the latest cost estimate, based on a 1979 serwent out of his way to mention the Taiwan issue, saving "we Chinese will never forget" Mr. Carter's role in developing the "three principles" regarding future U.S.-Taiwan relations: ending of U.S. formal relations with Taiwan. withdrawal of U.S. troops from the island and the abrogation of the U.S.-Taiwanese security treaty.

Premier Zhao Ziyang and other senior government leaders turned out to greet Mr. Carter at a reception in the Great Hall of the People. And late Thursday night, Mr. Carter was granted an audience of more than an hour with Communist Party Chairman Hu Yaobang, in theory the senior Chinese leader, who took his high post only two months ago.

#### TV Interview

In another unusual sign of favor, Chinese television broadcast an interview with Mr. Carter Thursday night. In that appearance, Mr. Carter referred to Taiwan as "a very difficult and sensitive issue" to be resolved by the Chinese peo- discussions as "interesting and ple "without interference from my useful," but conceded that on sevcountry.

The former president volunteered interest in "very forthcoming proposals" by the Chinese leadership to Taiwan. Off camera, he said he was referring to proposals that Taiwan, in return for accepting a status as a province of China, could retain military forces, a free enterprise system and cultural and economic ties with other countries.

Mr. Carter and his wife, Rosalyn, began the day with a 5:30 a.m. bicycle tour of Peking neighborhoods accompanied by apprehensive Chinese security guards. Both the Carters later spoke of the bike ride, a rare escape from the usual confinements of official protocol, as a high point of the Peking phase of their Chinese journey.



ANGOLA DISCUSSION - British Foreign Secretary Lord Carrington, right, discussed the Angola situation with a delegation from the Organization of African Unity in London.
Across from Lord Carrington is Kenya Foreign Minister Robert J. Ouko. Story, Page 1.

### Russia, Pakistan Conclude Afghan Talks

By Tyler Marshall

ISLAMABAD. Pakistan - Soviet Deputy Foreign Minister Nikolai P. Firyubin has concluded two days of talks with Pakistani leaders, but appeared to make little headway in narrowing the differences between the two countries that stem from the Soviet intervention in Afghanistan.

Mr. Firyubin, a rare Soviet visitor to this country, which has been pledged \$3.5 billion in U.S. military and economic aid to counter the Soviet threat in neighboring Afghanistan, met with President Mohammed Zia ul-Haq and conducted three rounds of talks with Foreign Minister Agha Shahi before leaving the capital on Wednesday.

The Soviet envoy described the discussions as "interesting and

### 14 Reportedly Killed In Philippines Clash

United Press International

MANILA — Fourteen persons were slain in a gun battle between guerrillas and a paramilitary force trying to negotiate the surrender of separatist Moslem rebels, military eports said.

Constabulary Commander Lt. Col. Pedro Navarro reported to authorities in Manila that a group of his men was on its way to meet three Moslem commanders when they were ambushed early Wednesday in Sabon Pungos town, in Sulu province, 600 miles (960 kilometers) south of the capi-

eral issues, "it was necessary to study each other's positious." border areas can return home. The Soviet Union has repeatedly accused Pakistan of being the springboard for Afghan insurgents ond-ranking official in the Foreign Ministry, said "they have their po-

2 Million Refugees Pakistan wants to resolve Af-

who are committed to ousting the

Soviet-installed regime in Kabui.

On Global Power

The Associated Press

WASHINGTON - Pentagon

officials say they have completed a "massive declassification of previ-

ously secret material" on the mili-

tary balance between the United

States and the Soviet Union, and

they say it will be made public

within a few weeks.

The project stems from a private

briefing given by Defense Secre-tary Caspar W. Weinberger to

NATO ministers in April in which

he tried to underscore the Ameri-

can view that there has been an enormous Soviet military buildup and to emphasize the need for al-

lied nations to increase defense

After that briefing, Mr. .Wein-

"sanitized" version of the materi-

al public, and he said he would try

to do so. Pentagon specialists have

been working on the project ever

Richard Perle, assistant secretary

of defense for international securi-

ty policy. He heads a special NATO group that has been doing

the groundwork for negotiations between the United States and the

Soviet Union on limiting battle-field nuclear weapons in Western

Europe.

Officials declined to provide de-tails on what the declassified mate-

rial showed about the military bai-

S. Yemen Backs

Plan for Summit

The Associated Press

ADEN, South Yemen — Leba-nese President Elias Sarkis sent a

message to South Yemeni leader Ali Nasser Mohammed and received a favorable response to Lebanon's call for an Arab summit

to discuss last month's Israeli at-

tacks on southern Lebanon and Beirut, officials say.

Lebanon called for an emergen-

cy Arab summit meeting just after the Israeli attacks, which ended with a cease-fire July 24 after about 400 Lebanese and Palestini-

Officials said Wednesday that Mr. Mohammed had "reaffirmed

democratic Yemen's stand by the

side of any Arab collective activity" aimed at "safeguarding Leba-non's unity and confronting the Zionist aggression." Several Arab

countries have agreed in principle

to hold the summit, but no date

JAKARTA — The Indonesian volcanic island that erupted in 1883 with the greatest explosion in

modern history is stirring again,

Mackinlay's

Volcanic Island Stirs

Again off Indonesia

United Press Inter

ans were killed.

The work has being directed by

since, officials said.

spending.

ghan political problems so an esti-mated two million Afghan refu-Pentagon Is Set To Release Study

day by the Afghan government in Kabul, "We don't even have an authentic text of their proposals yet," he said. "We will study it and then react.

UN General Assembly session. The United Nations has condemned the Soviet intervention.

The most recent Afghan proposals appear to offer one major concession: A willingness to participate in trilateral talks with Iran and Pakistan. Such a format would give the Babrak Karmai government greater legitimacy and international acceptance, the Russians

However, Western and Pakistani berger was asked if he could make officials see participation of the rebel groups at some stage of the negotiations as vital to their success. In Washington, the State De-partment termed the Afghan pro-posal a "warmed-over" copy of

Losses Among Afghans

ISLAMABAD (AP) - Afghan troops suffered heavy losses in recent fighting with anti-government rebels at the mouth of the strategic Panjshir Valley north of Kabul, ac-cording to Western diplomatic sources. No casualty figures were

Wednesday.

The assault was apparently aimed at wresting control of the valley from Moslem guerrillas who have controlled the area of Parwan province for 18 months, they said.

# S. Africa Seizes

"The police came in quietly over

There was no immediate report that the squatters, who were load-ed into trucks and taken to prison,

### Venezuela Oil Reserves Up

reserves increased nearly 2.5 bil-lion barrels to about 20.5 billion barrels in the first half of this year, Energy Minister Humberto Calderón Berti said Wednesday. He added that this was Venezuela's largest increase in proven reserves

gees who have migrated into its When asked about the subject of Afghanistan, the Pakistani foreign secretary, Riaz Piracha, the sec-

sition and we have ours."

In a joint statement, issued following the talks, the two sides agreed to continue their dialogue. Mr. Piracha denied press reports that Pakistan had rejected an 8point plan for a negotiated settle-ment to the crisis announced Mon-

Many believe the timing of the Firyubin visit and the release of the new negotiating proposals are part of a Soviet ploy to diminish opposition to their presence in Afghanistan at upcoming interna-tional forums, including this fall's

previous plans.

given.
"At best, the joint Afghan-Soviet force is bogged down. At worst, it is in serious difficulty," a source, who declined to be identified, said

# More Squatters

CAPE TOWN - The police raided a churchyard and rounded up more than 600 black squatters who had been sleeping there.

The police came in quietly over the fence" early Wednesday, the South African Press Association quoted a Red Cross official as say-ing. "Initially there was pande-monium and the people were very frightened." frightened."

were formally charged. A week ago, police raided a squatter camp near the church, in the black townships of Nyanga outside Cape Town, and detained between 1,000 and 2,000 blacks. Most were reportedly deported to Transkei, a rural black homeland.

the Volcanic Institute says.

The volcano that formed the island of Krakatau, 75 miles (120 kilometers) southwest of Jakarta, has CARACAS - Venezuela's oil shown signs of activity recently, including the emission of ashes and stones, the institute said Wednesday. Scientists estimated that the was growing 14 feet per

The Associated Press
JERUSALEM --- Prime Minister Menachem Begin and President
Anwar Sadat have agreed that Libyan leader Moamer Qadhafi provoked the dogfight between U.S.
and Libyan planes last week, Mr.
Begin reported on his return from
his meeting with Mr. Sadat his meeting with Mr. Sadat.

"There was complete under-standing and complete agree-ment," said the Israeli prime min-ister after his two-day meeting with the Egyptian leader in Alex-andria. "This was a provocation by Qadhafi. He had no right to attack the American planes." the American planes.

### WORLD NEWS BRIEFS

Dutch Assert Opposition to Neutron Weapon

THE HAGUE - Foreign Minister Christoph A. van der Klastow said in parliament Thursday that the government was opposed to deployment of neutron warheads in the Netherlands, but he did not unconditionally

retuse them.

Replying to questions, Mr. van der Klazuw said a total refusal to take the warheads would "block everything." He said there was no talk at the moment of actually deploying the weapons in Europe and he said that

moment of actually deploying the weapons in Europe and he said that the government took it for granted that the warheads would not be introduced without consultations among the NATO allies.

After President Reagan ordered the production and stockpiling of neutron warheads, Mr. van der Klazuw said the government had expressed its opposition to the warhead and had announced that it hoped to prevent it from being given to Western forces.

### Russia Supplies MiG-25 Squadron to India

NEW DELHI — The Soviet Union has supplied a squadron of Mig. 25 jet fighters to India, an Indian defense official said Thursday. No details were given. The standard number of jets in an Indian Air Force squadron is 18.

India also is negotiating purchase of Mirage-2000 fighters from France. The acquisition follows U.S. plans to sell F-16 fighter-bombers

#### Turkish Leftist Prisoners End Hunger Strike The Associated Press

ANKARA -- Leftist prisoners at Ankara's Mamak military prison have ended a hunger strike after an apparently unsuccessful effort to

change prison rules, their lawyers reported Thursday.

The hunger strike started July 7 and gradually grew to include more than 100 leftists imprisoned for alleged terrorist or political acts that threatened this NATO nation with civil war before last September's military coup. The authorities insisted from the outset that there never

The lawyers said Wednesday the prisoners, of whom they claimed 21 were hospitalized during the strike, were protesting being treated as raw army recruits and being subjected to unrelenting propaganda about Kemai Mustafa Ataturk, the founder of modern Turkey.

### A British Soldier Is Killed In Ulster Shooting Mishap

BELFAST — A British soldier was accidentally shot dead by a comrade at an army checkpoint, and explosives experts defused one device during a series of bomb

scares in Belfast. In London, Prime Minister Margaret Thatcher turned down a request for a meeting with Ulster MP Owen Carron, who was elected last week on a platform sup-porting the Irish nationalist hunger

strikers in the Maze Prison. Mr. Carron reacted angrily to Mrs. Thatcher's rebuff and said instead he would meet the deputy

minister for Northern Ireland, Michael Alison, who has been mvolved in contacts with prisoners. whose hunger strike for political status has already cost 10 lives. But Mr. Carron said that al-

though he was seeing Mr. Alison, "he doesn't have the power to resolve the hunger strike."

#### Bomb Scares

A police spokesman said the dead soldier, whose name and regiment were not released, was shot by a comrade inside an army checkpoint in the Craigavon region of Portadown, about 40 miles from Belfast.

The army refused to comment beyond saying that a fatality had

In Belfast, the police said there ad been several bomb scares

#### Soviet Dissident Reported Seized The Associated Press

MOSCOW — Ivan Kovalyov, a 27-year-old member of the Moscow "Helsinki" human rights

group whose wife and father are serving terms in labor camps, has been arrested and charged with "anti-Soviet agitation and propa-ganda," dissident sources reported Thursday. The sources said Mr. Kovalyov was arrested Tuesday and is being held at Moscow's Lefortovo pris-

on. The agitation and propagands charge normally carries a maximum sentence of seven years' im-prisonment plus five years' "internal exile" in a remote part of the Soviet Union. Mr. Kovalyov's wife, Tatyana

Osipova, 32, was sentenced in April to five years' imprisonment and five years of internal exile on the same charge. She, too, was a member of the Helsinki group, a five-year-old body that seeks to monitor Soviet compliance with the 1975 Helsinki human rights agreements. Mr. Kovalyov's father, Sergei, a 49-year-old biologist, was sentenced to a labor camp in 1975 for anti-Soviet activi-

### Begin and Sadat Agree **Oadhafi Caused Clash**

throughout the day, but bomb disposal experts had only been called in to defuse one explosive device, in Londonderry, a mother and her two small daughters were injured when gasoline hombs mased a police vehicle and went through the window of their car. The three

were rescued from their burning

In a newspaper interview in the Irish Republic, Mr. Carron said he accepted that "legitimate armed action against the British forces" was a necessary ingredient of the nationalist struggle.

"There is nothing wrong with people lighting for their country Patriotism is not something to be scorned," he said.

On Tuesday, Irish Premier Gar-ret FatzGerald also refused to see Mr. Carron, who was formerly election campaign manager for Bobby Sands, the first hunger striker to die in the current protest.

### Sihanouk Plans Talks

(Continued from Page 1) role in Mr. Son San's insistence on the effective removal of the ful Pot leadership, Mr. Son San is strongly anti-Communist and represents the class decimated by the Pol Pot regime.

Prince Sihanouk said that all help would be acceptable to make the Vietnamese leave, including that of the United States. "All that the Americans could give us would be welcome, except armed forces," the prince said. "We would accept

advisers but no combat soldiers.
"Just like in the war against American imperialism I took the help of China and Vietnam, I would accept the help of the Americans against Soviet-Vietnamese imperialism," Prince Sihanouk

He said that he would stay in France no longer than six months. "You know, I am unemployed," he said, "and in the capitalist world one cannot live without money."
He said he would return either to China or North Korea or, if he becomes head of a united front, he would ask Thailand to let him live near his own country.

### U.S. Airspace Called Unsafe

(Continued from Page 1)

and military controllers who have replaced the U.S. strikers.

"In our opinion, the only way to guarantee safety for air travelers in Canada is to isolate our air traffic control system from the U.S. system and we are again requesting that the government act to cease transborder air operations until a normal [air traffic control] service is restored to the U.S. Mr. Robertson said.

"As a result of the information received from these first investiga-tions, we believe more than ever that the U.S. system is unsafe and poses a hazard to all air travelers affected by it, including aircraft wholly on Canadian domestic flights."

### Mugabe Reported To Warn Chiefs

Reuters
SALISBURY — Prime Minister Robert Mugabe has warned three minority leaders, including former Prime Minister Ian Smith, that they will be punished unless they refrain from "subversive" activities, according to The Herald.

The pro-experiment appropriet

The pro-government newspaper said that Mr. Mugabe said at a raiby Wednesday in Chinamora, 50 kilometers (30 miles) northeast of Salisbury, that Mr. Smith, Bishop Abel Muzorewa and Rev. Ndahaning Sithole were being closely watched.

Their activities are known and I am giving them enough rope to hang themselves. The Herald quoted Mr. Magabe as saying. The prime minister did not elaborate



Ah, the food in Europe! It's really something else. You'll sample the kinds of treats you wish you could share with the folks you left behind. So make their mouths water. Give 'em a call. But be sure to check these

mark-saving tips first. **SAVÉ ON SURCHARGES** Many hotels outside the U.S. charge exorbitant surcharge fees on international calls. And sometimes the fees are greater than the cost of the call itself. But if your hotel has TELEPLAN, the way to keep hotel surcharges reasonable, go ahead and call. No Teleplan? Read on!

### There are other ways to save money.

**SAVE WITH A SHORTIE** In most countries there's no threeminute minimum on self-dialed calls. So if your hotel offers International Dialing from your room, place a short call home and have them call you back. The surcharge on short calls is low. And you pay for the callhack from the States with dollars, not local currency, when you get

your next home or office phone bill.

SAVE THESE OTHER WAYS

hotel surcharges on such calls are usually low. Or, you can avoid surcharges altogether by calling from the post office or from other telephone centers.

SAVE NIGHTS & WEEKENDS Always check to see whether the country you're in has lower rates at night and on weekends. Usually the savings are considerable.

pass the mustard! (🗘) Bell System

Have you digested that? O.K. Now

Reach out and touch someone

Telephone Company credit card and

collect calls may be placed in many

countries. And where they are, the

### Reagan Said to Get Missile Research Plan

By Michael Getler and Jay Mathews

Washington Past Service
WASHINGTON — U.S. Defense Secretary Caspar W. Weinberger has met in California with President Reagan, and government sources said Mr. Weinberger carried with him two possible options on how to modernize the United States' strategic nuclear forces.

One involves a compromise plan, agreed to by the Air Force and with considerable backing elsewhere in government, that would begin deployment of 100 ways to base and defend a new land-based MX missiles in the strategic missile.

The missiles would be shuttled between an initial grouping of 1,000 shelters in a scaled-down version of the "shell game" the Air Force favors as the best way to confuse Soviet targeteers and thus try to protect the missiles from being wiped out in a first strike, This system eventually might be defended with an anti-ballistic

missile network. The second option, the sources said, involves a decision to defer a commitment to deploy the MX, at least for some years, in favor of research and development on other

Reagan aide Edwin Meese 3d, left, and Defense Secretary Caspar W. Weinberger in California.

were an attempt to do so. They came, he said, during routine contacts with Kenneth T. Blaylock,

president of the American Federa-

tion of Government Employees, which represents some 700,000

government workers. Because Mr.

Devine's agency coordinates gov-

ernment employment, the two men speak on the phone frequently.

Before the strike, Mr. Devine said, as PATCO grew into an im-portant issue for government

unions, he and Mr. Blaylock began

informal discussions about the

controllers in an attempt to im-

prove understanding between the

Those discussions continued af-

ter the strike began, although

Transportation Secretary Drew L.

Lewis instructed Mr. Devine not

to engage in negotiations. Mr. De-vine passed on to Mr. Lewis any

matters of interest from the discus-

Going Too Far

One day on the phone, Mr. Devine said, Mr. Blaylock laid out some contract details, which appeared to be a minor shift from PATCO's final negotiating stance when talks broke off, and asked what he thought. Mr. Devine's staff took the figures and calculat-

staff took the figures and calculated a range of costs.

lock never said he was working president. Four da

government and labor.

, out he s

Mr. Devine denied that his talks tails to Mr. Lewis, who, he said

apparently began to think that

these discussions might be going too far. Mr. Lewis informed the

White House, and the White House called Mr. Devine. "They

asked me not to be dealing in spec-

On Ang. 19, at Mr. Devine's suggestion, he and Mr. Lewis met with Mr. Blaylock in the secre-

tary's office to assure the union

leader that the administration hoped for good relations with

unions. There was no discussion of

Transportation Department

to be attempting to repair the damage done by the controllers' strike

to relations with the labor estab-

hishment. Next week he is to ad-

dress the convention of the United

Brotherhood of Carpenters in Chi-

cago in his first appearance before

Four days later, on Labor Day, he will be in New York City to

tim over a check for highway con-

struction. The marches scheduled

in the city that day have been

billed as a protest against Mr. Reagan's dismissal of the controll-

organized labor's apprehensions about Mr. Reagan, its leaders are

not eager to confront his adminis-

tration over a small union's strike

Some analysts think that despite

settlement with PATCO, a

Mr. Reagan, meanwhile, seems

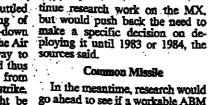
ifics," Mr. Devine said.

man said.

Reagan Plans Labor Contacts But Shows

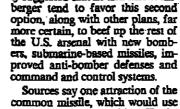
No Sign of Softening Stand on Air Strike

This plan probably would con-



In the meantime, research would go ahead to see if a workable ABM could be built to protect a landbased missile, or if a new aircraft could be designed to carry the missile, or if a new so-called common missile could be built that would be considerably different from the MX as it is now known.

In a meeting with reporters Tuesday, the Pentagon's research chief, Richard D. DeLaner, strong-



ly suggested that he and Mr. Wein-

common missile, which would use parts of the Navy's Trident II missile now being developed and probably parts of the MX, is that it would have considerable financial advantages for an administration hard-pressed to balance its budget, raise military spending and avoid cutting social programs further.

Since this weapon does not exist, many of the costs would be deferred until after the 1983-84 budget, in which the administra-tion is trying to avoid a crunch.

Critics argue that the alleged financial advantages are false be-cause they do not include the cost of basing the missile on land and do not answer the question of how to base it on land. That question is at the heart of the dispute that has swirled around the MX for years.

Unless land-based missiles could be made invulnerable to Soviet missiles, an ABM system probably would be needed to defend them. That would add billions to the budget and probably would involve breaking a treaty with Mos-

On Wednesday, before seeing Mr. Reagan, Mr. Weinberger met in a hotel in Santa Barbara, Calif., with federal budget director David A. Stockman, presidential coun-selor Edwin Meese 3d and other officials as the Reagan administration took another look at possible

cuts in the planned \$1.5-trillion, five-year Pentagon budget. After that meeting Mr. Wein-berger would say only that "there have been no decisions made yet" on military budget cuts.

Mr. Stockman, asked as he left the meeting whether some suggest-ed weapons systems might be cut, said, "I don't think there is any budget in the federal government that can't be squeezed. I think he [Mr. Weinberger] agrees. They have done a lot already, and they

may have to do more."

White House deputy press secretary Larry M. Speakes said decisions on cuts will not be made until next month.

#### Figures Discounted

Mr. Stockman discounted re-ports that he has \$10 billion to \$20 billion in Pentagon budget cuts to suggest, and said only that he was concerned with reducing the entire \$44-billion projected deficit.

Some government sources in Washington said they thought any cuts would amount to "a few bil-liori dollars" in 1983-85, rather than much larger cuts advocated by some in the administration. White House officials have said there has been a dispute within the

administration over how much to raise the military budget, and whether a 7-percent upper limit on annual Pentagon spending increas-es, beyond inflation, should be based on the last Carter administration budget, as modified by the new administration, or on Mr. Reagan's first military budget, which is much higher. Administration officials are sen-

curts in social programs and are seeking what Mr. Speakes called savings" in the former area.

By Fred M. Hechinger

New York Times Service

high standards of achievement.

He also plans to urge tougher re-

quirements for promotion from

grade to grade and for graduation

from high school.

While reaffirming the Reagan administration's view that educa-

tion is a state and local responsi-

bility, Mr. Bell has written that the

useful coordination and advocacy

role." He adds that he is convinced

the "success of this endeavor will not require the continued existence

of the Department of Education, and the plans for dismantling of

Bell in a four-page memorandum, dated July 6, to Craig L. Fuller, director of the office of Cabinet

administration. The purpose of the

memorandum, he wrote, is to "call

attention to an alarmingly persis-

commission, whose membership is undetermined, is expected to represent business, school and college

administrators, school boards and

parents. It will be given 18 months

nouncement was planned.

the department will go forward."

the Salvadoran government, which already has 10 of the helicopters. Dean Fischer, the department

SAN SALVADOR — Defense right or the left."

#### 20-Year-Old Embargo

The administration also intends to stiffen a 20-year-old trade embargo against Cuba to prevent what one official called "leakage" from American companies and foreign affiliates of those compasaid that that was not likely and that other steps would be taken

confrontation, but officials have

In a related development, the State Department said Wednesday that four more UH-1H troop-carrying helicopters were being sent to El Salvador to help combat guerrilla activity. The administra-tion is considering additional economic and military assistance to

Mr. Fischer said. He said the insurgents had been resupplied with arms and munitions

gents in El Salvador seem "bent on paralyzing the Salvadoran econo-

my through a systematic attack on

transportation systems."

Another official said the arms

selves to the White House fence, but the U.S. Park Police

made no move to arrest them. After an hour, they unhooked

themselves, chained themselves to each other and blocked traffic across Pennsylvania Avenue. But officers found the

keys to the locks and took the women to the station. They

were charged with disorderly conduct and released on bond.

North Carolina, who is chairman of the Foreign Relations subcom-mittee on the Western hemisphere, introduced an amendment in June the electrical communications and that called for all broadcasts by The insurgents' strategy has the Voice of America to be designated "Radio Free Cuba." The Voice of America, which is an arm of the U.S. government, regularly beams broadcasts in Spanish to Cuba and other Latin

Republican Sen. Jesse Helms of

American countries, with emphasis on world news and developments in the United States. The concept now under study, as explained by officials, is the for-

mation of a separate agency for broadcasts to Cuba about internal developments in that country.



ERA PROTEST — Unable to get federal authorities to arrest them, a group of women supporting the Equal Rights Amendment and commemorating the 61st anniversary of women's suffrage succeeded with District of Columbia police. The protesters, dressed in white and singing freedom songs, began their demonstration Wednesday by chaining them-

### U.S. Studies Plan to Beam Local Cuban News to Island

By Bernard Gwertzman New York Times Service

WASHINGTON — The Reagan diministration is giving consideration to setting up a radio station that would send broadcasts to Cuba about internal developments on that island, administration officials said this week.

The plan for the broadcasts.

which would be similar to those of Radio Free Europe to Eastern Europe and Radio Liberty to the Soviet Union, is one of the priority projects under study to demonstrate firmness toward Cuban ac-tivities in the Western hemisphere and elsewhere. The administration has accused Cuba, along with Libya, of interfering in the affairs of other nations.

Officials said Wednesday that other steps being taken against Cuba include a pending request for legislation that would allow the Navy and Coast Guard to stop any effort by Cuba to repeat last year's refugee flow from the port of Mar-iel that brought 125,000 refugees to the United States, including many deemed undesirable by the

Secretary of State Alexander M. Haig Jr. has called for both longterm and short-range studies on what to do about Cuba. He has been upset over Cuban support of insurgents in El Salvador and Guatemals and by Cuba's influence in

Mr. Haig has said that the Unitbudget increases combined with of the problem of Cuban-led subversion and would not repeat the Vietnam experience. This has

caused problems in maintaining the flow of water, light and power to hospitals and other institutions,

Salvador Defense Minister **Pledges Probe of Killings** 

Minister José Guillermo García says that the armed forces will investigate El Salvador's latest wave of assassinations "be they from the "The armed forces not only con-demn this type of crime but are making efforts to discover those

responsible," Col. Garcia said Wednesday at a news conference.

At least 76 persons have been reported killed this week, compared with about 100 last week. Most of the bodies had been decapitated. Relatives of many of the recent

victims have filed complaints with Roman Catholic Church authorities and the El Salvador Human Rights Commission, blaming the killings on rightist "death squads," officials of the two organizations

Col. García also said that the government lacks sufficient evidence to bring to trial the six National Guardsmen held under arfemale religious workers last De-

worker were stopped Dec. 2 by a patrol on the way from the airport to San Salvador. Their bullet-riddled bodies were found two days later buried in a shallow grave 30

miles southeast of the capital.

Col. Garcia said that a 9-month-old investigation had turned up some evidence linking the six National Guardsmen to the murder of the woman. The evidence has been analyzed and discussed, he said, adding: "We are continuing the investigations."

The U.S. ambassador to El Sal-

vador, Deane R. Hinton, last week said he doubted that the soldiers would be convicted despite his belief in their guilt. The defense minister also appealed to the United States for

more belicopters to fight the guerrillas. "They sent up four but we need more," he said.

A partial hunger strike by scores of prisoners at San Salvador jails continued for a fifth day. Justice Minister Manuel Antonio Solano murder of four American Catholic part in the protest, demanding speedier trials and an end to the state of siege under which civil lib-

Children free

2 children until 17 years

**Weekend in** 

families Str. 89.75

for 2 persons per night in a double room

Single room Sfr. 79.75. Or at the Guesthouse double room Sfr. 59.75 or single room Sfr. 49.75.

This package includes: Welcome drink at the Lobby-Bar. I bottle of wine in the room Continental breakfast (not included for children). Free

De Luxe Service

Reservations: Phone: London 1/636 6411

Atlantis & S Sheraton Hotel

### U.S. Visa Rules Block Some Immigrants

SMITHVILLE, Mo. — The rains that ruined much of Franz Leuthardt's strawberry crop this season will not drive the Swiss-born farmer from his 141 acres of bottomland here in rural Missouri. But the obstacles that keep him and his family from becoming

Washington Post Service
WASHINGTON — President

Reagan, apparently trying to counter union charges that his is an anti-labor administration, is plan-

ning a travel program that will take him to Chicago for a car-

penters' convention and to New York on Labor Day, but there are no signs that his hard line against

the striking air traffic controllers has softened.

On Wednesday, the White House discounted discussions be-

tween an administration official

and an intermediary for the Pro-

fessional Air Traffic Controllers

Organization, most of whose mem-bers are being terminated by the

government because they walked

The director of the Office of

Personnel Management, Donald J.

Devine, confirmed that he had dis-

cussed general terms and cost of a settlement with a labor leader

close to PATCO President Robert

E. Poli. The discussions took place

after the controllers went on strike,

and the administration declared it

would not negotiate further with

Talks Again Ruled Out

The Department of Transporta-tion repeated Wednesday that it will not resume talks with the un-

ion, and a department spokesman,

Linda Gosden, said that Mr. De-

vine had no authority to explore

avenues toward a reconciliation.

off the job illegally Aug. 3.

وَيُ إِنَّ أَوْ يَا إِنَّ فِي اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى

American citizens just may. "You've got enough trouble fighting with nature," says the 33-year-old Mr. Leuthardt. "Last year it was dry, and this year everything is in the mud. You don't need additional trouble."

But trouble is just what Mr. Leuthardt has had since March, 1977, when he bought a farm on the Little Platte River in this small agricultural town 20 miles (32 kilometers) north of Kansas City.

Mr. Leuthardt, who arrived in this country with his family early

### N. Koreans Say Kim's Son Back In Political Life

TOKYO - Kim Jung Il, widely regarded as heir apparent to his fa-ther Kim Il Sung as North Korean president, has started to make public appearances for the first time in a year, according to monitored reports.

The North Korean news agency said Mr. Kim, 40, had been in-volved as a senior official in organizing an international conference

on agriculture in Pyongyans.
The last time he assumed such a high profile was in October, last year, when the 6th congress of North Korea's Worker's Party appointed him No.4 in the presidium of the Central Committee's political bureau. Since then little has been heard of the Younger Mr. Kim, who once led "ideological, technical and cultural revolutions" initiated by his father.

It is not known when Mr. Kim might take over.

mired here for his agricultural sav-vy and hard work. But he is scarce-But times were changing and hard work. But he is scarce-any closer to the dream he has 1976, almost 28,000 of the 286,000 for himself, his wife and their 7year-old son: becoming citizens of the United States.

### Citizens Lose Patience

And in Smithville, citizens are growing impatient with the federal government, which they believe is unfairly keeping the family from gaining American citizenship.

"Here these boat people come in, they didn't even have their own toothbrushes, and there is no problem with them staying," said C.F. Kindred, the owner of Kindred Chevrolet-Oldsmobile. "That's what really burns us up."

Mayor Willard Pence said:

"There isn't a farm town in the country that wouldn't like that man in the community."

The Leuthardts are among about 500 foreigners who came to this country on temporary visas hoping to qualify for citizenship who have been caught in the middle of changing immigration pat-

### · A Long Line

Investors seeking permanent visas to this country stand at the end of a long line of immigrants. Relatives of U.S. citizens and individuals with exceptional ability in the arts or sciences, for example, qualify before them. Among those in low-priority classifications are students under the age of 16 and clergymen who are continuing their religious work.

- In years past, an investor's long wait has often been rewarded with a visa, and Mr. Leuthardt thought that would be the case when he

# **AUTHORS WANTED**

in 1979 on a temporary visa, is ad- bought his farm and applied for a

About two weeks ago, Mr. Devine mentioned the contract devine ment

permanent visas issued went to investors or other immigrants in low-priority groups. In 1980, how-ever, none of the 274,000 permanent visas issued went to people who, like the Leuthardts, are in those categories. The visa ceiling was simply being reached before investors were even considered.

After seeing how futile it was to try to obtain a permanent visa, Mr. Leuthardt decided to sell his farm and move to Canada. But he was mable to find a buyer, and so be devoted himself to his "You Pick Farm," where customers pick their own fruit and vegetables in the

When townspeople learned of Mr. Leathardt's struggle to be-come a citizen they took his case to their legislators. The House of Representatives passed a bill last year that would have granted permanent visas to the Leuthardts and 500 other immigrants. But a similar measure before the Senate did not come to a vote.

This fall, the House Judiciary Committee is scheduled to take up comparable legislation again, and a Senate bill to deal with the situation is expected to be introduced in this session of Congress. But Smithville residents

growing impatient — and Mr. Leu-thardt's struggle drags on.

to make its recommendations. Federal Role Mr. Bell wrote that the commission would not ask for increased federal expenditures or an expanded federal role in education. He sees the promise of reduced federal

rules and paperwork as "one



means of enhancing quality in our schools."

NEW YORK - Secretary of Ed-He emphasized that the recomucation Terrel H. Bell is planning to establish a National Commismendations will be directed "to the American academic community, to governing boards, to state legislasion on Excellence in education to reverse what he describes as a "na-tionwide problem of declining coltive bodies and to others responsible for general control, support lege entrance scores" and to assure and supervision of schools and col-

Among the tasks that Mr. Bell intends to assign to the commission is a review of the quality of learning and teaching in schools, colleges and universities, public as well as private. Other projects would include a comparison of U.S. curriculums with those in other nations and a study of colfederal government "can play a lege admissions standards and course requirements.

The commission also is to hold regional hearings and solicit expert advice on how to improve educa-

Mr. Bell's emphasis is on "per-The plans are described by Mr. suasion." He promises a vigorous effort to persuade schools to be guided by effective practices, and he points to five factors that the National Institute of Education, the department's research arm, has tent decline in quality education."

Education Department sources said last week that an early an-

Strong administrative leader-ship, especially by the principal.



FREE SAMPLES

 A school climate conducive to learning, including the absence of disruption, violence and fear. • Emphasis on the basic skills

 Expectation by teachers that all students, regardless of back-ground, be able to learn. An effective system of monitoring students' achievement and

of reading, writing and computa-

keeping them informed about how well they are doing.

The memorandum also said the commission seeks "to encourage, through changes in state and local

MONTE CARLO

ness, mastery of mathematics, spelling, basic science, economics and principles of government in a

It further "hopes to persuade" schools to "refuse diplomas of graduation and promotions from one grade to another to those who do not meet acceptable standards of academic proficiency." The memorandum added:

"Through the work of the National Commission on Excellence, we will identify and highlight those schools that are producing graduates who consistently attain high standards, greater emphasis on writing with clarity and profoundscores in college entrance examina-tions."

U.S. Education Chief Plans Steps to Improve Standards

entrance to the swimming pool and titness hall. Free parking, Free shuttle bus to the city center. Coupon for 10% discount in our boutque and beauty saloon. Taxes and service charge and

-Doeltschi- restauram - Röussene. Bar - Dancing.

Hotel & Guesthouse Doltschiweg 234, CH-8055 Zunch Telefon 01 35 00 00, Telev 5622

### WORLDWIDE ENTERTAINMENT

IN MONTE-CARLO

LOEWS MONTE-CARLO

phone:(93)50.65.00

LE DRUGSTORIEN RESTAURANT. OPEN EVERY DAY UNTIL I A.M. LAVENUE MATIGNON PARIS(8°)- R° P¹ CHAMPS-ÉLYSÉES. FIRST FLOOR OF DRUGSTORE MATIGNON

AIR CONDITIONED - RESERVATIONS: 359.38.70

MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY

Watch for this feature

CALAVADOS 720-31-39 720-21-16 JOE TURNER - LOS LATINOS Ear - Restaurant Lunches, Dinners & Suppors. 40 Ave. Merre 1ª-de-Serbie (Corner Hotel George V)

OPEN DAY AND NIGHT-Air Cond. CHEF: J. BOUDSOCO

Page 4 Friday, August 28, 1981

### Fallout From Raid on Angola

Little is known about what has happened in darkest Angola as a result of the South African incursion. There have been Angolan reports, but on the basis of precedent, they may prove exaggerated. And South Africa's version was too terse to be of much use. There is more basis to speculate on the political rationale for the raid, and what it is likely to accomplish diplomatically, than there is to guess about such matters as body counts, and whether Cubans and Angolans are involved in the fighting. The South Africans say it is a follow-up operation against Namibian rebels. The Angolans say it is an invasion. It may be one, or the other, or both. It is also, of course, one more move in South Africa's effort to prevent SWAPO from coming to power in an independent Namibia.

At the United Nations, there is speculation that the raid was timed to demonstrate South Africa's indifference to the special session on sanctions against Pretoria that is supposed to convene on Sept. 3. Other observers suggest that the South Africans aim to make it clear that they do not intend to give up the mineral-rich territory under the UN plan, or the U.S. variation, which would provide guarantees for the white minority. And even if South Africa's goal is as stated — to wipe out the SWAPO guerrillas who strike across the Angolan border into Namibia — Pretoria must be exquisitely aware of the affect the raid will have on diplomatic efforts to achieve independence for the territory.

Most Western and African governments. with the notable exception of the United

States, condemened South Africa and urged that it withdraw its troops. The Reagan administration, which says it seeks to influence South Africa on such matters as Namibia and apartheid without antagonizing it, just deplored violence in general. Being against violence is for the most part an unassailable position. But it is fast becoming accepted as fact in much of Africa that the failure of the United States to criticize South Africa for colonialism and racism is encouraging Pretoria to defend its positions with increasing vigor. A country like Nigeria, for example, with its oil wealth and 90 million people, is not impressed by the argument that South Africa is all that stands between southern Africa and

It does not advance U.S. interests in Africa to appear indifferent to apartheid, as Washington did by scuttling a French attempt to organize a diplomatic protest against the eviction of squatters from a black township outside Cape Town. With respect to Namibia, there is certainly a case to be made that as long as SWAPO is raiding the territory from Angola, South Africa must feel obliged to strike back. But the apparent large scale of this attack, and its timing, suggest political motives that should have influenced the U.S. response. Behind-the-scenes diplomacy may or may not eventually nudge South Africa toward some sort of settlement in Namibia, but the damage done to U.S. and Western interests elsewhere in Africa in the mean-

while may not be easily repaired. INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE.

### **AWACS Deal Is No Bargain**

The Reagan administration, which prides itself on driving hard bargains abroad, has now formally proposed what looks like a sweetheart deal with the Saudis. They would get AWACS radar planes as part of an \$8.5 billion package brimming with the most advanced arms. What would the United States get in return? On present evidence, too little. It's good that Congress has until Oct. 30 to examine the fine print, for unless Mr. Reagan can make a better case for it, this deal is no bargain.

The deal, to begin with, involves much more than electronic spy planes. The five AWACS planes would complement F-15 fighters the United States has already agreed to supply. And these would be given extended range and armed with Sidewinder mis-

All that muscle is relevant to one supposed benefit of the deal: It would deter possible attack on vital Saudi oilfields. By whom? Southern Yemen or Ethiopia, the administration says. But these backward Soviet clients pose a meager threat indeed, hardly enough to justify selling such advanced arms to one side in the volatile Middle East.

Is there, then, some other security benefit? Well, it is hinted in Washington, Saudi air power could deter a Soviet advance into the Gulf. Yet if there were any such thrust, everyone knows the United States would respond directly. Besides, the Saudis shrug off the Soviet peril and say they need to deter a quite different adversary — Israel.

There is yet another supposed benefit of the sale: It would ingratiate the United States with the House of Saud. But why is that necessary? True, the Saudis have been a restraining force within OPEC — but that suits their own interests. Their moderation has already been rewarded with the flock of F-15s. If Congress vetoes the new arms deal,

would the Saudis turn to the godless East for their defense needs? Not even the administration claims that.

For this tricky arms deal to become attractive, more is required from the Saudis. If they are to get the most advanced weapons system, they should also be active peacemaking partners in the Middle East. The prize sought by successive administrations is open acknowledgment of Israel's right to exist. Yet even now, the Saudis' Prince Fahd outlines a "peace" plan that again asks the impossible and again scorns the attainable, a compromise settlement rooted in the Camp David

That may be double talk meant to mollify Arab radicals. The Saudis did, after all, work quietly with the United States and Israel in bringing about a cease-fire in Lebanon. Still, Israelis can be excused for fearing otherwise should the Saudis acquire a real offensive ca-

Could U.S. weapons be used against Israel? The administration has not yet showed this to be impossible. It says no, but knows perfectly well that arms sale promises can be as insubstantial as the rings of Saturn. Israel, too, was bound by a weapons pledge — and yet loosed U.S.-built planes on Baghdad and

ises worth? Just three years ago, Congress approved selling 62 F-15s to Saudi Arabia on the express condition that their offensive range would not be extended. Now the administration wants to untie that string.

Neither Ronald Reagan nor Jimmy Carter have seriously pressed for Saudi concessions when their leverage was strongest - before delivering sophisticated weapons. Until and unless it is shown that the new Saudi package really is a bargain, Congress ought to say no. THE NEW YORK TIMES.

For that matter, how much are U.S. prom-

### Far, Far Beyond Saturn

The jamming of a television platform after Voyager-2 sped past Saturn Wednesday disrupted a few experiments but did not detract from a stunning achievement. After a fouryear journey covering 1.2 billion miles, the nuclear-powered spacecraft arrived on time and on target. It is already sending back rich new detail on the giant planet and its mysterious rings; more will be transmitted as it speeds on toward the outer planets.

And yet many space scientists are sunk in gloom. They see Voyager less as a triumph than as the symbolic end of two decades of spectacular exploration of the solar system. They are trying to persuade the rest of us to pour scarce resources into a more vigorous planetary program.

Unquestionably, exploration of the solar system will now quickly decelerate. Budget cuts and cost overruns on the space shuttle have eaten away funds for other space ventures. The only other mission now planned would orbit Jupiter in 1987.

Does it matter? The planetary scientists certainly think so. They argue that U.S. leadership in space is at stake, that man has a destiny to learn and explore. Study of the planets, they suggest, can tell much about the origins of the solar system and galaxies, perhaps of life itself. Can we afford not to expand our understanding?

But the planetary scientists may be looking through the wrong end of the telescope. Planetary explorations are only one part of space science - and probably not the most important part. The truly mind-stretching phenomena in astronomy lie far beyond the reach of any known spacecraft, in distant parts of the universe where galaxies and clusters of galaxies speed toward mysterious destinies.

That is where strange "quasars" emit intense radiation, giant stars explode and shrivel to pulsating remnants, galaxies evolve and millions of invisible "black holes" predicted on theoretical grounds but not yet detected - may swallow any light or objects that fall upon them. There is a space telescope now under construction that may provide much more important information than another planetary probe.

A pause in planetary exploration would not be disastrous. Scientists have already amassed extensive data on the solar system that will provide analytical grist for some time, perhaps until there are funds again for planetary exploration. The planets, in the meantime, are not going to disappear.

THE NEW YORK TIMES.

### In the International Edition

#### Seventy-Five Years Ago August 28, 1906

CLEVELAND - Smoke cigarettes, is the advice given by Dr. Martin, the city health officer, to society women. He says excessive tea-drinking stimulates the heart, while nicotine counteracts the effect. From Newport, R.I., comes a report of the liberal views of the Rev. Walter Lowrie, rector of the fashionable Trinity Church there. who said a fortnight ago that no man could afford to gamble, no matter how much money he had. Last Sunday, he intimated that the playing of bridge on Sundays was wholly a matter of individual conscience. The sermon caused almost as much of a stir as his previous one. The older members of the congregation considered his attitude as too liberal.

#### Fifty Years Ago August 28, 1931

LISBON - Portugal's 19th revolt since 1910, the date of the founding of the republic, appeared today to have fizzled out after 50 persons had been killed, 25 of whom have not been identified. Among the dead were four women. Forty persons, among them a number of children, were injured by bombs dropped from a rebel airplane yesterday. The total number of wounded is placed at approximately 300. Reductions in army pay were declared to have been the cause of this most recent abortive revolt. The uprising was reportedly organized by a round-robin of officers who had already been involved in the recent Madeira Islands trouble and who had escaped punishment by fleeing the mainland.



### Ireland's Future: A 'Passionate Intensity'

By Martin F. Nolan

BOSTON — The Rev. Ian Paisley, a member of the British Parliament and a representative of the European Economic Community in Brussels, bellows at a visitor that his image has been distorted in the world press. Do you think I could be elected and re-elected to office constantly if I were a bigot?" he thunders from his six-foot-four frame in the vestibule of the Martyr's Memorial Free Presbyterian Church in Belfast.

Mr. Paisley preaches against "popery" to his congregation weekly and in a recent Sunday prayer asked God "to visit Ulster with the fire of Thy righteous wrath to smite the Irish Re-publican Army and all those who support it." It resembles policiticians of the old American South and not just because of his speaking style (acquired, along with his doctorate of divinity, at Bob Jones University). When Mr. Paisley says "never" to the unification of Ire-land, his followers believe that he will still be fighting for their cause even if it is a lost one. In urging continued union with Britain, he is more British than the queen, or so to speak, holier than the pope.

#### A Touch of Pragmatic

Whether Mr. Paisley is a bigot or not is less important than that he is a hard-working politician with more than a touch of pragmatism. He is also a fulltime pharisee, who scrutinizes the rubrics of church and state to avoid any cooperation with the Republic of Ireland or the Roman Catholic Church. He conspicuously shuns all political contact with the Dublin vernment. Mr. Paisley called the recent royal wedding in London "the most important event in human history" (presumably because the Prince of Wales will keep Ulster British). but he spurned his own place of honor as an MP at the wedding and boycotted it because of the participation in the St. Paul's ceremony by the Roman Catholic Cardinal, Basil Hume. What the most important political figure in Northern Ireland does not condemn is as noteworthy as what he denounces. Mr. Paisley has not criticized a series of economic develop-ment programs undertaken by Cooperation North, a nonpolitical, nondenominational effort to increase trade and tourism in both the Republic of Ireland and Northern Ireland. Its model is the European Economic Community to which both parts of Ireland belong.

Only a generation ago, the major partners in the Common Market, France and West Germany, were mired in centuries-old wars and grievances. The power of economic self-interest is such that at a recent summit meeting of the two countries, Helmut Schmidt and Francois Mitterrand had more to talk about than their former roles as Wehrmacht infantryman and Free French Resistance fighter. Neither mentioned Alsace-Lorraine either.

Cooperation North is the brainchild of one of Ireland's most successful businessmen, Brendan O'Regan, who presided over the economic revival of Shannon Airport. In the early 1960s, when Shannon was a busy stopover for transatlantic flights, its economic existence was threatened by direct jet flights to Europe. Mr. O'Regan was warned of a loss of 1,000 jobs. By developing industry and tourist enticements, Shannon has become a boom area, with 7,000 jobs in factories and at the holy ground for U.S. tourists, the duty-free shop at annon Airport

In planning for electricity and natural gas lines and for joint ventures in tourism and trade, Cooperation North has achieved a greater de facto unity for Ireland than all the songs and speeches that have echoed in Irish history. "It is the European idea," says O'Regan "and narrow-mindedness can not survive the Euro-

Cooperation North is not warmly greeted by the Dublin government because it is extra-governmental and because it does not make the ritualistic bow to Irish unity. "We neither promote the idea nor abandon it," says Mr. O'Regan. The organization's studies, by scholars from Belfast and Dublin, say that the business interests involved in its efforts are "cooperating as equals, without offending existing cultural traditions or political beliefs

Cooperation North is a refreshing development for Ireland because it promotes Irishness without promoting nationalism. The ruling tragedies of Ireland are twin strains of virulent nationalism tinged with religious fervor and outbreaks of fanaticism. The political land-scape of Ireland is, at the edges, beginning to resemble Iran.

In the center, however, are signs of hope. In Irish politics, one small breakthrough was made in Limerick by the election to Parliament of Jim Kemmy, 43, a Socialist who won as an independent. He opposed existing laws changing the constitution of the Republic of Ireland to remove the clauses defining the "na-tional territory" as all of Ireland. These clauses are unacceptable to most political elements in Northern Ireland. Mr. Kemmy's election is one small break in

the united front of nationalist romance still preached and practiced by the major political parties in Ireland. He reflects a weariness among at least a few Irishmen with sectarian violence, including a self-inflicted violence. The H-Block campaign is the past trying to intimidate the future," Mr. Kennny said at a rally in Dublin of "Socialists Against Nationalism" that attracted 200 people, including more than a few IRA hecklers.

'The Troubles" in Ireland have dramatically drained the number of tourists, especially from Britain and the United States. The secretary of the Irish Hotels Federation, Kevin Barry, esti-mates a decline of more than \$400 million this year, a heavy economic blow for a nation of

At Drumcliff in Sligo, between the Yeats Lounge and the Yeats Tavern, German and French tourists visit the grave of William Butler Yeats in the churchyard where his father once served as a rector. In the background rises the starkly beautiful mountain, Ben Bulben. Carved on the 1,700-feet sheer side of the mountain in huge letters is "H-Block," referring to the prison in Northern Ireland, where IRA prisoners are starving themselves to

Yeats wrote in 1921 what has become almost a cliché about Western politics:

Things fall apart; the center cannot hold ... The best lack all conviction, while the worst Are full of passionate intensity.

That seems a fit epitaph for Ireland, but it is not. The center is holding because for Ireland the center is the future. Brendan O'Regan, one of Ireland's leading capitalists, and Jim Kennmy, one of the leading Socialists, are united in looking at the future, not the past. They see the need for ignoring the sterile politics of na-tionalism. In Northern Ireland and the Republic, after all the bloodshed, some are beginning to see that constantly nourishing old grievances does not put bread on the table.

### Battle Is for Time

The physical beauty of Ireland creates an atavistic tug on its political conscience. History blends with poetry, with myth and magic, in spell of constant romance. What few Irish in the south realize — and vice versa — is that Irish in the north share these central preoccupations. They divide on culture, on religion and on politics, but not on their feelings for jesty. They are now both part of Europe, economically and politically, an awesome fact nei-ther side has appreciated enough.

In Ireland, the important dispute is not north vs. south or Catholic vs. Protestant, nor even violence vs. nonviolence, for violence will sadly continue. In Dublin and Belfast, the important battle is for time, which both sides have stolen from their chidiren. In Ireland, the true struggle is between those who will argue about its past or work for its future, a cause worth "all conviction" and "passionate inten-

### Prussia, a Specter Haunting the Germans

By John Dornberg

MUNICH — The ides of August, 1981, may well be remembered as the time when - by coincidence or design — a specter of history came to haunt the Germans, both East and West. Prus-

There was, first, the 20th anniversary of the building of the wall which physically divides Berlin, er-stwhile capital of Prussia and the Reich, into two distinct and let's face it - inimical worlds.

In West Germany, appreciably, the event was commemorated solemnly and indignantly with speeches that drew attention to this grim construction as a symbol of man's inhumanity to man." In East Germany, sometimes re-

ferred to derisively and contemp-tuously as the 'People's Republic of Prussia," in part because it embraces much of that former kingdom's real estate, but also because it practices "Communism with a Prussian (ace," the occasion was one for goose-stepping, martial displays — right on Unter-den-Linden and within easy view of the equestrian statue of Frederick the Great, which has been standing there again in all its Prussian glory

### Legacy

But, however they evaluate the wall's political significance or observe its building two decades ago, neither Germany could deny that is a legacy, if not in fact a conse-quence, of Prussia.

Then, two days later, on the western side of the Wall in a build-

ing adjacent to it, West Berlin's Mayor Richard Von Weizsaecker, opened a long-planned, much ballyhooed and highly controversial exhibition on Prussia, scheduled to

last through mid-November.
Subtitled "An Attempt At Baiance," it is intended as a critical assessment of Prussia's cultural and political past — no easy task and highly dependent on the attitudes, experiences and geographical origins of the viewers. It is also meant as an analysis of those aspects of Prussia which continue to influence events today despite the fact that Prussia itself was deleted from the map after World War II by joint allied fiat. And of those there are plenty.

The exhibition will be accompa-

nied throughout this fall by a variety of cultural sideshows, some sensible, other less so.

At the opening, Von Weizseacker, who won his job away from a Bavarian, only last May, said rather categorically: "No German state today is a successor to Prus-sia. Prussia's history is closed."

One wonders — in view of the profusion and plethora of "Prussianalia" that has blossomed recently. And one sighs. Were it only so. Actually, it seems that Prussia has never been regarded as more beautiful — in both Germanys —

than now.

Even here in Bavaria, where the word "Prussian" is usually pre-fixed by "pig", one can see occasional bumper-stickers on the cars of the more daring which read: "It's nice to be a Preiss." The rejoinder from the more patriotic lo-cals is: "But it's higher to be a

Most Germans, East and West, tend to have mixed emotions and ambivalent views about the Prus-sian legacy. They know that Ger-many would never have become a great European power had it not been for the imperial and military ambitions of 18th and 19th century Prussia, a kingdom which Honore de Mirabeau once called: "Not a country with an army but an army that has a country."

Yet, the 19th century unification of Germany's numerous duchies, principalities and mini-kingdoms—there were 1,700 of them in 1806—came at the expense of their subjugation to Prussian he-gemony under Otto von Bismarck. Neither he nor the Prussian kings he served have ever been quite forgiven that loss of independence, especially in the southern regions.
This despite the fact that it was Bavaria's own "mad" King Ludwig II who virtually handed Prussia's Withelm I the unifying. imperial crown in exchange for more credits with which to build

But who can deny that it was the seems most propagated these days part of Prussia — geopolitically — be it in the form of that statue spirit of Prussia - geopolitically and militarily — as symbolized by the portrait of "Old Fritz" which hung on Hitler's office wall even in the bunker, that led to the new disuniting of Germany so trenchantly symbolized by the wall in Berlin.

Thus, Prussia's glory, though both West and East Germans seem to have sublimated the thought, was Germany's Götterdämmerung and misery. In the early post-war years both seemed acutely aware of it. In the West — a Germany comprising Prussia's various victims and booty colonies — the founding fathers sought to create a new state based on the very democratic traditions Prussia had scorned. In the East — a Germany heir to the heartland and capital of Prussia — the founding rulers sought to purge the militarism and Bismarck's anti-socialism by creating "the first German workers' and peasants' state." Its physical foundations were the demolished and detonated old Junker estates and Yet the more the two Germanys

drifted apart, the more each sought solace and tradition in the symbols and values — good and bad — of the only Germany there had ever really been: Prussia's.

where the Prussian legacy is strongest and the Prussian spirit

Curiously, it is in East Germany

General Manuager, Asia: Alam Lecenty, 24-34 Hennesty Rend, Room 1801, Hong Kong, Tel. 5-28 56 18/9, Telex, 61170 SHTMICHX.

on Unter-den-Linden, the present reconstruction of the Berlin Cathedral, the uniform and goose step of the National People's Army, the glorification of such military thinkers as Scharnhorst and Clausewitz, or Prussia' "humanis-tic traditions" as expressed by the cational reformer Von Humboldt and its great writers.

### Circumspection

To be sure, amidst all the Prussian hullaballoo of this August, there have been voices of circumspection. One was that of Andreas Von Schoeler, the youngest man ever - then 25 - to be elected to the West German Bundestag and now — at 33 — the Parliamentary Undersecretary in the Ministry of the Interior.

Calling for a more critical view of Prussia's history the other day, he said: "Right into the 20th century, Prussia regarded its citizens as subject vassals. Residues of this problematical and questionable view by and of the state continue to this day. The state demonstrates insufficient trust in its citizens." Perhaps that is why, down here in Bavaria, the hearts and minds of

the burghers are already focused on a "higher" event than the glori-fication of Prussia: Munich's Ok-

©1981, International Herold Tribune.

### **Demise** Of Oil Weapon

By Hobart Rowen

W ASHINGTON — At long last, OPEC, in hitter districtly without a price agreement at its meeting last week in Geneva, has had to confess what many observers here were reflectant to be lieve. There no longer is an oil "weapon" with which to club the Western consuming nations. Oil is no longer a scarce commodity. Price reductions and discounts over the next few weeks will underscore that reality.

In the past year and a half, the industrial world — stung by high prices — has reduced its use of oil by more than 5 million barrels a day from the early 1979 peak while moving expeditiously into other forms of energy. Even massive production cuts — the OPEC nations, except for the Saudis, slashed output 3.5 million barrels a day just between January and June of this year - haven't been able to stem

the resultant price decline.

The slide in prices so far has been dramatic, not totally revealed in the official lists. Spot prices for oil broke in June and July from \$39.25 a barrel to less than \$32 a barrel. Before anyone weeps for OPEC, however, it should be remembered that even a \$30 price for oil is close to triple what it was in December, 1978, and that today's dollar is worth as much as 30 percent more than it bought in some local currencies at the end of

By the end of 1982, according to an analysis by Townsend-Green-span Co. of New York, OPEC is likely to be supplying less than 26 million barrels a day to its customers in the world, well below the 30-31 million barrels a day it was selling at the peak of its joyride in the late 1970s, and even further below its capacity of 34 million barrels a

That could be a conservative appraisal. The big drop in consump-tion so far — 14 percent in the in-dustrialized world since the 1979 peak — is mostly a delayed response to the 1973-74 oil price shock, not to the 1979-80 price rise. There could well be a further sharp decline in petroleum consumption in the next few years, as

the second wave of price increases works its way through the system. That's why OPEC can no longer call the shots. Youssef Ibrahim of the Wall Street Journal, one of the most talented reporters on OPEC affairs, wrote: "The producers couldn't agree on how far to retreat, and upon whom much of the humiliation of a price rollback must be heaped."

In the past year, Saudi Arabia followed a bold and clever strategy. The world's biggest producer, Saudi Arabia boosted its output (and its revenues), in an effort to force price moderation on the rest of the carrel, which has been soaking its customers as much as \$41 a barrel.

### Soak Up Surplus

ed, the Saudis told reporters what they had refused to confide to their fellow OPEC members at the session - they would trim production modestly.

But it won't be enough to soak up the surplus. Sheikh Ahmed Zaki Yamani, Saudi oil minister, made no bones of the fact that taking some amount of oil off the market is meant only to keep the \$32 Saudi price intact. He freely admitted that economics dictates a price no higher than \$28 a barrel.

The Sandis, as always, are pursuing their self-interest. But that self-interest has not always coincided with that of the United States, despite Sheikh Yaman's public relations claim that the Saudis "manufactured" the oil gint to help their "special" friend, the good old United States. This hype-may have fooled a few newspapers and editors for a while, and softened some opponents of the AWACS airplane deal. But recent reporting and commentary seem
— finally — to have understood the root element of the Saudi game. All the Saudis have been trying to do is force the other OPEC nations to cut their prices to the level the Saudis think will best sustain the saleability of the buge Saudi oil reserves.

With OPEC numbed by internal politicking, now is the time for the Western consuming nations to press their advantage. It is an ideal moment to schedule filling the Strategic Petroleum Reserve tocapacity. The recently announced deal with Mexico for 110 million barrels negotiated by the Reagan administration is a sound step in that direction.

Just as important, as a high State Department official says privately, "No phony gratitude should be expressed to the Saudis." Instead, we ought actively to seek to diminish our dependence on them and on all other Middle East oil exporters. The oilimporting nations can move into the cathird seat; they mustn't be any more bashful about taking charge in an era of oil surplus than OPEC did when there was a short-

€1981. The Washington Post.

Poblisher

Executive Editor

Deputy Editor

Chief Editorial Writer

Editor

Herald Tribune Lee W. Huebner Philip M. Foisie John Hay Whitney Walter N. Wells Chairman Robert K. McCabe Katharine Graham Arthur Ochs Sulzberger Co-Chairmen Stephen Klaidman international Harald Tribune, S.A. no capital de 1.200.000 F. R.C. Parro No. 73 B 2112. 179/181, ave. Charles de Gaulle. 9251 Neullysur-Saine. Tel. 187/1845 Teles: 612718 Hernild, Parro Sables: Result. Pisto. Durestour de la publicación: Walser N. Thayer, U.S. subscripton price SEM yearly. Second chan postage paid at Long labord City, N.Y. 11101 O 1981 International Benefit Teleme. All nghis pastruet. Commission Paristant No. 34 201.



Roland Pinson René Bondy François Desmaisons Richard H. Morgan

Associate Publisher Director of Finance Director of Circulation Director of Advertising

### **U.S. Envoy Protests Soviet Story on Pope**

ROME - The Vatican, the Italian government, the American envoy to the Holy See and the Soviet Embassy here are entangled in a diplomatic dispute over the implications of an article in a Soviet magazine circulated in Italy.

The office of William Wilson, the U.S. envoy to the Vatican, said Tuesday that it had asked the Italian government to take appropriate action regarding the article which "implicates by innuendo" the U.S. government and its envoy in the May 13 attack on Pope John Paul II.

The article, written by Vladimir Katin for the Soviet feature agency Novosti, was printed in the June issue of U.S.S.R. Today, a magazine published by the Soviet Embassy here.

In the two-page article, Mr. Katin wrote that the ambush by Mehmet Ali Agea, the Turkish terrorist now serving a life sentence, "can-not be a lonely fanatic's doing but is a plot contrived by the far-right, neo-Fascist organizations." Mr. Katin wrote that a private meeting between the pope and Mr. Wilson last March had been marked by disagreement on American foreign

The pope emphasized the fact that, in his opinion, peace cannot be guaranteed with the help of arms but only through negotiaopinion of the pope is diametrically opposed to the political stand "Moreover, John Paul II added

### Bolivia Freezes Government Pay

LA PAZ - Bolivia's junta has announced an immediate freeze on the pay of civil servants, the first of a series of austerity measures it plans to take to curb public spend-

Gen. Waldo Bernal Pereira, the air force commander and a member of the three-man junta, said that the measures would be aimed at reactivating the country's economy. He did not say what the other esures would be.

The junta came to power earlier this month after a military rebellion ousted the president, Gen. Luis Garcia Meza, whose government had been attacked at home and abroad as corrupt.

100,000 Said to Be Enslaved in Mauritania By Bernard D. Nossiter

New York Times Service UNITED NATIONS, N.Y. — Probably the world's largest slave

population, as many as 100,000, are laboring in Mauritania, according to a report under study by the United Nations Human Rights Commission. The document, based on an in-

quiry by the Anti-Slavery Society of London, charged that Mauritanian government officials them-selves hold slaves and have done nothing to enforce decrees prohibiting the practice.

The slaveholders are the Moors, said. Their victims are blacks who came from the country's southwest region near Senegal. Theo C. van Boven, chairman of the United Nations Human Rights Commission in Geneva, pointed out that slavery in Mauritania is a matter of tradition and social custom that cannot be done away with overnight.

In New York, a spokesman for Mauritania at the United Nations who declined to permit use of his name said, "It has never been accepted. It is against the law and we are fighting it." Last fall, however, Dahane Ould Ahmed Mahmoud, who is the minister of foreign affairs and cooperation, said slavery "still exists in our country .... [and] it will take a long process before we are finally rid of this hate-

ful practice." The report of the London society is believed to provide the first estimate of the number of Mauritanian slaves. Slavery on a smaller scale is thought to exist in Mali and and in Niger. Some slaves have also been reported in Saudi

Mauritania's ruling Moors are descendants of Arabs and nomadic Berbers. The enslaved blacks tend camels and goats, work in fields, salt and iron mines and perform household chores in town villas, acording to John Mercer, an expert on the western Sahara. He made the study for the society during a trip to Mauritania last Octo-ber and November.

"I saw slaves working in gardens and vegetable plots around the capital of Nouakchott while their Moorish masters sat under trees, sipping mint tea," Mr. Mercer said. He said there are no slave markets, but men, women and children are bought and sold clandestinely, traded from one master to another.

The study said that women, used as concubines and mothers of slaves as well as laborers, are worth twice as much as men since under Mauritanian custom the children of a slave mother belong to her master.

Before Mauritania became inde-

#### Australian Anglicans May Ordain Women

SYDNEY — The Anglican Church of Australia has voted to amend its constitution and allow women to become priests if three quarters of the church's 24

dioceses approve. The decision was made at the general synod of the church meeting in Sydney. Although it was made in a clear majority by each of the synod divisions, laity, clergy and bishops, strong opposition is expected from some dioceses.

should be resolved in a peaceful manner, that is, through special negotiations, the article continued. "But in fact Washington is against this theory.

"Lastly, the pope explained to the American representative his point of view on the Middle East issue, which must, in his opinion, be resolved bearing in mind the Palestinians interests. As is known, the United States has for decades ignored not only the interests of the Palestinians but actually the existence of the Palestinian people in exile."

Mr. Katin went on to say that Washington was not pleased by a meeting in the Vatican on March 13: between Cardinal Agostino Casaroli, the Vatican secretary of state, and Farouk Kaddoumi, diplomatic chief of the Palestine Libcration Organization, and a visit with Vatican officials by a leftist Salvadoran leader.

Moreover, he said, "the pope's stand on Jerusalem especially an-noys the far-rightist forces present in the government and Senate of the United States, where the Zion-ist lobby moves." The Vatican has publicly disapproved of Israel's annexation of Arab East Jerusalem and the declaration of the city as Israel's "united and eternal capi-

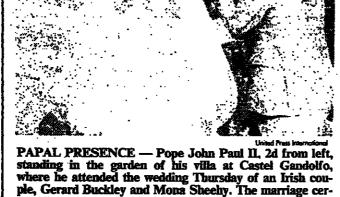
The article also said American and Israeli leaders were upset when the Vatican did not stop the former Greek Catholic archbishop of Jerusalem, Hilarion Capucci from returning to the Middle East. Archbishop Capucci was convicted of smuggling guns from Lebanon to Israel in 1975 and spent two years in an Israeli prison. An appeal from Pope Paul VI won his

Archbishop Capucci was instrumental in arranging the return of the bodies of eight U.S. airmen killed in the mission that was to have rescued the American hostages in Tehran last year, and he accompanied the bodies out of

Mr. Katin ended his article by writing, "All these things put to-gether represent the unmistakable political background against which the episode of the assassination attempt on the head of the Catholic Church stands out."

The Soviet press attache said Mr. Katin had written the article as a political observer for the Novosti agency. He said the article did not reflect the view of the Sovi-

pendent in 1960, France officially abolished slavery. This was repeated in the new Mauritanian constitution, which declares that "all mated that in addition to the men are born free and are equal slaves. Mauritania has about 300,000 people, mostly black, who According to the society, nothare former slaves or who are in ing has been done by the govern-feudal servitude. The latter are ment to implement the law. In- bound to the land they till and deed, "the upper and middle offi-cials of the government, the judici-ary, the police and the rest of the discrimination, the report said.



emony was officiated by the Vatican secretary of state,

Cardinal Agostino Casaroli, standing at the pope's right.

### English-Only Work Policy Angers Hispanics in Texas

CORPUS CHRISTI, Tex. -- In south Texas, where even the billboards can speak Spanish, several oil refineries have imposed an Eng-lish-only policy and have set off a dispute that may end up in the

More than half the 230,000 people in Corpus Christi city are Mex-ican-American, most of them bilin-gnal. But the oil companies have required, for what several spokes-men called "safety reasons" and "better communication," that only English be spoken on the job.

A storm has burst from Hispan-Tony Bonilla, a Corpus Christi

lawyer and president of the League of United Latin American Citi-zens, is "offended." Judy Sanders of the Mexican-American Legal Defense Fund in San Antonio is

studying the policies to see if they can be challenged in court.

By the middle of last week it was found that Champlin, a Union Pacific susidiary, was not the only company in Corpus Christi with an English-only policy. Others are Celanese, Coastal States Petrole-um. Du Pont and Southwestern Refining.

At Southwestern Refining, where the policy was posted July 30, speaking Spanish twice could cost an employee a three-day sus-pension. The third time it could mean discharge.

Southwestern executives said their policy was a result of a severe oil spill in "an area industry" caused, they said, because Englishspeaking workers did not under-stand Spanish.

By law, oil spills must be reported to the Environmental Protection Agency, the Coast Guard, the Texas Railroad Commission or the state's Department of Water Re-sources. These organizations, asked about any oil spill caused by poor communication between workers, said they had not heard of such a thing.

Charles A. Steen, the Southwest-ern vice president who wrote the English-only memorandum, said a friend at another company had told him of the spill. Mr. Steen said he could not identify either the friend or the company.

### Roger N. Baldwin, 97, a Founder Of U.S. Civil Liberties Unit, Dies

NEW YORK — Roger N. Baldwin, 97, who founded the American Civil Liberties Union in 1920 and crusaded for the causes of freedom at home and abroad, has died of heart failure in a hospital in Ridgewood, N.J.

During a brief stay in the hospital just before his birthday last Jan. 21. President Jimmy Carter awarded him the Medal of Freedom, the nation's highest civilian honor. At home later, Mr. Baldwin voiced his enduring philosophy:

"Never yield your courage — your courage to live, your courage to fight, to resist, to develop your own lives, to be free. I'm talking about resistance to wrong and fighting oppression." An amiable Boston aristocrat,

Roger Nash Baldwin, who died Wednesday, was for decades the country's unofficial agitator for, and defender of, its civil liberties. With patrician dispassion, he battled ceaselessly for the concept that the guarantees of the Constitution and the Bill of Rights apply equally to all.

Continued As Adviser

He retired in 1950 as the ACLU's executive director, but was chairman of its national committee from 1950 to 1955 and served as its international affairs adviser until his death.

Mr. Baldwin liked to describe himself as a reformer, and al-though he tried hard not to be sectarian, he inevitably took on the coloration of the people and the civil-liberties cases he defended. Since the most in need of constitutional protection were often leftists, especially in the 1920s and 1930s, he was sometimes regarded as a leftist himself.

Over the years, though, Mr. Baldwin and the ACLU defended in the courts persons of all political hues. "I have never departed far from the general philosophy represented in libertarian literature. That is, in the goal of a society with a minimum of compul-sion, a maximum of individual freedom and of voluntary association, and the abolition of exploita-

tion and poverty. He was born on Jan. 21, 1884, in Wellesley, Mass., a Boston suburb. His father was a shoe manufactur-

He earned both a bachelor's and master's degree from Harvard, traveled in Europe and became a sociology instructor in 1906 at Washington University in St. Louis. He was named chief probation officer of the Juvenile Court and achieved a national reputation in probation, social work and civic reform.

When the United States entered World War I in 1917, he gave up his St. Louis job to operate the Civil Liberties Bureau of the American Union Against Milita-rism, which was reorganized in 1920 as the American Civil Liberties Union.

The chief work of the earlier bureaus was in defending draft resisters and conscientious objectors. In 1918, Mr. Baldwin was sentenced to a year in jail for refusing

#### **OBITUARIES**

to be drafted. In a speech to the court, he said: "The compelling motive for refusing to comply with the draft act is my uncompromising opposition to the principle of conscription of life by the state for any purpose whatever, in time of war or peace."

Under the threat of Nazi Germany, he modified his views of the draft in World War II and was among those ACLU members who opposed organizational support in the courts for draft resistance in the Vietnam conflict. When Mr. Baldwin was released

from prison in 1919, he spent a year as a laborer, roaming the Middle West. He came to New York in 1920 to found the ACLU with Albert DeSiver and Walter

with a passion for the legal rights of the underdog. Under Mr. Baldwin's direction

and with the assistance of volunteer lawyers, the ACLU helped abolish the infamous Pennsylvania coal and iron police; defended John T. Scopes in the famous Tennessee "Monkey Trial" of 1925, in which the case was lost but the cause won; took part in the Sacco-Vanzetti case: was instrumental in lifting the barriers to James Joyce's "Ulysses": achieved free-press rights for the Jehovah's Witnesses; defended free speech for Henry Ford, the Ku Klux Klan and the German-American Bund.

Explaining the variety of his "clients," Mr. Baldwin said, "I always felt from the beginning that you had to defend people you dis-like and feared as well as those you

Lee Hays

NEW YORK (NYT) Hays, 67, who wrote "If I Had a Hammer" and "Kisses Sweeter Than Wine" and sang with the

### **UN Press Subsidy Project** Appears in Need of Funds

UNITED NATIONS, N.Y. -The World Newspaper Supplement, the quarterly for which the United Nations gave subsidies to 15 newspapers, appears to be dying for lack of money, according to the UN official who administers funds for the project.

"I'm a real pessimist," said Reginald D. Bruce, of the UN Trust Fund. "If I don't have the cash in hand, I don't see a future." His fund, which channeled about \$500,000 in cash and services to papers printing the supplement, is down to \$53,000.

The supplement included articles largely reflecting UN views on aid to the Third World. The copy is prepared by the participating newspapers and UN information agents. The United States has criticized the agrangement as "illegiti-mate" but, to avoid offending al-lies, recently agreed that the sup-plement should continue if it found the money.

According to Mr. Bruce, futile approaches-have been made to American and West German foundations, the European Economic Commission and the Organization of Petroleam Exporting Countries. Some UN specialized agencies have made small contributions in the past, but they are unlikely to give now in view of Washington's opposition to subsidies for news-

A Japanese businessman, Ryoi-chi Sasakawa, who gave the fund \$1 million, was the supplement's

largest backer. But his patronage for this venture is said to be ex-

Valery Kharlamov

MOSCOW (AP) — Valery Kharlamov, 33, one of the Soviet Union's greatest ice hockey players and a member of the national team from 1969 to 1980, died Thursday in an automobile accident near Moscow, Tass reported.

Roger N. Baldwin

Weavers, the quartet that started the folk music boom of the 1950s,

died Wednesday of a heart attack

in 1949 with Pete Seeger, Ronnie

Gilbert and Fred Hellerman. The

group broke up in 1952 when it was unable to get jobs after the Red Channels, a publication that

named persons that it said were subversives, picked Mr. Seeger as a

target and the Weavers were black-

listed. Three years later they held a reunion that was such a hit that the group continued until 1963.

Mr. Hays founded the Weavers

at a hospital in Tarrytown, N.Y.

#### THE EPITOME OF HOTELS IS NOT A CLAIM LIGHTLY MADE



Not with 416 rooms and 55 luxury suries, all effectively fires-proofed with aluminum doors.

And an ideal environment for conferences, meetings and banquets. With 11 halls that can handle functions of 50 to 1,000 persons in benede or airconditioned comfort, and of course, all the facilities needed on hand.

Not to mention a mini-bar in every room, an indoor and outdoor swimming pool with an excellent view of Athers jincluding, of course, the Acropolis, a health stude pilus sound, a jogging track, a discottineque, 3 restaurants, 5 bars and 24-hour room service.

We have a picno bar, and a toverna with traditional Greek bouzouki and guitar players.

if 10ths equirement in the shaping group or unit in the shaping international Airport. The shuttle times cover all the basic incoming and origining international Airport. The shuttle times cover all the basic incoming and origining international Airport.

INSTANT RESERVATION CONFIRMATION INSTANT RESERVATION CONTINUES ON THE INSTANT RESERVATION CONTINUES. Beno, Pan American, KLM, DER, Business Consultants Japan Ltd.

Toll Free: American International Hotel Rept. (800) 223-2595 New York or Selective Hotel Reservations, Inc. (800) 233-254 New York or Adolfo Bezamar/Delune Hotels (800) 243-5806 U.S.A.

CARAVEL HOTEL 2, Vassileos Alexandrou Ave., ATHENS 508, Greece Phones: 790721-9, 790731-9, Telex: 21-4401 CH GR.

CARAVEL: The Epitome of Hotels.

### Strawberry Fields Forever

In Memory of John Lennon, New York City has designated a beautiful triangular island in Central Park to be known as Strawberry Fields. It happens to be where John and I took our last walk together. John would have been very proud that this was given to him, an island named after his song, rather than a statue or a

My initial thought was to acquire some English and Japanese plants and give them to the park commission to be planted in Strawberry Fields. But somehow that idea was not quite in the spirit of things. Then I remembered what John and I did when we first met over ten years ago. We planted an acorn in England as a symbol of our love. We then sent acorns to all the heads of state around the world, inviting them to do the same. Many responded saying that they enjoyed the experience.

So in the name of John and Yoko, and spirit of love and sharing, I would like to once again invite all countries of the world, this time to offer plants, rocks and/or stones of their nations for Strawberry Fields. The plants will eventually be forests, the rocks will be a resting place for traveling souls, the bricks will pave the lane John and I used to walk on and the circle where we used to sit and talk for hours. It will be nice to have the whole world in one place, one field, living and growing together in harmony. This will be the nicest tribute we could give to John. The acorn we planted a decade ago is now a tree. I would like to obtain a twig from it to be transplanted on the island. Maybe we could add a moonstone or a pebble from Mars, so as not to shut out the universe. The invitation is open!

Copies of this note will be sent to Mayor Koch, who has been a major inspiration behind the designation of Strawberry Fields, and to the heads of state throughout the world. Let me take you to Strawberry Fields.

New York City 19 August 1981

It is requested that all offers of plant material, rocks and stones be presented first in writing, accompanied by a color photograph and mailed to:

Strawberry Fields c/o Studio One 1 West 72 Street New York City, NY 10023

### Entries for the sales of Fine Jewels, European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures in Geneva, November 1981

Our experts will be visiting the following cities to

Amsterdam

Jewels Monday 7th September

Brussels European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures Tuesday 8th and Wednesday 9th September Carpets

Monday 7th and Tuesday 8th September Jewels Thursday 10th and Friday 11th September Tuesday 8th and Wednesday 9th September

Copenhagen (Kong Frederick) European Silver Monday 31st August

Frankfurt/M European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures Friday 4th September Carpets Friday 11th September

Jewels Thursday 10th September European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures Wednesday 16th September

Thursday 3rd and Friday The Hague Tuesday 8th September

Carpets

European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures Thursday 3rd September

Carpets Thursday 10th September Jewels Wednesday 9th September

Sotheby Mak van Waay B.V.

102 Rokin, 1012 KZ Amsterdam

Sotheby Parke Bernet Belgium

32 rue de l'Abbaye, Brussels 1050

Telephone: (020) 24 62 15/6

Lange Voorhourt 46,

Telephone (070) 65 20 54

Telephone: (02) 343 50 07

Sotheby Parke Bernet

11147 Stockholm, Sweden

Telephone: (8) 101478-9

Arsenalsgaren 4,

2514 EG den Haag

Sotheby Parke Bernet GmbH Telephone: (089) 22 23 75 Steinlestrasse 7, D-6000 Frankfurt/M. 70 Telephone: (0611) 62 20 27

Telephone: (040) 2701202 Sotheby Parke Bernet Sporting d'Hiver, Place du Casino

Sotheby Parke Bernet (France) s.a.r.l. 3 rue de Miromesnil, 75008 Paris

European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures

Thursday 10th and Friday 11th September

Carpets Tuesday 1st September

Jewels Monday 14th to Friday

Tuesday 1st and Wednesday

Vienna (Hotel Palais

European Silver, Russian Works of

Art, Objects of Vertu and Miniatures Friday 18th September

Jewels Monday 14th September

Stockholm

2nd September

Zurich

Sotheby Parke Bernet A.G. 24 rue de la Cité CH-1204 Geneva Telephone: (022) 21 33 77 CH-8022 Zurich Telephone: (01) 20 200 11



Jewels Thursday 10th September

Monte Carlo European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and Miniatures Monday 14th and Tuesday

Jeweis Tuesday 8th and Wednesday European Silver, Russian Works of Art, Objects of Vertu and

Miniatures Monday 7th September Carpets Wednesday 9th September Jewels Friday 1 1th September

If you wish to make an appointment to see one of our experts please telephone or write to:

Odeonsplatz 16, D-8000 Munich 22 Alsterkamp 43, D-2000 Hamburg 13

Telephone: (093) 30 88 80

Telephone: (01) 266 4060

20 Bleicherweg,

### Japanese Prints Winning Wider Showing at Home

By Christine Chapman

nternational Herald Thirties TOKYO — The Japanese are emulating the admiration of Europe and the United States for their own art of ukiyo-e, the popular woodcuts depicting life in Edo, as Tokyo was called during the Tokugawa Shogunate (1615-1868).

A few years ago, to see a good collection of ukiyo-e it was necessary to go to museums abroad. Foreigners were avid collectors, Legarda hard the inches the increase were avident to the collectors. end has it that the inexpensive pictures were used as wrapping for ceramics bound for Eutopean ports. Among the first to admire the designs, the color, and the perspective of the early prints were the 19th-century French. Artists such as Manet. Degas, Gauguin. Van Gogh, Toulouse-Lautree, and Whistler were intrigued and the ukivo-e influence on their

Today in Tokyo there are two museums. the new Ora, and the Riccar, devoted exclusively to ukivo-e. Extensive collections are also shown at the Tokyo National Museum and at the Idemitsu Gallery, which features hand-painted ukiyo-e through Sept. 27.

In Nagano prefecture in the north the Japanese Ukiyo-e Museum is scheduled to open in the fall. A feast of this charming Japanese art is available now on home soil, where it is not unusual to see modern women in kimonos gazing at pictures of bijin, the beauties who graced the Edo teahouses and became the favorite subjects of the first ukno-e artists. Later, landscapes, the sea, and the sacred mountain Fuji were added as subjects.

#### 'Floating World'

Uknyo-e means "pictures of the 'floating world." a term used to describe the worldly pleasures of the citizens of Edo. The early scenes are those of Yoshiwara, the notorious geisha district, and of the Kabuki stage, the two centers of city entertainment. The "gay quarters," as the Japanese call them, provided relief from a repressive society. The pleasures were intellectual as well as sensual, for conversation and music were as diverting as sex, and, once portrayed on paper, less apt to be banned. Even today shunga, or erotic ukiyo-e, are prohibited from public viewing.

For about 200 years there was a prodigious outpouring of uknow. Each print was the product of four different people: the painter or designer of the print, the engraver or woodcutter, the printer, and the publisher, Editions of at least 200 were published.

The newest and perhaps the most pleasant gallery in which to see the prints is the Ota Memorial Museum in the fashionable Harajuku section of Tokyo. It opened in January, 1980, with a collection of 12,000 prints, owned by the family of the late Seizo Ota, former chairman of a life insurance company. It is housed in a handsome contemporary building which includes an indoor garden as a resting space.

"To exhibit ukivo-e we use one-fifth the strength of light used in Western museums because the colors are so delicate," Fumio Takamasu, secretary-general of the museum, "Up to the Utamaro age, the mid-18th century, the paints were made from vegetable dyes, causing the delicacy. It is more important to preserve the ukivo-e than to show

#### New Show Every Month

There is a new show each month and in a year about 1,000 prints are exhibited. The Ota also possesses 500 original drawings, hand-paintings, not the block cuts, but the forerunners of the genre.

According to Takamasu, the most popular

exhibits feature the work of Utamaro, Sharaku. Hokusai, and Hiroshige. Utamaro introduced okubi-e, or large-head pictures. These prints of sensuous women eliminate setting

and concentrate on line and composition. Sharaku, who may have been a Noh actor, created 140 portraits of Kabuki actors whose contorted expressions reflect the exaggerated style of Kabuki. Hokusai, famous for landscapes and scenes of daily life, published "Thirty-Six Views of Mount Fuji," in 1829. His work appealed to the French because of the abstract drawing and unusual color pattern. But, to the Japanese it is Hiroshige who is most expressive of the variety of Japan's natural beauty. His most famous set of prints, done in 1832, is "Fifty-three Stages of the Tokaido Road."

The Riccar museum, whose exhibitions also change monthly, occupy one floor of the Riccar Building near the Ginza. The museum opened in 1972 with the late Shinji Hiraki's collection of 5,000 prints bought from dealers in Japan and abroad. Unlike Ota, the late Hiraki, chairman of the board of Riccar Sewing Machine Co., also collected shunga.

But "the law is severe and the outlook for exhibiting shunga is not very hopeful." Mitsunobu Sato, vice director of the Riccar, said.
"It's a pity because the art is good."

#### Museum's Duty

Sato considers it a duty to exhibit the less famous ukivo-e artists. "It's easy to become popular if we show Hokusai, but we must let the people know about the unfamiliar artists. Buncho, Kuniyoshi, Yoshitoshi, Oda, Kunichika — they are like a textbook lesson in

history, of academic value."

When the Japan Ukiyo-e Museum in Matsumoto City is completed this fall, the museum will house the largest collection of ukiyo-e in the world: 100,000 prints acquired over the past 200 years by the Sakai family, a ealthy merchant clan,

The Tokyo National Museum in Ueno Park exhibits the 15.000-print collection of the Matsukata family, which gave it to the government as payment in a bankruptcy

### **Personalities**

### Pierre Prévert and the Golden Days of Surrealism

By Glenn Myrent

International Herald Tribune PARIS — "L'Age d'Or." Luis Buñuel's 1930 Surrealist masterpiece recently re-released in Paris, still has the punch that incited rightist extremists to demolish paintings by Dali and Ernst along with the Studio 28 Cinema. Audiences may be a bit tamer now, but film still impresses one of its principal actors. Pierre Prévert.

was invited to see 'L'Age d'Or' again," he said in a Left Bank café. "At first I was reluctant. Time has a tendency to catch up with avant-garde films, but "L'Age d'Or," even after half a century, remains innovative and startling in places."

Prévert, a distinguished looking man with a full head of white hair. a white moustache and the charm of a poet, lived largely in the shadow of his illustrious older brother. Jacques, who died in 1977. Yet Pi-erre Prévert, recently turned 75, in addition to his acting was a talented film and television director in his own right.

### 'Unique Perspective'

When I was five my father. who wanted to be an actor, took me to a neighborhood theater. In those days a fireman was required to sit midway between the stage and the audience. As a favor to my father, the fireman placed me on

unique perspective of not only see-ing what went on in the wings and on the stage, but the audience's reaction as well. From those experiences I began to learn that there was more to a show than what one saw on stage.
"My love for cinema began dur-

ing World War I. For a couple of sous. Jacques and I would spend the day at the Mille Colonnes Cinema - on the Rue de la Gaîté, when that street lived up to its name — watching Chaplin and Sennett films, and later, Buster Keaton. We also loved the Feuillade serials of "Vampire" and "Fantomas." Our interest in Surrealism was a natural extension of burlesque theater and now-classic silent films.

"It was at 54 Rue du Chateau in 1925 that our band of friends, which included Marcel Duhamel and Yves Tanguy, set up head-quarters. Soon André Breton, Louis Aragon, Raymond Queneau, Man Ray. André Masson. Max Ernst and others began frequent-ing our little club," which became a kind of Surrealist gathering

Prévert also worked for several years as a projectionist. "I learned about editing and direction from projecting other people's films. "Then there was the Groupe Oc-

tobre. It was a sort of proletariat theater group. Our goal was to rehis lap and from there I had the act to daily events. For example, as

WANT TO BECOME

A MILLIONAIRE

**NOW AT 15% DISCOUNT?** 

Your winning ticket in the North-West German State Lattery costs at

least 15% less because dollar has risen in value against the D.M.

This government-controlled West German Lattery has a maximum

Only 300,000 tickets numbered from ? to 300,000 participate in

drawings starting on October 2, and lasting until March 26, 1982.

1 x 1 million DM 24 x 1 million DM (or 240 x 100.000 DM)

You could lose, of course, but 1 out of every 3 tickets will win a

Order your ticket with the coupon below. Payment may be made after you receive your ticket and invoice. You may also pay in advance: personal check, traveller's check, bank transfer, international postal order, or cash by registered air mail.

soon as we receive your order, we will send you your lottery

After each drawing, we notify the winners immediately. Your prize

will be paid to you by check or to any bank you desire. There are

At the end of each drawing, you will receive within a few days the official list of winning numbers and your ticket for the next

Your lattery collector is strictly forbidden to give any information to

any person or institution about participants or how much they win.

In other words, when you win, only you and we know about it: no curious relatives, charities or anyone else need ever know you won.

H, KEDING, D-2400 Lubeck, West Germany. North-West German Lottery.

Order coupon for your chance Mail to: H. KEDING, Schwartauer Allee 3, D-2400 Lubeck 1, West-Germany

..... PO Box ...... City ...... Country .....

ticket 378,- or 151,-

All prices are for the whole lottery of six months (6 classes) and include winning list by air mail. No additional charges. Prices are subject to rate

S

or 83,-

Please fill in number of Tickets you want to order

..... Quarter (1:4) ticket 198,- or 79,-

of exchange. Valid only where legal.

ticket 738,-

DM

Official distributor for

ticket, the official drawing schedule and the lattery rules.

and more then 107.000 other prizes

ranging from 240 DM to 50,000 DM

Jack Pot of 2 million DM waiting for the lucky winner.

1 x 2 million DM (Jack Pot)

107.858 numbers will win one of these prizes:

Here's all you have to do:

no German taxes or other deductions.

It remains a secret between us.



Pierre Prévert in 1932, now.

soon as we heard word of a strike. Jacques would write a talking chorus based on the event. We never handed out a program with the actors' names; no explanations were given. It was performed in the most complete anonymity. That's what gave the performances their charm, intensity and utility."

Surrounded by his friends from Groupe Octobre. Prévert directed turst feature. L'Alfaire est dans le sac," in 1932. Based on a script by his brother Jacques, the movie is a humorous tale in which three French men plan to kidnap the son of an American millionaire. By mistake, they grab the millionaire himself.

The Pathé company made 40 or 50 prints of the film before the firm's president had seen it. For some odd reason, he thought that a man imitating a rooster — coincidentally, Pathé's logo — in the film, was a conscious attempt by Jacques and I to poke fun at him and the company. Two months after the film was finished, all the copies were destroyed!" The negative survived and prints are available today.

Pierre Prévert made two more features, "Adieu Léonard" (1943) and "Voyage-Surprise" (1946), and several short films. His first, "Paris la Belle," was a lovingly irreverent look at the city filmed in 1928. When Henri Langlois of the Cinemathèque Française unearthed a copy 31 years later, Prévert shot 1959 footage to be cut in. The result, recently shown as part of the Paris-Paris exhibition at the Pompidou Center, earned a special jury prize at the 13th Cannes Film Festival. During the

1960s. Prévert made over more than films for television, including a six-hour documentary about his brother, called "Mon Frère

Whereas Jacques, in the later years of his life, turned away from the cinema to devote himself to writing and drawing. Pierre has remained an avid film enthusiast.

"Three things have counted a lot for me in life: Surrealism, cinema and friendship," Prévert reflected. Surrealism is everywhere. Naturally it's in cinema and often, even in the worst film, it will appear suddenly during a sequence and for a moment surpass all the rest."

Comtemporary viewers may be

less confused by the end of "L'Age d' Or" than were audiences upon its release. What does the closing segment, in which the survivors of a lengthy debauch emerge from a secluded castle, mean? "It doesn't signify anything." laughs Prévert. "It means what you imagine it to mean. Like a painting, it simply is."

### Peking Opera Slated To Tour Yugoslavia

BELGRADE — The Peking Op-era will visit Yugoslavia next month for the first time in 26 years, prior to a tour of Western Europe, the Tanjug news agency reported.

The opera will perform in seven Yugoslav cities and will open the international BITEF theater festival in Belgrade on Sept. 15.

### Enescu: A Bit of Homage

By Andrew Clark

UCERNE, Switzerland - The centenary of the birth of the Romani-

respectable conductor. The success and devotion of his pupils - Yehudi Menuhin and Arthur Grumiaux among them - are testimony to his

Romantic, a characteristic that was out of fashion even in his own lifetime. But Rudolf Baumgartner's expanded version of the early Octet, played by the Lucerne Festival Strings, demonstrates the dangers of making such quick judgments. The filling out of the violin parts and the addition of a double bass highlight the music's appealing lyricism.

The other thread to Enescu's music is its roots in Romanian folklore—making much of it difficult to export. The two Romanian Rhapsodies have faced better than great to export. The two Romanian Rhapsodies

brought to life in a recital by a young Romanian, Eugene Sarbu,

Tuesday's performance here was only a half-staged concert version in the Kunsthaus, whose concert hall is so limited in space and acoustics nies evoking rural peace, the great climaxes at the end of Acts II and III suggestive of power and destiny. The static nature of the production made heavy demands on the soloists, and many of their gestures, and

even some of their singing, had a lifeless quality.

Despite these limitations, the performance made a strong impression. helped by the excellence of the Romanian National Philharmonic Cho-

### NYSE Nationwide Trading Closing Prices Aug. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

815: 4134: 1274: 1274: 577: 287: 1874: 1374: 1275: 1275: 1275: 211504054545 1665 1 105415 5 56651125016 16651125016 5 56551125010 5 56551125010 5 56551125010 5 56551125010 5 56551125010 5 56551125010 5 565 ³ 2.32 91A3.92 opt 87 pf 11 pf 8.28 Co 1.69 nt 40 nv 1.20 to 40 n 80 1 1.80 if s I 20 1,80 2 pt5.88 .64b 5 1,80 40 2,40 1,10 5,10 25%, A Bdcsi
12%, A Bdcsi
15%, A Colley
15%, A C R 3.44 fo .88 s .80 s .20 il .34 r .80 pf 5.51 pf 3.64 pf 3.64 r 1.96 pf 1.25 cm 1.40 D .60 k 1.44 in 1.20 5.76 20 1.12 pf 2 1,400 2.40 pf3.96 1.80 s14.75 2.40 Come of 1.50 134 Come of 1.50 134 Come of 2.77 134 C 1279 Bolima | A60
127 Bolidou | A60
128 Balidou | A60
129 Balidou

1646 20 41 56 19 24V2 7V2 46 2274 46 2274 16 5674 2775 26V4 2.30 pt4.63 1.64 .25s 1.80

57: Fotomi 12% Fourth 12% Fourth 14% Fourth 15% Fotom 14% Fourth 15% Fotom 14% Fotom 15% Fotom 15% Fotom 15% Fotom 15% Fotom 15% Fotom 15% GOA 51% GOA

ional Herald Tribune

an composer George Enescu has been largely passed over this year in favor of that of his Hungarian contemporary, Béla Bartók, but the Lucerne Festival has been trying to redress the balance.

Until he died in 1955, Enescu's composition fell in the shadow of his talents as a performing musician. He was a violin virtuoso and became a

The performances of his own music at Lucerne confirm him as a late

have fared better than most. A Swiss Festival Orchestra program featured the second, emphasizing the composer's debt to Liszt. The Sonata No. 3 for violin, written 25 years later, also acknowledges a large debt to folk tunes, though in a more developed and forward-looking form, and with considerable technical demands attached. The piece was vividly

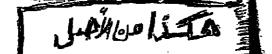
But a performance of Enescu's only opera was the principal homage. Premiered in Paris in 1936, "Oedipe" uses a libretto by the Swiss poet Edmond Fleg, based on the Oedipus tragedy, voicing Enescu's ideal of the man who rides the storms of fate by his own wisdom and goodness.

Tuesday's performance have supercoping the performance have prescovery and convert version in

that even when given by Romanian forces the performance was bound to be an unhappy compromise. The real drama came through only in scenes of striking musical impact — the oboe melodies and rich choral harmo-

rus and the characterization of Attila Kovaes in the title role.

ADVERTISEMENT							(Contained on Page 8)			
		ADVERTISEMENT								
Flas	h	.Pa	ris	Bo	ur	se	Aug. 27, 1981	(se French France)		
COMPANY	BADUSTRY	1980-81 HIGH-LOW	CLOSING PIECE Aug. 27	TWO WEEKS	7/1	h YIELD (%)	EARNINGS PER SHARE 78, 79, 160	SHARES OUTSTANGERG (000)		
BOUYGUES		985 - 412 contracts signed by Buildings in Nigeria.	910 Bouygues: Uni	921 - 880 Versity of Rylad, Bul	12 buyan Bridge in	23 Kuwait, New	40.04c - 52.54c - 75.63c Airport Dar Es Salem in Tan			
CRÉDIT COM. DE FRANCE, Latest company news:	•	214,80 - 114 for 1980 were 127,513	132 3,000 MF again	125.50 - 114 st 86,375,000 MF in 1	5 1 <i>979</i> .	8.7	17.55c- 19.27c- 24.44c	6,197		
ELF - AQUITAINE	Petrol Group's cash i attained 5,817	1555 · · 445 flow, on a L.I.F.O. bas million francs compa	. 845 93, was 13,911 red to 5,571 mi	914 - 835 million francs in 198 Bion francs in 1979	3 O compared to	62 11,955 million i	83.00c - 307.00c - 321.00c francs in 1979, Consolidated in	18,127 net income in 1990		
EURAFRANCE	Holding	399 - 195.20	295	286 - 252	3	<del></del>	81.60c - 99.50c - 111.40c   Since 31-12-1980 Excelerano			
MATRA	Bectronic	2550 632	960	970 . 979	<del></del>	<del>,</del>	580.80 - 669.30-173.00 Courter TRF 80 model III.	1,218		
OREAL (L')	Cosmetics & Pharmoceuticuls Consolidated s intent between	729 - 590 iales '80: 8,555 MF (-i Synthèlaibo and Sea	757 16.7%]. Net of the to set up a d	775 750 consolidated profits:	9 377 MF; first qu	29 conter '81 consc	14.80c - 74.95c - 81.62c Eduted soles + 15.3% Signs	3,940 sture of a letter of		
(b) Tax credit not included.		Consolidated.				<del></del>				
TO INCLUDE YOUR COMP.	ANY IN THIS L	ISTING - CONTACT N	MIENE OFFENS	TADT LILT. PARIS 747-1	12-65.					



### BUSINESS NEWS BRIEFS Chinese Say Deng's Economic Readjustment Plan May Take Until 1990

If living standards fail to rise as a result of prolonged austerity under the program,

popular impatience may grow, and the

leadership could face a crisis of confidence

in the next few years because of unfulfilled

expectations; at the least, Deng and his

allies would become vulnerable to critics

who already contend that their strategy

tests this year, and its ability to manage

the economy and stick to its development

strategy is the underlying issue.

The first problem is balancing the na-

tional government's budget after three

years of major deficits. Despite big reduc-tions in expenditures, including cuts in military spending, the outlook is uncer-tain. Profits and taxes from state-owned

industries, the principal source of govern-

ment revenue, are much lower than ex-pected because of the cutbacks in heavy industry.

The government faces several difficult

for economic development cannot work.

### Indian Firm, Peugeot to Build Diesels

NEW DELHI — The Indian government has given its approval for domestic jeep manufacturer Mahindra & Mahindra to collaborate with Pengeot of France to manufacture diesel engines for jeeps, Industry Minister Narayan Datt Tewari told Parliament Thursday

About 3,000 engines will be manufactured in the 1981-82 year under the collaboration agreement already signed between the two companies, a Mahindra official said. "We expect to produce about 25,000 engines in 1983-84 under the agreement," the official added.

### W. German Carmakers Predict Uptrend

FRANKFURT — The rising trend in West German auto output since the start of the year should continue in the second half, Horst Backsmann, president of the car industry association, VDA, said Thursday.

Originally the continual industry into increasing the production of consumer goods, developing agriculture and expanded the economy's services sector.

day.

Slightly higher domestic orders, a halt in the growth of imports and slightly higher domestic orders, a halt in the growth of imports and striple with a good export performthe low level of inventories should combine with a good export performance for a narrowing in the decline in output this year to 3 to 5 percent from the 1980 figure of 3.88 million vehicles, itself a 9 percent decrease from 1979, he said. Volume output in the first seven months of 1981 was down 8 percent from the year-ago period, VDA figures show.

#### Philippine Offshore Oil Field Operating

MANILA - The Cadlao oil field off Palawan Island in the Western Philippines has begun commercial production at a rate of 2,000 barrels a day, officials said Thursday.

Project operator Standard Oil of Indiana said it will increase its first

well flow to 4,500 barrels daily by the end of next week. By then, it plans to open its second well at an initial flow rate of 1,000 barrels daily.

### AEG-Telefunken Still Optimistic About '81

By Jack Aboaf

AP-Dow Jones

PARIS — The relatively liberal

regulations that have long governed French overseas investments

are likely to suffer a serious set-

back under the Socialist adminis-

tration of President François Mit-

Faced with growing pressure

from labor unions, the government of Prime Minister Pierre Mauroy

appears to be making it increasingly difficult for future French oper-

The issue has become even more

acute because of the tightening of foreign-exchange controls, and for-

eign firms' fears of entering into joint ventures with French compa-

Saudis Seen

**Maintaining** 

High Output

BAHRAIN - Saudi Arabia, the world's largest oil exporter, is more

likely to raise rather than lower

lion barrels per day, the Middle

East Economic Survey says in its

that there would be little change in

the current glut situation on world

oil markets and keep downward

pressure on oil prices.

Meanwhile, pressure mounted on Libya and Algeria to cut their

oil prices following Nigeria's decision to reduce its price \$4 a barrel

to \$36. Agip, the Italian state oil

company and one of Libya's big-gest customers, has signed a six-month contract to buy Saudi oil.

Algeria was said to be studying

ways to barter its oil in an effort a

Sheikh Ahmed Zaki Yamani, Saudi Arabia's oil minister, said

last week the kingdom would cut

output to 9 million barrels a day next month from about 10 million,

and would review production each

Western oil companies say they

believe the Saudis are anxious to

have the current world oil glut

push down or at least stabilize the

world average oil price and will not want a tight oil market to de-velop. Saudi Arabia's official price

MEES, regarded in oil circles as well-informed on Gulf matters,

said it understood that, based on

current indications, Saudi "output levels for the months of the fourth

quarter are more likely to be set above rather than below the 9 mil-

lion barrels per day fixed for Sep-

The production figures are for output by the Arabian American

Oil Co. The so-called neutral zone

that Saudi Arabia shares with

Kuwait adds another 250,000 bar-

rels per day more-to total Saudi

Gulf sources reported, mean-while, that Kuwait's oil production

has fallen to about 600,000 barrels

per day but should recover sub-stantially in the next few weeks to

nearly I million.

In London, analysts said Libya and Algeria are facing even stiffer buyer resistance because of the Nigerian cut. The two countries produce of circular quality, to

duce crudes of similar quality to

In Rome, a spokesman from the state energy group ENI said Agip

has signed a contract with Aramco to buy 200,000 barrels a day of

Saudi light crude. The contract, signed in London on Aug. 13, runs

from Aug. 1 and the oil is priced at

the official \$32-a-barrel price, he

Industry sources noted the amount almost exactly matches

the 210,000 barrels daily Agip pre-viously bought from Libya, but

which it phased out after Libya no-tified customers it was holding its

third quarter prices around \$40 a

Nigeria's for around \$40 a barrel.

month after that.i

avoid an official price reduction.

Such a move would help insure

current issue.

output later this year from a previously estimated planned September level of 9 mil-

terrand.

ations abroad.

FRANKFURT - AEG-Telefunken said Thursday that its goal of improved results for 1981 is still realistic, despite the economic decline. In an interim report to shareholders, the company said that, according to expectations, it showed a loss in the first half of the year but that the loss was within planned levels

It gave no figures for the loss, nor any forecast for the full year. AEG's world group turnover in the first half of 1981 rose 6 percent to 6.6 billion Deutsche marks, and incoming orders rose 7 percent to 7.3 billion DM.

The government's new strategy,

however, is anything but coherent. Late last month, the government

authorized the state-controlled Elf

Aquitaine oil group to acquire up to 85 percent of Texasgulf of the United States, one of the biggest

takeovers of an American compa-

Continental Venture

came to light this week with the

decision to abandon plans for a

joint venture between Thomson-

CSF of France and Continental

Telephone Corp. of the United States. Thomson-CSF is the 41-

percent-owned telecommunica-tions arm of the Thomson-Brandt

electronic group, a candidate for

Last April, Thomson-CSF and

Continental agreed to invest \$400

million to set up a joint U.S. subsi-

diary that would have absorbed

Executone Inc., a unit of Conti-

A spokesman for the French

company said Thursday that the

new foreign-exchange controls, the

sharp rise of the dollar and high U.S. interest rates made the invest-

ment much more expensive than

Under foreign-exchange regulations imposed last May, French investments abroad exceeding 1 mil-

lion francs (\$168,800) have to be at

least 75-percent financed through

The decision contrasts with a statement issued by Thomson-CSF earlier this month. It had main-

tained that negotiations with Continental were continuing and that its investment would be carried

out "within the new (French) foreign exchange regulations."

Meanwhile, Thomson-CSF's troubles are being compounded by

labor opposition to its foreign

Earlier this month, a local labor

union at the company's facilities at Brest in Brittany seized a shipment

of electronic parts destined for the Teac company of Japan under a

used by Teac to manufacture video

disks in Japan, and maintained

that these could be manufactured

in the region where some 250 jobs

in the electronic sector are already

foreign borrowings.

But another side of the policy

ny by a foreign firm.

### Pan Am Names Executive Of Air Florida as New Chief

By Michael Quint

By Michael Parks

Los Angeles Times Service

growth economic readjustment is stretch-

ing into another two or three years as old

problems prevent the rapid restructuring

that Peking wanted, and planners here

now say the process may run beyond 1990.

Chinese economists, as the government

shifts resources from heavy industry into

Originally, the readjustment was to end

this year, and its continuation, however

necessary economically, has considerable

political implications for the Chinese lead-

ership under Deng Xiaoping, the Commu-nist Party's powerful vice chairman.

And some economic difficulties are increasing in the short term, according to

PEKING - China's period of slow-

New York Times Service
NEW YORK — Pan American
World Airways, the aviation pioneer that has fallen on hard times, has turned to rugged upstart Air Florida for its new chairman and

chief executive officer. Pan Am has selected Edward Acker to succeed William Seawell. effective Sept. 1. Mr. Acker, 52 years old, is regarded as one of the most astute executives in the airline business. Most recently, as

the government had promised to

study the tripartite agreement be-

tween Thomson-CSF, Teac and 3M of the United States for the de-

velopment and production of vi-

The agreement with 3M involves

the development and production of "professional" video disks,

while that with Teac calls for the

development of a second-genera-tion product and its production

Unions maintain that if Thom-

son-CSF wants to get rid of its ci-

vilian activities by subcontracting them abroad, "the government

should nationalize all the subsidi-

aries of the Thomson-Brandt group." Under the Socialist pro-

gram, nationalization would only

affect the parent companies, plus

subsidiaries in which they own at

Jean-Pierre Bouyssonnie, presi-

iustified the accord on a

dent of the Thomson-Brandt

competitive basis, saying it would halve the price of the disks if they were manufactured "on a world-

disk. There is no other alterna-

The Thomson-Brandt group is

also waiting for government authorization to sign an agreement with West Germany's Telefunken,

Britain's Thorn EMI Ltd., and the

joint production of video recorders in West Berlin, beginning in May 1982. The four associates planned

to set up a holding company that

would also coordinate joint distri-bution of color video cameras

made in France and video disks

According to a Telefunken

manufactured in Britain.

The proposed accord, calls for

Japanese Victor Co.

" Mr. Bouyssonnie said

least 51 percent.

within the next two years.

deo disks.

chairman and chief executive he French Policy Seen Hurting Foreign Ties After conferring with industry ministry officials, the unions said

and stable fuel prices."

reason for its 1980 acquisition of

In Miami, meanwhile, Air Florida said it had chosen Eli Timoner to replace Acker as chairman and chief executive. Mr. Timoner, who founded Air Florida in 1972, had been serving as president.

### W. German Cost of Living

Reuters WIESBADEN, West Germany index rose 0.3 percent in August after a 0.4-percent rise in July, the government said. The index stood 6.0 percent higher than in August 1980 after a 5.8-percent year-onyear rise in July.

### **COMPANY**

subcontracting agreement.

The unions, which hid the crates, said the parts would be One French industrialist wh declined to be identified said, "It's not the merit of an operation alone that counts ... It depends on the

helped build Air Florida from a

small intrastate carrier with \$7.8 million of revenues when he joined using the fastest of the serving 43 cities with revenues of \$148.5 million in the first half of this year. Before that, he had earned high marks as president of Respite Airmans.

dent of Braniff Airways. "I've always thought of Pan Am as the epitome of the business, and that its chairman would have an exciting job in good times or bad."
Mr. Acker said Wednesday when asked why he would leave a strong carrier of his own shaping for a foundering line.

"He's certainly the right man for the job," said Michael R. Armellino, vice president in the research department at Goldman, Sachs & Co., an investment banking firm. "He has as good a chance of pulling Pan Am out of its slump as anybody, but he will still need assistance from a stronger economy

Last week, Pan Am sold its Intercontinental Hotels Corp. subsidiary for \$500 million, about a year after selling its New York headquarters building for \$400 million. In July, the airline announced a 10-percent reduction in flight operations, wages and personnel, a move that was a precondition for a new \$200 million revolving credit agreement with a banking syndicate led by Citibank.

Pan Am's New York-to-Florida routes, which were an important National Airlines, were reduced sharply, partly because of the competition from Air Florida.

#### "It's our last chance. If the tripartite agreement fails, it's the end of the French institutional video

# REPORTS

Revenue and profits, in millions, are in local

spokesman in Hannover, the French group has asked to delay its final reply and commitment un-	Canada				
til Sept. 15.	Massey-Ferguson *				
A spokesman for Thomson- Brandt in Paris said Thursday his company was hopeful of obtaining the green light, but added: "The decision, of course, rests with the government."	3rd Quar, Revenue Net 9 months Revenue Net loss * Per share results	1981 689.4 3.00 1981 1,940.	198 731. loss 66. 198 2,290 63.		
One French industrialist who	dends.				

Netherlands United States Consolidated Foods

West Germany Bayer Group

### Japanese Current Account Records Smaller Surplus

TOKYO — Japan's current-ac-count surplus declined in July to \$871 million from June's \$1.31 billion surplus, the Finance Ministry

reported Wednesday.
The current account was still in better shape than a year earlier, when it recorded a \$951 million

Separately, the Ministry for In-ternational Trade and Industry reported that industrial production rose 0.5 percent in July after a 2-percent rise in June.

The July merchandise trade surplus fell to \$2.36 billion from a \$2.58 billion June surplus, and compared with a \$154 million surplus. plus a year earlier. Exports rose I percent to \$13.4 billion from year earlier, while imports were down 0.6 percent to \$11 billion.

The deficit on so-called invisible trade — comprising services and other nonmerchandise items widened to \$1.3 billion in July from \$1.16 billion in June, and compared with a \$965-million defi cit a year earlier.

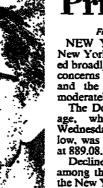
The balance-of-payments defici narrowed to \$781 million from \$954 million June deficit. In July 1980, Japan had S322-million sur plus on the balance of payments.

Meanwhile, the Japan Foreign Trade Council, comprising 13 major Japanese trading houses, urged the government Thursday to take prompt action to step up imports of industrial products and forestall

The proposal, made to Prime Minister Zenko Suzuki and Cabinet ministers, called for the early restoration of a government lowinterest foreign currency loan sys-tem as an immediate measure to promote imports of manufactured

### **CURRENCY RATES**

Interban	k exchan	ge rate	TOT AU	g, 2/, 19	751, E	XCIU	aing se	TIK SETV	rLE (110	ıyes.
		£	D.M.	F.A.	JŁ£		Gidr.	MF.	S.F.	D.K.
Amsterdam	2.7505	5.05	111.075 •	44,455	0.223			6.79 -	127.73 • 18.885	35.50° 5.221
Brussela (0)	40.515	74,475	16.357	61365	1.262		14,725	4114	11703.	31.92
Frenkher!	2,475	4553	- ===	41.82 °	2,004 2,270,00		50653	74.67	1,957	14.2548
Leaden (b)	1,9418 1,233,45	2,245,50	4.5975 498.50	201.53	227000	•	448.78	30,4%	573.50	199.13
Milan New York	كمنتش	1.3365	0.4044	0.1684	0.081		0.3639	0.0246	0.4668	0,1288
rener tork Peris	5,924	10.879	239.21 *		4.79		215.22*	14.634	274.60	76.25
rumo Zurich	21515	3.9625	86.92				78,30 *	5.3186 -	_	27.735
ZCC ECC	1,0162	0.5532	2.518		1,254,19	_	2.7977	41.1387	21898	7.8886
			D	oilar V	alues					
5 -		Per	5			Per				Per
Equiv. C	<b>DILLEGY</b>	عدن .	Ewiy.	Corre	DCA	ئ. ئ.ك. ن	문약	네 <b>~</b> , 다	LAGUCA	عكانا
	draliča S	0.8718	0.0203	(sreeli s	hekel	12.44	0,46		apare S	2.1577
	ion schilla		0.0043	Jepasas			0.54	UT S. Afr	lous reak	
	ng Alp, fried		3.5223	Kuweiti	dioar	0.7839	0.00		LEGU MOS	
	median s	1,2131	0.4227	Malay.r					SD PERET	
	HAN STORE	7.7575	0.1629	Marw. k		6.1375			ish kroat	
D.2181 Fig	olsb merk	4.585	0.1256	Phil. p		7.9595			2 ADWE	37,97
0.0163 Gree	k drechme		0.0157	Portes		66.776			ei best 5. dirbou	22.979 3.672
	og Kong S	5.946	0.2723	Saudi :		L-205		72 U.A.I	L DITTORN	38/2
1.0776	leich f	n AZAR	NLR853	1.0.	R.	1.1295	i			



This difficulty was not fully foreseen.

and it could become acute," a government economist said. "We are committed to a

balanced budget this year as a top eco-

nomic priority, but it is going to be hard to meet this objective."

Output Down

Heavy industry's output was down 8.2 percent in the first half of the year, according to official statistics, and the 11.6-

percent rise in light industry meant that

overall industrial production rose only 0.8

percent rather than the 2.4 percent

"We are faced with very tough produc-

tion tasks in the second half of this year if we are to fulfill the annual state plans,"

the Communist Party newspaper People's

Daily said in its assessment of the first

In budget terms, the problem is that

light industry, producing low-cost con-

half of the year.

**Edward Acker** 

trade deficit narrowed to a season-

ally adjusted \$1.46 billion in July from \$3.12 billion in June, the

Commerce Department said

It was the smallest deficit since

March's \$451.4 million.

July imports fell 9.9 percent while exports fell 3 percent. The department said imports totaled

\$20.72 billion in July, while exports amounted to \$19.26 billion.

During the first seven months of

this year the deficit totaled \$20.53

billion compared to \$25.68 billion

in the same period of 1980. How-

ever, the department still expects

the 1981 deficit to be "several bil-

lion dollars" higher than the \$36.4-

WASHINGTON - The U.S. 1980."

### **Prices on NYSE in Broad Decline**

sumer goods, is less profitable than heavy industry, the mainstay of the Chinese economy in recent years. Every dollar lost

in heavy industry through production cu-

tacks, according to economists here, re-

quires an increase of \$2 to \$3 in light in-

dustry to produce the same profits and

A major aim of the readjustment program is to reverse the old 60-40 proportion

between heavy and light industry to pro-

vide more consumer goods. In the first half of this year, the output of light indus-

try was slightly more than half of total in-

18.4 percent the past two years, is slowing, and Ge Jiwu, deputy director of the State Economic Commission, acknowledged

this month that additional growth would

In management terms, the shortfall in

But growth in light industry, averaging

dustrial production for the first time.

taxes for the state.

be increasingly difficult.

NEW YORK — Prices on the New York Stock Exchange declin-ed broadly Thursday amid investor concerns about high interest rates and the economy. Trading was moderately active.

The Dow Jones industrial average, which lost 2.57 points Wednesday to reach a 13-month low, was off 10.18 points to close

Declines led advances 986-374 among the 1,889 issues traded on the New York exchange.
The NYSE volume was 43.90 million shares, compared with 39.98 million traded Wednesday.

Prices were mixed in moderate trading of American Stock Exchange issues.

billion deficit recorded in all of

A sharp drop in petroleum im-ports accounted for most of the

Petroleum imports fell 19.2 per-cent to 157.1 million barrels from 194.3 million barrels in June, and

the dollar value of petroleum im-

ports fell 22.7 percent to \$5.55 bil-lion from \$7.19 billion.

and compared with 6.48 million

The price per barrel fell to \$35.36 in July from \$37 in June.

Exports of agricultural com-modities fell 6.1 percent to \$3.14 billion in July and exports of man-

barrels per day in June.

\$5.07 million barrels per day was June. the lowest since the oil embargo The

U.S. Trade Gap Narrowed Sharply in July

overall decline.

Analysts said the investment community generally was con- Hanover Trust said it lowered its

cerned about the fact that interest rates have remained at extremely high levels, with little likelihood they will drop significantly in the near future.

Wall Street has been worried since the government reported earlier this week that consumer prices rose 1.2 percent in July, the largest rise in more than a year.

That increase was much larger than experts had anticipated and indicated the Federal Reserve will have to maintain a tight credit pol-

icy in order to fight inflation. Traders were encouraged that Marine Midland Bank, Bankers Trust and Continental Illinois cut

their broker loan rates to 18 percent from 19 percent.

la addition. Manufacturers

ufactured goods fell 3.9 percent to \$13.05 billion.

Most of the decline in U.S. ex-

ports was accounted for by a

\$595.4-million drop in aircraft ex-

The U.S. deficit with OPEC fell

The surplus with Western eu-

rope stood at \$1.01 billion in July

Exports of non-monetary gold fell 13.6 percent to \$411.1 million

while imports of non-monetary gold fell 30.1 percent to \$139.7

compared to \$1 billion in June.

sharply to \$1.44 billion from \$2.77

ports to \$871.1 million.

on from \$7.19 billion. The deficit with Japan rose to
The quantity of oil imported at \$1.36 billion from \$1.27 billion in

broker loan rate to 19 percent from 19½ percent.

Chemical Bank and Chase Manhattan Bank said their rates were unchanged at 19 percent. Banking sources said they believed Irving Trust, which does not release its

profits is even more worrying. Many plants in the heavy industrial sector. Chi-

nese economists say, have not responded

to the readjustment program as hoped by

developing new products and maintaining profit levels through better management;

instead they have cut production and in-

Industrial profits dropped 12.3 percent in the first half of the year, according to

Finance Ministry statistics reported in the

confidential bulletin Economic Informa-

tion, and the losses run up by unprofitable

enterprises jumped 55 percent.

The bulletin attributed that to rising

prices of raw materials, price reductions in

consumer goods, continued low productiv-

ity, higher labor costs and poor manage-

ment - all aggravated now by the read-

not been able to cut expenditures as much

(Continued on Page 9, Col. 4)

At the same time, the government has

curred big losses as a result.

justment program.

broker loan rate, also lowered its rate to 18 percent. On the NYSE floor, Pan American World Airways, which rose 12-point Wednesday, was active in trading that included a block of 260,000 shares at 31/2. C. Edward Acker, who built Air Florida into a

major carrier in three years, has been named chairman and chief executive of Pan Am. Dresser Industries was lower

following a block of 150,000 shares

In corporate news, Seagram said Thursday it had received certificates for more than 200,000 additional Conoco shares. The company said this reduces the number of shares covered by unfulfilled guarantees of delivery to fewer than 180,000. Seagram said it has now ac-

All of the stock has been tendered to Du Pont, and Seagram will receive 47,406,058 Du Pont shares - about 20 percent of the compa-

quired 27,885,917 Conoco shares.

ny — in the exchange.

In London, the dollar closed narrowly mixed, after falling back

from afternoon highs on news of the cut in broker loan rates. The dollar closed at 2.4760 Deutsche marks, compared with 2.4700 DM, and at 2.1460 Swiss

francs after closing Wednesday at 2.1485.

The British pound finished at \$1.8412, little changed from its close Wednesday of \$1.8430.



### What makes TDB exceptional? Above all, our personal service.

Personal service is more than just a tradition at TDB-it's one of the basic reasons for our success over the years. And it makes an important difference to our clients, in a number of ways.

In fast decisions, for example. At TDB you don't have to waste time going through endless "channels." The executive you talk to makes sure that your requirements are brought directly to the people who decide. We make it a point to avoid red tape and bottlenecks.

We assign an experienced bank officer to your account and he is personally responsible for seeing that things get done in your behalf, whatever the service. So you can be sure your instructions are carried out promptly, intelligently and to the letter.

Whether your business requires trade and export financing, foreign exchange, precious metals or any of our full range of banking services, you'll find that TDB has something a bit special to offer. As part of the Trade Development Bank Holding Group, we're ready to serve you in

most of the world's financial centers. TDB-an exceptional bank for the man with exceptional goals.

TDB Holding Group: US\$ 10.4 billion in assets: US\$ 887 million in capital and lean funds employed. 20 of June 30, 1981.

Group banks: Genera, London, Paris, Luxembourg, New York (Republic National Bank of New York), Athens, Buenos Aires, Chiasso, George Town, Hong Kong, Los Angeles, Miami, Monte Carlo, Monterideo, Natione, Parama City, Parita del Esta. Santiago de Chile. Representative offices: Beirut, Caracas, Frankfurt, Mexico City, Rio de Janeiro, São Panho, Tokyo,



### Trade Development Bank

As TDB has grown, it has maintained the tradition of personal service that is one of its major strengths. Experienced account officers coordinate tha bank's worldwide activities to serve individual clients effectively, wherever they do business.

Tables include the autionwide prices up to the closing on Wall Street.

n 3.50

DI K12-15
DI K12

27 Jines F
11 Jines F
11 Jines F
17 Jomes F
8% John F
13 Jeff Pil
12 Jeff Pil
12 Jeff Pil
12 Jeff Pil
13 Jeff Pil
15 Jeff Pil
15 Jeff Pil
15 John F
15 John F
16 John S
17 John S
18 John S
20 J 1.30 8.42 51.40 221 96 1.40 1.40 -- JoyAnt
6-56 KDT
24-72 KLM
15-16 K mart
19-74 Kaiscal
21-74 Kaiscal
21-74 Kaiscal
24-74 Kaiscal
24

7.1 6 7.7 9 .9 15 7.7 11 1.52 .80 .26e .81 .031 

22'4 MACOM
42'4 MACA
42'4 MACA
42'4 MACA
42'5'4 MGIC
12'5'4 MGIC
7'14 MGMGr
6 MACD
11'8'4 MACM
11'8'4 SPRESSALANT STRUCTURE STRU 2.49 1.33 .49r .30

Recent Trends in U.S. and Japanese Interest Rates

δ 1% 10 year p

254 Mechan 1.80
267 McCorn 1.20
267 McCorn 1.20
267 McCorn 1.20
267 McCorn 1.20
27 McCorn 1.20
284 Meritan 2.20
285 Meritan 1.60
275 McCorn 1.20
285 Meritan 1.60
275 McCorn 1.20
286 Meritan 1.60
287 Meritan 1.60
288 Meritan 1.60
289 Meritan 1.60
289 Meritan 1.60
289 Meritan 1.20
29 Meritan 1.20
29 Meritan 1.20
20 Meritan 1.20
20 Meritan 1. 

214. 18. PHHM 5 1.22
215. 18. PHM 5 1.22
217. 81. PMBM 1.22
217. 81. PMBM 1.23
217. 18. PMBM 1.24
217. 217. PPGA 2.34
217. PPG

| NSPW | pf. 93 | Pf. 1 | Pf. 35% 31 - Mayor n

52'- 34'- Nucor n

52'- 34'- Nucor n

52'- 34'- Nucor n

52'- 31'- Ook in s

52'- 12'- Ook in s

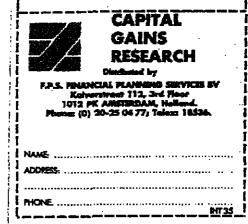
52'- Ook in

COLLISION-COURSE **CLIMBING?** 

From lofts levels above \$35, PAN AMERICAN WORLD AIRLINES has note-dived below \$1, a near all time low. Will plummet even further, or is the time approaching when "PN", contrary to general opinion, will sour! Tangentially, our researchers ask if drag gains can be amassed accumulating airline

against Asiane competitors. Additionally, we believe that prescient speculators should study,

For your free copy of this report, ples



(Continued on Page 9)

Itolsider 20 Itolsider 20 Lirkinus 33 Akontedis 19 Olivern 3-Ci Pirelli 3-34 Snio Visco 63 BC1 Index : 238,16 Previous : 233,83

**Paris** 

**Eurocurrency Interest Rates** 

5wiss Franc 2 % - 3 % 5 % - 9 % 9 % - 9 % 9 % - 9 % Sterilog Prooc 13 %-13 % 30-32 13 %-13 % 26-30 13 %-13 % 26-70 14 %-14 % 25 %-25 % 14 %-14 % 25 %-25 % D-Mark 12 % - 12 % 12 % - 12 % 12 % - 12 % 12 % - 12 %

**European Stock Markets** 

Aug. 27, 1981 (Closing prices in local currencies)



Frankfurt

Milan

Zurich

(Advertisement) — August 1981: Vol. 10 No. 8 —

# Japanese economy remains steady; consumption gradually picks up

<u>Production</u> Seasonally-adjusted mining and manufacturing production in May dropped 1.8 per cent from April Shipments likewise fell 3.4 per cent. Inventories, which fell from the preceding month in April. remained almost flat in May - a marginal drop of 0.1 per cent. Inventory is progressing adjustment slowly on the strength of production curtailment by manufacturers.

The producers' inventory ratio to shipment, however, still remains at a high level, climbing to 94.2 (1975 average=100) in May, up 3.3 points from

The level of production ac-tivities differs significantly from industry to industry.

Construction materials, such as cement, continue to suffer from declining production and shipments because of stagnant domestic demand. The rise in inventory ratio has at long last come to a halt, however.

The sagging trend of production of steel has at last stopped

in recent months.
In contrast, electrical and precision machinery which enjoy brisk demand are witnessing a smooth rise in production and shipments. Among transportation equipment, ships are strong, but passenger cars and trucks are on a

The forecast index for production activities in the coming months rose 3.1 per cent in June from the preceding month and is expected to show a 1.5 per cent increase in July. The trend indicates basic firmness.

Personal consumption

Real income of wage earners households posted an increase of 0.4 per cent in the January-March quarter over a yearbefore level, turning upward for the first time since the last quarter of 1979, followed by a 1 0

per cent gain in April. In the meantime, this year's wage increases averaged 77 per cent, according to the Labor Ministry. Summer bonuses paid by major corporations were 7.1 per cent larger than last year's on a per em-

Network in Europe:

Consumer prices are increasingly stable, adding to improving prospects for expansion of consumption expenditures.

Sales at large retail outlets

such as supermarkets and department stores), an indicator of the trend of personal consumption, are visibly improving in recent months. Their increase over the corresponding month of last year was 6.4 per cent in February, 7.8 per cent in March, 8.9 per cent in April, and 9.8 per cent in May.

Moreover, an earlier forecast of a cool summer which would have been for two consecutive years is turning out untrue, sparing the industry adverse effects like those it suffered from last year.

Capital investment and <u>exports</u>

Shipment of capital goods excluding transportation equipment), a coincident indicator of plant and equipment expenditures, continued firm in April and May, advancing by 4.9 per cent and 0.7 per cent from the preceding month on a seasonally adjusted basis.

Seasonally-adjusted orders for machinery (excluding these placed by electric power industry and those for ships i, an indicator of future business capital investment, declined for two consecutive months - by 3.0 per cent in April and 8.1 per cent in May. The falls occurred after a rise of 14.5 per cent in March.

According to the Bank of Japan's short-term business survey (as of May), capital investment planned by big corporations in fiscal 1981 is a sizable 92 per cent larger than actual spendings in fiscal 1980 which were up 27.8 per cent from fiscal 1979. Those of smaller enterprises, however, are expected to drop by a sharp 20.9 per cent in fiscal 1981, compared with a rise of 11.8 per business capital investment as a whole depends critically on whether spendings by smaller enterprises will pick up along with recovery of personal con-

U.B. is amongs.

ches at: London Dusceton Representative Offices at: Franklint Pans, Madrid Subsidiaries at: Amsterdam, Zinch, London
tred and Associated Companies at: London, Lunemburg

Los Angeles, Parama, Taiber Seoul Singapore Representative Offices at: Chicago, Houston Toronto, São Paulo, Mexico City, Caracas, Buenos Aires, Bahran, Jokaria Kuala Lumbur Sydney Subsidiaries at: Chicago, Hong Kong Affiliated and Associated

Rio de Janeiro Hong Hong, Bangkok, Singapore, riuala Lumpur, Jakarta, Manda, Melbourne, Sidney

sumption.

Head Office: 1-5, uchrsawarche if cheme, Chyclida No. Tohyo 100, Japan, Tel. (03): 596-1111 Branches and Agen

The Government's public works spendings are proceeding strong. The value of contracts for such investment

signed during the April-June

period was 21.0 per cent larger

than the like period of last Exports, a major pillar of effective demand, are continuing at a high level. During April-June, they increased 11.6 per cent over a year-before level as measured in the yen value on a customs clearance basis. Although this rate of increase represented slowdown from 22.8 per cent in fiscal 1980 as a whole, future prospects

> ceived in June over a year be-These trends of various demand factors add up to a scenario: exports and big businesses' capital investment will continue to provide a prop to the economy for the time being.

with gradual expansion of per-sonal consumption reinforcing the economy's upturn. **Prices** 

Wholesale prices went up for the third consecutive month in June when it rose 0.4 per cent from May. The chief culprit was depreciation of the yen against the U.S. dollar.

What will their future trend be like? For the time being, it will remain under the strong influence of fluctuations in the yen rate. Yet, given the prospects for significant improvement of Japan's balance of payments position on the strength of improving trade balance, the Japanese currency may well turn around to some extent despite high U.S. interest rates. It follows that fears of a sharp upturn of wholesale

prices are unwarranted. In the meantime, consumer prices are increasingly stable. In Tokyo's 23 wards in June, the index was 4.3 per cent ahead of a year before - the first time since October, 1979 that the year-to-year advance fell short of 5 per cent. In the absence of fears of a

sharp rise in wholesale prices in the foreseeable future and presuming reasonable wage settlements this year, consumer price advance on a yearto year basis is expected to continue in the range of 4 per

are by no means bad as indicent in the months to come. cated by a 23.8 per cent rise in Money Although the state of business export LCs (in yen value) rediffers significantly from industry to industry and in other aspects, demand as a whole is proceeding fairly firm, and sharp improvement of the external balance and little likelihood of a steep price rise add to a generally bright picture of the Japanese economy in the months ahead. Some problems

13

in financial situation are looming, however. Short-term interest rates remain unchanged but on a firm tone because of the continuing high interest rates in the U.S., although they dipped sig-nificantly following the discount rate slash in March.

The problem is looming in long term interest rates. The secondary market of long-term honds has been severely depressed under the dual impact of the huge amount of flotation and the high U.S. interest rates. Under these circumstances, the terms of government bond issues which were revised downward only in May have ceased to work.

The bond issuing authorities agreed to marginally raise the yield in June, but it still is about 665 per cent lower than the on the secondary market.

This market condition led the

underwriters syndicate to ask the Ministry of Finance to revise the terms of issue, which the Ministry turned down on the ground that any change in the issue terms of government bonds would force the whole scale of long-term interest rates to change. As a consequence, long-term government bond issue was called off

in July. The focus of the problem now is what to do about the issue terms for August. Negotiations over this are likely to be as lough as in the past few months because of mixed factors for and against an interest rate raising. Factors in favor of a raise

are: 11 Prospects are for little improvement of the government bond market under the impact of continuous high U.S. interest rates: 21 Even though the amount to be underwritten by the syndicate is reduced by ¥ 1,500 billion from last year's, the outstanding balance of scheduled issue as of mid-July is

still larger than a year before. Factors against an interest rate increase are: 11 A change in the government bond interest rate will cause a chain reaction of higher interest rates on financial bonds and other long-term interest rates; 2) It could also affect interest rates on savings and deposits and even the official discount rate;

3. The present state of domestic business and prices hardly justifies an upward revision of the interest rate scale, which could deter business re-

Talk it over with DKB. The international bank that listens.



The next DKB monthly report will appear Sept. 29.

المكترا من المراسل



BAUME & MERCIER



Short Term 'A' Units Exclusively invested in US Dollar instruments with maturities less than 12 months. Short Term 'B' Units Invested in instruments

choice of investments:

denominated in the SDR currencies and Swiss Francs with maturities less than 12 months. Both redeemable without charge on 3 days' notice.

Long Term Units A balanced portfolio of **Eurobonds and Euroconventibles** Redeemable at net asset value, less 1%, on 7 days notice. Trustee:

Midland Bank Trust Company (Channel Islands) Limited mation and Prospectus from: EBC Trust Company (Jersey) Limited. Banque Générale du Luxembourg S.A., 14 Rue Aldringen, Luxembourg, Tel. 479 Lue Aldringen tuxentoons Daily prices are published in this Daily prices are published in this

ASK FOR IT EVERY DAY. EVERYWHERE YOU GO.

International Herald Tribune We've got pees for yes.

Tokyo Exchange

parent conflict between ever high-er military spending and the goal

of balanced budget, all against the

backdrop of lower taxes, the ad-

ministration now says it is not nec-

essarily committed to increasing

military spending by as much as 7

The White House deputy press secretary, Larry Speakes, who had earlier characterized a 7 percent

real (adjusted for inflation) growth

in military spending as a commit-ment, said Tuesday in Santa Bar-

bara, Calif., that it should be

viewed as a spending cap above

which the administration would

That change came as Budget Di-rector David A. Stockman was

pressing his proposal in the current

budget review to chop nearly \$20 billion annually from military spending to reach the goal of a bal-

anced budget by the administra-tion's target year of 1984.

tor, heretofore considered sacro-

sanct and exempt from the general

That the military spending sec-

percent a year.

### NYSE Nationwide Trading Closing Prices Aug. 27

Selected Over-the-Counter

Model and Manager And Manager

Cyclinary
Drobes s
Drobes s
DoytMad
Deser
Descript
Descri

NEW YORK (AP)-

1670 AAACA Int
67 Abril Proc
2234 Aganico E
200 Algo Conti
1800 Aganico E
200 Ato I
200 Aganico E
200 Aganic

(Continued on Page 10)

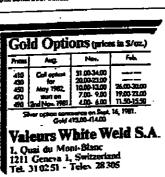
### Floating Rate Notes

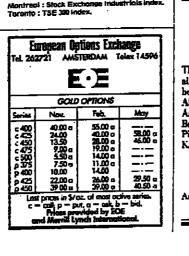
Closing prices, Aug. 27, 1981

Banks 

**Toronto Stocks** Closing Prices, Aug. 26, 1981 2400 Rum
S00 Redgoth
2606 Redgoth
1700 Reichhald
1700 Reichhald
510 Revn Prp
1720 Rooses
470 Roomes
470 Roman
1773 Sceptre
4000 Scotts
6437 Shell
1773 Sceptre
6437 Shell
1773 Scotts
1905 Sigmo
1905

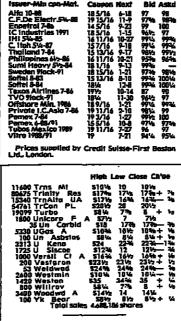
1110 Inland Gos
550 Int Mogul
4211 Inter Pipe
15 Inv Grp A
180 Ivaca
2001 Jonnack
2001 Jonnack
2001 Kom Kotle
700 Lobalin
100 Lob Min
100 Lob Min
100 Lob Min
100 Lob Min
100 Min
100 Min
100 Lob Min
100 Min
100 Lob Min
100 Mic Com
1150 Lob Loc
2000 McIun H X
400 McGrew H
11542 Merland E
4137 Murphy
5750v Noronda
12165 Norcena
1247 Murphy
5750v Noronda
12165 Norcena
1260 Min
1260 Mi 1374 + 4. 144 - 14 **European Gold Markets** Aug. 27, 1981





Canadian Indexes

381.32 2.179.80



16 15/16 10-39
18 5/16 12-37
4 18 3/16 12-37
4 18 3/16 12-37
10 19 1/16 9-9
10 15 1/16 9-9
10 15 1/16 9-9
10 15 1/16 9-9
10 15 1/16 12-21
16 13/16 12-21
16 13/16 10-22
18 16 13/16 10-22
18 16 13/16 10-22
18 16 13/16 10-22
18 16 13/16 10-22
18 17/16 13-23
14 17/16 9-23
15 17/16 13-23
15 17/16 13-23
16 17/16 13-23
16 17/16 13-23
16 17/16 13-23
17 17/16 13-23
17 17/16 13-23
18 17/16 13-23

Non Banks

**Montreal Stocks** Closing Prices, Aug. 26, 1981

ADVERTISEMENT

MITSUI & CO., LTD.  $(CDR_0)$ 

The undersigned announces that the Annual Report 1981 of Mitsui & Co., Ltd. will Algemene Bank Nederland N.V. Amaterdam-Rotterdam Bank N.V., Bank Mees & Hope NV, Pierson, Heldring & Pierson N.V., Kas-Associatie N.V.

AMSTERDAM DEPOSITARY

Amsterdam, 20th August, 1981.

# Rates Raise Price Tag on Any U.S. Recovery

By Clyde H. Farnsworth New York Times Service

WASHINGTON - Thick clouds of high interest rates are lowering over an already soggy economy as the United States embarks on perhaps the most innovative, and certainly one of the most controversial, economic programs since the New Deal.

While businesses and individuals are about to get the largest tax cut in history as part of efforts to spur savings and investment, high interest rates have already crippled

#### **NEWS ANALYSIS**

the construction and auto industries, debilitated small business. posed a threat to solvency of thrift institutions and caused what is already this year a 50-percent in-crease in bankruptcies over last

"High interest rates undoubted-ly have already had a negative impact on U.S. economic activity." said John F. Norris, an economist

at Chase Econometrics, a leading

nancial advisers and other afi-cionados of public policy is whether the rates will ever drop far enough to permit the much sought

Behind that question is one re-lated to the credibility of the gov-ernment itself — whether big budget deficits can be trimmed enough to reduce the competition in the credit markets arising from the Treasury's needs to finance the excess spending over what it col-

#### Discipline Required

lects from taxpayers.

Reflecting the continued divi-

forecasting service.

The question being asked by economists of all persuasions, Democratic and Republican mem-bers of Congress, Wall Street fiinvestment to go forward.

It is that competition, combined with the refusal of the Federal Reserve to finance the deficit by printing more money to chase after fewer goods, that keeps interest rates at record levels.

sions in Congress over further

budget-cutting, many economists note that with vast tax cuts already legislated, discipline on the spending side becomes even more ur-

Without such discipline, warns Donald E. Carver of the Girard Bank of Philadelphia's trust department, budget deficits of \$60 billion to \$80 billion could run during all of the Reagan years.

#### **Attitude Changes**

The Reagan administration's answer is to continue the drive to reduce spending. While holding to its projections that in fiscal 1982, the deficit will be \$42.5 billion against projections by congression-al experts as high as \$60 billion or roughly the same as expected in the current fiscal year — the administration is getting tougher

with federal agencies. It wants them to stick to leaner budgets proposed by the president last spring rather than the higher spending ceilings approved by Congress in July.

been hampered by individual countries' trade policies and union

It also has to cope with slower

Despite a multibillion-dollar

contract for a nationwide tele-

phone system in Saudi Arabia,

sales growth in some industrial goods slowed in the second quarter

due to sluggish demand for the

building and motor vehicle indus-

well as cutting back overcapacity

and concluding sales deals with

other companies, Philips should launch itself more forcefully into

new and important markets such

as word-processing and personal computers, in which it is lagging

They say that these new products will be at least as significant

as the industrial sector in the fu-

ture, and Philips must move swift-

ly to secure its share of the grow-

Investment analysts say that as

demand for its industrial goods due to the stagnant in the world's

Responding to concern over ap-

### cutbacks, may now be on the chopping block as well, signals some of the fresh anxiety over meeting budget goals.

It also is a response to criticism from legislators and others that too much of the burden of spending cuts falls on social programs. Despite Tuesday's government report that the annual rate of infla-

tion last month soared to 15.2 percent, price increases this year have still averaged well below the current interest rates. In the first six months the Con-

sumer Price Index rose at an annual rate of 8.5 percent, and the administration is still forecasting a 9.9 percent rate by yearend. Last year consumer prices climbed 12.4

But with the prime rate, the in-dicator of commercial bank lending fees, still over 20 percent and long-term bond yields above 15 percent, the real interest rate after inflation adjustment is unusually

"Investors want convincing proof that the apparent recent de-cline of the inflation rate is really the beginning of a trend," said James J. O'Leary, economic con-sultant of the United States Trust, "and not merely a cyclical or temporary decline which may be re-versed by government policies versed by government policies aimed at stimulating business re-

1981 on 1980

### Philips Pushing to Boost Video Tape Share cent of the European VCR market within a few years. Philips says its system offers a number of refine-By Peter Millership

EINDHOVEN, Netherlands --Philips, the Dutch electronics gi-ant, lived up to its "simply years ahead" advertising slogan when it launched the world's first video cassette recorder in 1972, but since then the going has been tough.

While the Japanese have grab-bed 95 percent of world VCR sales, Philips has found that in Western Europe, where it once enjoyed a virtual monopoly, its share of the market has slumped to just 20 percent. Philips, which faced the same

pressure from Japanese rivals after being first with the audio cassette recorder 20 years ago, has shown its determination not to be left be-

#### West German Link

Its response was a slimming-down operation to increase efficiency and a link-up with the West Germany's Grundig to push for a much greater share of the booming

The first effects of internal reorganization have shown in this week's announcement of an increase of more than a third in sec-

But despite the 78 million guilder (\$28.2 million) in profits, compared with 58 million guilders in the year-earlier period, Philips said

the figure reached in 1973. The Philips hopes the agreement keting decisions. with Grundig will lead to 50 per-Philips, which operates in 65

ments, including tapes which can be used on both sides like conventional audio tape.

Links have also been set up this year with the British firm GKN, Motorola of the United States and The company has found that staying ahead of the field is not so easy, especially in the face of Japa-Electronics of the United States had resulted in higher sales of audio and video products.

Its lighting, military and communications systems are a major and secure part of its activities. They do not suffer from the Japanese threat to sales of consumer products that has landed a number of European electronics companies

in trouble. The Dutch company is convinced that its future depends on the development of new products and pours millions of dollars into research to live up to the "simply years ahead" slogan.

In its search for eye-catching products, it has sped well ahead of other companies in laser technology. Philips uses laser to sharpen reproduction of sounds and pictures. Industry analysts say that the laser-based, video-disk player ond-quarter profit, the company er interest, but note that the market is still in its infancy.

#### **Wayward Affiliate**

Philips has realized that if it is to in earnings for the whole year.

It said the figures reflected cuts in the work force — 10,000 jobs have been shed so far this year and another 5,000 are planned to compete with other world electronics giants, it must bring its way-ward alfiliate North American Philips Corp. to heel, electronics industry analysts said. put together a global strategy to

as well as extra income gained and is therefore not under the direct control of the main company from currency transactions.

Philips' profits last year fell to has refused to sell the latest Philips 328 million guilders, less than half video-cassette system. NAP prides itself on taking independent mar-

### **Chinese Economic Changes** May Take Decade to Finish

(Continued from Page 7)

as it had said was necessary to balance the budget and control infla-

Curbing inflation - officially 6 percent last year but perhaps twice that - was a major goal that Premier Zhao Ziyang set as a top pri-ority at the start of this year, but the outlook again is uncertain.

To cover government deficits of \$8.1 billion last year and \$11 bil-lion the year before, the People's Bank of China issued more than \$5.2 billion in additional currency last year - a 29-percent jump in the amount of money in circulation. The bank's loans to state enterprises increased by 18 percent and its advances directly to the government nearly doubled.

Since January, the government has succeeded in withdrawing about 40 percent of the additional currency through increased sales or consumer goods and slightly higher interest rates to attract greater savings. The bank is also reducing the outstanding commercial loans with a tight-money policy, and the government has sold about \$3 billion in bonds to state

But knowledgeable Chinese economists are pessimistic, noting that this record is no better than that in the previous two years, when inflation became a problem for the first time in Communist China. Despite increased produc-tion of consumer goods, demand is still greater and rising, they say, and the savings thus represent repressed inflation. After shelving various manage-

ment reforms after two years of ex-

tion seemed to threaten the basic readjustment program, the government is cautiously returning to some of them, and Chinese plan-ners are again talking optimistically about introduction of various aspects of market economics in subordinate roles.

perimentation when decentraliza-

"The numbers may not look so great on paper, but the belt tightening of the past eight months has gone well enough to restore confidence here, and the talk of a major crisis has abated," a West Europe-an banker said. "The results may not be optimal, but they are really not half bad."

### Japanese Develop Machine to Hear And Print Words

TOKYO - Nippon Electric, a leading Japanese computer con-cern, said Thursday it has developed a machine that can "hear" Japanese words and then print

The machine, called the Voice Recognition System SR200, is capable of converting spoken Japa-nese syllables uttered at less than normal speed into written form when connected to a word proces-sor, Nippon Electric said. The company, claiming the new

machine is the first of its kind, said the SR200 can recognize 68 differ-ent Japanese syllabic sounds and is capable of converting Japanese into other languages when con-nected with an automatic transla-

### BEAT INFLATION GUARANTEED

We offer term deposit accounts which produce maximum interest while at the same time giving flexibility of choice and absolute security for your money. Keep what you have earned and beat inflation with the following interest rates.

DOLLAR (U.S.)

19 %
DOLLAR (U.S.)

**NET RETURN** 

facted on maturity of the agreed notice.

Interest paid or credited half yearly.

Amounts quoted are based on 1 year

fixed time deposits.

• All interest paid is net and without deductions (taxes, etc.) at source.

Deposits are unconditionally guarante

STERLING (E) 15,75% • Withdrawals in any amount can be ef-FRANC (Swiss)

• Minimum deposit equivalent FRANC (French) 17,50%

NO TAX Straits Building Society Lighthouse Development Europa Point Europa Point
P.O. Box 363 - Gibratta

### STRONG GROWTH **IN PROFIT** FOR CSR

Highlights from CSR Limited's Annual Report for year ended 31 March 1981.

The CSR group consolidated profit before tax and minority as \$U\$231 million up 43% on the previous y Earnings after tax and before extraordinary items were \$US131 million, 45% more than last year. Earnings per share on issue at year end rose by 19% to 50 US cents per share. A final dividend of 10.5 US cents per share was paid, bringing the total dividend for the year to 21 US cents per share. After allowing for the April 1980 1 for 5 rights issue, the dividend payout per share for 1981 represents an effec-tive increase of some 9% compared to the previous year.

	SUS million	% increase
Group revenue	2131	+35
Profit before tax	231	+43
Problemater rax	131	÷45
Extraordinary items	18	
Issued Capital (at year end)	302	+22
Shareholders' lunds (at year end)	1244	+24
Total assets	2680	+12
Return on shareholders, funds		
(at year end)	10.5%	
Summary by oper	rating divisions	,
Color	Drofts Dr	aturn on year and

eturn on shareholders I year end)	funds	10.5°	اهــــــــــــــــــــــــــــــــــــ							
Summary by operating divisions										
	Sales	Profit atter tax	Return on year end shareholders' funds							
	SUSm	SUSm	%							
ugar	791	68	23.0							
nérgy	604	18	30							
luminium and hemicals	197	12	35 1							
linerals	176	7	96							
uilding materials	364	26	10.9							

**OPERATIONS** 

Profits from sugar milling more than doubled due to higher export prices and increased production.

Coal production from CSR managed mines exceeded 7 million tonnes.

Higher profits were earned from gas and oil operations

The contributions from sales of bauxite, alumina and tin

increased strongly.
Prolits from iron ore improved.

Earnings from building materials increased and most product lines recorded higher sales and profits. Profits from pastoral properties, industrial chemicals and copper were down on last year.

THE FUTURE

Priority is being given to expanding existing operations and to bring into production several major resource projects already identified.

Good progress has been made on new projects. Construction of the Tomago aluminium smeller in NSW (17.5% CSR) began in April 1981 and production from the first stage is planned for June 1983.

The Drayton steaming coal project in NSW (44% CSR)

has now been fully committed and site construction is expected to commence shortly. First shipments are expected in 1983.

Construction of the Yarrabee semi-anthracite mine in Queensland (100% CSR) is well advanced. Shipments are due to start in 1981. Prospects of committing the Theodore steaming coal project (60% CSR) and Hail Creek coking coal project

(44% CSR) this year in Queensland are encouraging. Work is proceeding on a number of other prospects including: ethanol from agricultural products: coal conversion in the Latrobe Valley, Victoria: possible aluminium smelters in Western Australia and New Zealand; iron ore at Yandicoogina, Western Australia, mechanical pulp in New Zealand and oil shale at Julia Creek, Queensland.

Exchange rate \$A1 = \$U\$1.1660



### NYSE Nationwide Trading Closing Prices Aug. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street.

Med Color of Charles of Charles of the Charles of Charl Printers of the state of the st 1.53 Market Control of the Control of the

# AMEX Nationwide Trading Closing Prices Aug. 27

Tables include the nationwide prices up to the closing on Wall Street. .56 .24 .20 .22 .60

4 2 15 15 . 30 .26 In a wheel

In EECO

IN EECO 

Specialists in Representing Foreign Investors in The Acquisition Of Choice United States Real Estate Investments

The New York Land Company

A Division of New York Realty

For Sale

55,000 Sq.ft. Building

Prime Midtown-Plaza District

Contact Ralph J. Bernstein .

The New York Realty Building 29 West 57th Street

New York, N Y. 10019 (212)980-4649

Telex 238015

\*Mr. Bernstein can be contacted through Sept. 5

at the Hotel Mirabeau in Monte Carlo

Tel. (33-93) 30-90-01

The New York Land Company

Elegant Club. Apartments from \$200,000 to \$2,000,000

Yacht and Racquet Chi

PO Box 630578, Miami,

Florida 33163 U.S.A.

(305) 935-0300

Golf Course, Tennis Courts, Health Spa, Maring

Turnberry Isle

This is not intended as a unit statement: For complete details refer to the prospectus or related documents available to purchasers.

SPANISH GALICIA

Washington, D.C.

COMMERCIAL OFFICE BUILDING

Superior Central Business District Location

Price: U.S. \$4,200,000

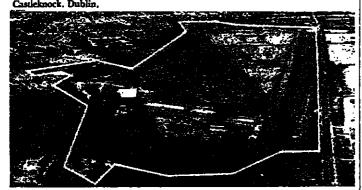
Net Operating Income: U.S. \$370.000 Telephone: 202-659-1080 (U.S.A.)

Get away from the heat of Southern Sp

### TERNATIONAL

### **IRELAND**

### Phoenix Park Racecourse



For Sale By Public Tender - As a Going Concern.

This is one of Ireland's best known racecourses. Established c 1902 and located in a superb setting beside the Phoenix Park, only 312 miles north-west of the city centre and 7 miles from Dublin Airport. Population of Greater Dublin Area is in excess of I million (1979 census). There is only one other within the city suburbs. Racing from distances of 5 furlongs up to 2 miles. Nineteen fixtures allocated for 1982 Season (March-

October). In addition to racing, substantial business is generated from the bars, restaurant, discotheque and other activities throughout the year. Full 7 Overall frontage 1,325 yds. (1,212

An opportunity to acquire a major tract of land in an excellent location close to the city centre with considerable potential for further business development. 104 acres approx. (42 hectares)

Of interest to major Breeders, Trainers, Sport and Leisure

Tender Date,



Jones Lang Wootton

Molesworth Building, Molesworth Street, Dublin 2, Tel. 77:1501 Telex 24126

Dou't miss the Trib's

INTERNATIONAL REAL ESTATE

> **EVERY** FRIDAY



#### New 1981/82 Previews Guide to the World's Fine Real Estate.

More magnificent than ever! 320 pages. Includes periodic supplements. Hundreds of unique properties lavishly described in text and color photos. Luxurious estates. dramatic contemporaries. huge ranches, islands. mountain and waterfront retreats, and investment

To receive the 1981/82 Guide and periodic Supplement updates, please send \$15 (plus an additional \$25 for airmail delivery) to:

Previews inc. 51-E Weaver Street Greenwich, CT 06830

Zip

Name Street

City State m.) approx. to main Dublin/Navan

Tuesday, 6th October, 1981 at 12:00 Noon.

### Surveyors International Real Estate Consu

### **LAKE PROPERTIES**

Minutes Away From ATLANTA INTL. AIRPORT

Within Metro Atlanta, 115 ocres lake surrounded by choice wooded homesites 1½ ocres plus. Write: Darwish International, inc. 233 Pechtree Street, Harris Tower 1502.
Atlanta. Georgia 30303.
Tel.: (404) 524-0999.
Telex: 804365
(Darwish ATL).

20 Years Financing Available at 12% Interest.

NEW YORK

**REAL ESTATE** IN MANHATTAN

Houses, Co-op and Condo-mini-timents for sole in New York Citys soue, Park Avenue and other fine s. Negotiate in French, Spanish or

JULIA CAMACHO **DOUGLAS ELLIMAN** GIBBONS & IVES 575 Madison A New York, New York 10022

#### TIME-SHARING IN

IRELAND Enjoy fox-haming, shooting, fishing, golfing or just escaping at beautiful Knocktopher Abbey, one of Ireland's historic mansions. We offer 10 elegant Timeshare Suites, a superb restaurant, Country Club, Bistronovimming and squash, and many other sporting and keisure pursuits. Or exchange anytime for a holiday almost anywhere in the world through the RCI network. 30 years from only T-50.

Write today or telephone Kilkenny (056) 28518 for further details.



for your leasure and pleasure.
Country Kilkenny, Ireland
Tel.: Kilkenny (056) 28618
Telez: 28582 ITB

### **ARGENTINA**

### AGRICULTURAL LAND **CATTLE LAND**

Individuals of companies interested in buying agricultural properties in Argentina for investment purposes are invited to contact the property department of the Banco Mariva for information and advice.

The bank's management has considerable experience in the agricultural + farming sectors of the economy and the property department will administer purchased properties for overseas purchasers.

Properties are at present available in the corn belt, in the cattle breeding zones, and in the sheep farming areas in Patagonia.

Enquiries, preferably in English or Spanish, should be

SENOR HUGO RIVADENEIRA, DEPARTAMENTO IMMOBILIARO SAN MARTIN 299 1004, BUENOS AIRES

TELEX: 22849 RIMAY AR - 21184 MAYRI AR TELEPHONE: 33-7571 to 79

### CANNES

Most luxurious **NEW APARTMENT BUILDING** 

Ideally situated in the exclusive section of "La Californie", facing the bay of Cannes, in midst of 3,300 sq.m. of exceptionnally valuable land, surrounded by beautifully laid GARDENS with old trees and large SWIMMAING POOL. This building, which is built in a terrace style and is fully ARR-CONDITIONNED, comprises:

BASEMENT: cellars, 14 garage-baxes;
GROUND FLOOR: 2 apartments of 218 sq.m. and 240 sq.m., each with a garden-terrace of 300 sq.m. and 277 sq.m. respectively;
FRST FLOOR: 2 apartments of 165 sq.m. each, both with a garden-terrace

of 110 sq.m.; SECOND PLOOR: 2 apartments of 150 sq.m. each, one with a gardenterrace of 150 sq.m., the other 200 sq.m. & 2 studies of 19 sq.m. with same surface of garden-terrace.

This residence is owned by a Swiss company and is for sale as such or by a transfer of the total share-capital for Swiss Francs 11 million.

A. De Weck, P.O. Bex 2472, 1002 LAUSANNE (Switzerland) TEL: (21) 20 44 41 - TELEX: 24414 CH.

### ARGENTINA .

trivest in a young and growing agricultural country with some of the best farmland in the world

### **INVERAGRO S.A.**

affers you: Investment management, legal and tax advice, and the implementation of intensive form managements programs.

Comprehensive and high quality information, advice and managements. ment of urban real estate.

INVERAGRO S.A. Esmeralda 819 - 2 D, 1007 - Buenos Aires. 231 Tel.: 392-0334/394-5272. Telen: 21290 ROFIN AR/18963 BANRO AR. 9

### REAL ESTATE AND DEVELOPERS DIRECTORY

will appear on • SEPTEMBER 22 • NOVEMBER 4 • DECEMBER 15 • OCTOBER 6

SIZE: 28 agate lines X 1 col. RATE: -1 insertion: \$ 250.00 -3 insertions: \$ 700.00

—6 insertions: \$1,200.00

For futher information and details, please contact: In California: Alex Colt Tennessee & Texas: International Herald Tribune

P. James Paul, International Herald Tribune 17 Tamarack Drive Napa, Ca. 94558. Tel.: (707)255-6911. 8760 Westheimer Ste. 81 Houston, Texas 77063 Tel.: (713) 783-1589 In Florida: Joel Meltzer

MPR, Inc. 2500 South Dixie Highway

In Canada: Rndi Kalwert. InterMedia Unit Al 2449 Dunwin Drive Mississauga, Ontario L5L 1T1 Tel.: (416) 828-2090.

مسترور والمتنافذة والمتحاري والمتحارية والمتحارية والمتحارية والمتحارية والمتحارية والمتحارية والمتحارية والمت

Miami, Florida 33133, Tel.: (305) 856-8326. In other stat Sandy O'Hara, International Herald Tribune 444 Madison Avenue, New York, N.Y. 10022. Tel.: (212)752-3890.

### **AVAILABLE FOR** JOINT VENTURE

Condominium Construction, 38 Units, CAREFREE, ARIZONA (Phoenix), U.S. \$1,000,000.

10 Acre Shopping Center Development, MESA, ARIZONA (Phoenix), U.S. \$2,000,000.

5 Acre Garden Office Project, MESA, ARIZONA (Phoenix), U.S. \$1,000,000.

78 one acre Custome Home Lots, RANCHO BERNARDO, CALIF. (San Diego City), U.S. \$3,500,000.

Contact:

### S. MATHEWS,

2850 Ocean Park Blvd., Ste. 290, ra. Ca. 90405 USA. Cable: ALLMAN.

# MINI ESTATE -

WILLIAM RAVES

#### USA REAL ESTATE OFFERED BY DIANA PONZINI (212) 752-5945

65 Boston Post Road, Guilford, Ct. 06437.

We have an extensive outstanding selection of 1, 2, 3, 4 & 5 br. co-ops & condos, along with townhouses. Some with gardens, lireplaces, vus, duplexes, triplexes, investment properties too! All in N.Y.'s best addresses ...call us...let's talk. Please write to Diana Ponzini, 140 E. 52nd St., NYC, NY 10022 or call Sundays & weekdays (24 hrs) (212) 752-5945.

We are multi-lingual!!

BEDFORD, NEW YORK, HOME FOR SALE BY CONNEX que, exciting, gloss-walled and stone used contemporary with separate 2-sto-noster suite and living area rising 30 ft, we own waterfall and trout stream. g.

If y includes separate cottage on the out of view of main house for guests, et, income, or whatever. A 2 care land and water case of outstanding y with the feeling and profection of acres. 55 minutes from Manhattan, a from highway, traits and observation.

Write: P.O. Bax 266
Katonah, N.Y. 10536
78..: 914-232-3364
anytime for appointment.

Florida - U.S.A.= Luxury Living On The Intracoastal Waterway In Deiray Beach rway North Condominiums abor to Palm Beach and Boca Ra

ton. Exclusive 3 story, 15 unit building with docks, covered parking, pool and cobana. 3 bedroom, 21/5 bath apartments from 2,053 to 2,410 sq.ft. plus balconies. Previred security system, TV bullenance. conies, Prewires
/., telephone.
Priced from \$265,000.
Scheduled occupancy Feb. 1982.
Write A.A. Simon, Jr.,
100 N.E. 5th Ave., Suite A-2,
Delroy Beach, Flo. 33444, U.S.A.

## SCOTLAND

A MAGNIFICENT SMALL COUNTRY ESTATE BEAUTIFUL HISTORIC HOUSE MODERNISED TO AN EXCEPTIONAL STANDARD

Drawing room, Study, Dining Room, Conservatory, Breakfast Room, Kitchen, Pantry, Utility Room, Cloakroom, Three Bathrooms and self-contained Flat. Central Heating, Double Glazing.

If required the property could be available partially or fully furnished. Attractive Catehouse Lodge with vacant possession.



Lovely parkland and wooded grounds totalling 15 acres, new hard tennis court.

Two further cottages, outbuildings and stables available with additional land. Very close proximity to excellent tooling and fishing facilities.

Quiet secluded position three tiles from neares town. Edinburgh. 30 miles, Glasgow - 35 Prestwick Airport - 55 miles. For further details
For further details
BELL-INGRAM
7, Walker Street, Edinburgh,
Tel: 031-225 3271.

Worldwide Property Investment MITCHEL LAND MANAGEMENT OFFERS FOR SALE

Property Inland from Cote d'Azor. House in or near Phoenix, U.S.A. United States property investmen MITCHELL LAND MANAGEMENT 7 Lower Budder Street, Bury St. Edmunds Suffelt, United Kingdom. IELEPHONE 0294 7/3495 THER 8174070 ASABSE G AUSCH Holland, Belgiam, France Gre and Houghout the USA

ISLAND OF HYDRA GREECE for sale or rent

RESTAURANT & BAR

in an 18th century House.

Up till now under Swiss monogement. Inquiries: Ganzoni P.O.B. 34, GR - Hydra or Tel. 298 52 607.

SUPERS small estate comprising 2 recently constructed adjacent grantite houses on the Ria de Arosa standing in 12,000 metres of pine forest with direct access to sea and boat anchorages. Luxury Hotel La Toja 5 kms. by road or sea. El Grove 3 kms. Pontevedra 30 kms. Santiago de Composiello Several opartments and villes in the South of France.
Aportments in Rieride and Tysos.
Sincil 30 are estate in Eden, New England, 5 bedrooms, close sid resort. Price: 5.Fr. 1,000,000.

Brochure from Artington Court, Guildford, Surrey, England. REQUERED FOR CLEANS

#### Central Madrid most exclusive area 400 sq.m. apartment

7th floor - 18 m. representation area facing paseo Castellana master suite - 3 bedrooms - 2 bathrooms - servant's quarter

> Società Fiduciara Svizzera, Via Zurigo 5, CH-6904 Lugano

parking two cars.

### LE MONTAIGNE MONTE-CARLO

heart of Monaco: Le Montaigne is a superb, top-quality project. Studies, 2

7. or. de Gronde-Bretogne, Monte-Carlo, Principolity of Monoco. Tel: (73) 50 63 07.

room and 4 room opariment ready at the end of 1981. LE MONTAIGNE:

The state of the s	91.85 92.40 93.85 93.95 93.95 94.45 94.53 94.55 94.55 95.95 97.26
The world at your finger tips.	### 11.50
3 th Michigan 1	-/ 900/938 8/910 898/938 8/912 898/938 RING & PIERSON NV 14, AMSTERDAM.
UNIX CORRESPONDENTS, with YOUNG MAN seeks domastic employ- type 15.545.208.  WRITER/ PHILOSOPHER counted to any part of the world, Ast type 15.545.208.  FOR MC	APOLLO Escart Service, in, Amsterdam [0] 20- ESCORT AGENCY TEL: EMMONY Escart Service, or IZZ4/2418. DORT SERVICE, Tel: 62. Escarts worsted. Tel: 62. Escarts worsted. Tel: 63. Escarts worsted. Tel: 64. D049-6103-82048. I Service/Germany. WIESBADEN - MAINZ 1 Service 3011/282728. I RAREN Escart Service. 62. DOMBNA English. Tel: 0211/38 31 41. ESCORT SERVICE, Tel: 65. Tel: 0211/38 31 41. ESCORT SERVICE, Tel: 65. Tel: 0211/38 31 61. ESCORT SERVICE, Landon 6. 68. ESCORT Service. 68. ESCORT Service. 68. ESCORT Service. 68. ESCORT Service. 68. ESCORT SERVICE, Landon 6. 68. ESC

43 Spot for a

"And away

45 Cash-register

recording
48 Former
capital of the

Mountain

52 See 17 Across

dough; moola 53 Rousseau

56 Sonny in "The Godfather" 57 Conductor of

Symphony Orchestra

Hotspur 59 Trivium and

DOWN

1 Exclamation

in a Schulz

2 Pale as a ghos

5 Takes as one's

"---- Graces"

formations

"Quincy"
9 Like Arthur's

8 Robert of

Table 19 Grimalkins

11 "We---- me

1899-1972

the enemy...

12 Actor Tamiroff:

MEXICO CITY MIAMI MILAN MONTREAL

MUNICH MUNICH

STOCKHOLM

TEL AVIV

Readings from the activious 26 hours.

AUVERTISEMENT

INTERNATIONAL FUNDS

August 27, 1981

DA 18.71 DA 17.7

14172

DM 3435 DM 1647 DM 4737

shown below are supplied by the Funds Exted with the ax-tes are based in based prices. The following maryladi sym-nious supplied for the IHT:(d)—dality(w)—weakly/(m)—

(w) Capital Gains is (w) Cliadel Fued....

(w) Convert, Fd int. A Certs. (w) Convert, Fd int. E Certs. (d) Certexe International...

(d ) Dreytus Fund Inff.

(w) First Eagle Fund

(d ) Fonditallo......(d ) Frankf.-Trust inferzit

m) HSP FIT (BSP : \$12444 ) . w) OBLI-DM

(d ) UNICO Fund .

DM — Deutsche Mark; " — Ex-Diridend.
"— Hew; N.A. — Not Avoilable; 8F — Belaf-um Francs; LF — Luxemboure Francs; SF -

Swiss Francis: + — Citer pricis; a — Asiad; b — Bid Change P/V 510 to 51 her unit. 5/5 — Stock Sett; \*\* — Ex RTS; \*5 — Suspended; N.C. — Not communicated; \*\* — Resement price-Ex-Coupen; \*\* — Yield on USS-60 unit; \*\* Formerly Worldwide Fund Lild

(4) Global Food Ltd.. (4) Global Int? Fund.

Other Funds

57.72 5 17.23 5 9L15 129.00 5 1.25

\$35.44 \$35.49

\$34.16

\$76.16 \$7,002.06 \$7,002.05 \$7,002 \$7,002 \$7,002 \$7,00 \$104.02 \$104.02 \$122.65 \$12.66 \$123.65

27,33 DM 33,42 254,00 378,47 2111,78 471,53 LF (20) LF (407,00

\$ 14.90 \$ 51.92

5 WLD

11,654 3411 1500 11,07 11,07 150,00 11,00

5 %4.56 1 27.50

\$4.93 \$7.94

4 Unrelated

own € Rubens's

7 Rocky

- Stride

quadrivium

58 Acted like

the San Diego

classic

54 Bread:

Ribbon...

18 Viscount

19 Snagged in a

25 Cottonwood

27 Sheppard-Turpin guns 26 O'Connor's

28 O'Comor's
cook on TV
29 Pertinent, to a
prosecutor
30 Ending with
Poly and Indo
32 Glowed
35 Freshwater

duck 36 Variety of Italian pottery

38 Doughboy's

French ally
Athlete like
"Magic"
H Brokers'
concerns

42 Became a

sidewalk superintendent 44 Totality 45 Winged statue in the Louvre

46 Glacial ridges 47 Historic town

48 Zachary

beam

50 Cartographer's

abbr. 51 Roman family

group 53 Singer Sumac

in Normandy

Taylor was one Cousin of an H

26 Criterion

bog 23 Porter's "You

\_Yellow

Don't Know ---": 1929 "----, I'm Adam'

ACROSS Sort of a sortie "The Owl in

10 Interlocution 14 — spumante 15 Gandhi's garb 16 Turkish liqueur 17 With 52

critical review 21 Flick 22 Scold 23 Undiluted 24 Men carrying symbols of authority 27 Willie Loman,

Across, 2

e.g. 31 Adjective for ants and aphid 32 Cremona creation, for

noted painter 34 An early invader of Britain 35 F:lmy 36 Target of

Mariner IV 37 Opposite of odi how fair she be?": G. Withe **10** Winds that

Arabic 42 Kind of 'Game'' that hat N.Y.C. in 1954

ALGARYE

ALGIERS AUSTERDAM ANKARA ATHEMS AUCKLAND BANGKOK

CAIRO CASABLANCA

COSTA DEL SOL

EOIMSURGH FLORENCE FRANKFURT GENEYA HELLIMKI HORG KONG HOUSTON ISTANASUL JERUSALEM LAS PALMAS LIMA LISBON LOSHOON LOS ANGELES

ALLIANCE INTLC/e Bk of Berti BANK JULIUS BAER & Co Ltd

LLOYDS BANK INT. POS 49 GENEVA 11

ROTHSCHILD ASSET MGTM (CI): — IF | O.C. DW COURSEGERY TT...........

union bank of switzerland: — (4) Amce U.S. Sil......

SMITT BANK COMP

CAPITAL INTERNATIONAL

WEATHER



C.

E

Ŧ

L.

E

В

A

E

R

E

X

M

0

R

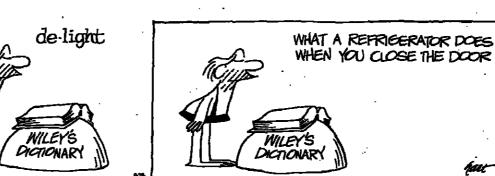
G

A







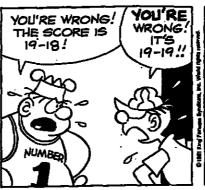




































TAUNER YIBOSH:

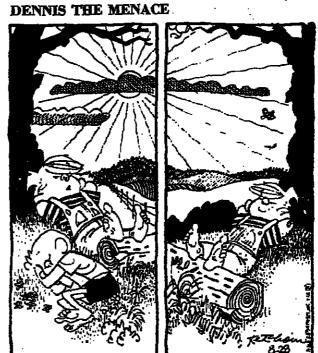
form the surprise answer, as sug-gested by the above cartoon. Jumbles: VOCAL DOUSE MARKUP FLAXEN Answer: What cover girls often mostly are—UNCOVERED

A FRUIT YOU MIGHT FIND IN A DIEY

FOR ANGELS.

Now arrange the circled letters to

Imprimé par P.I.O. - 1, Boulevard Ney, 75018 Paris



YOU ASLEEP JOEY ? "NO ANSWER IS AN ANSWER!

### BOOKS\_\_\_\_

OPEC: INSTRUMENT OF CHANGE By Ian Seymour. 306 pp. \$25. St. Martin's Press, 175 Fifth Avenue, New York 10010.

#### THE WORLD CHALLENGE

By Jean-Jacques Servan-Schreiber. 302pp. \$14.95. Simon and Schuster, 1230 Avenue of the Americas, New York 10020.

#### Reviewed by Jim Hoagland

In WRITING the authorized biog-raphy of the world's most hated ly that the current glut would begin to 13-headed monster, Ian Scymour has attempted one of the most audacous Scymour detects a strong swing in attempted one of the most audacious feats in literature since John Gardner turned Beowulf's adversary into the sympathetic protagonist of "Gren-slent in the 1970s when a ruler like the shah of Iran "was wont to meaning the sympathetic protagonist of the shah of Iran "was wont to meaning the shah o global economy that has occured

#### **Unwelcome Aspects**

since 1973.

That is a tall-order, given the complex and unwelcome aspects for con-sumers of Seymour's message, which runs counter to the wishful thinking and simplistic attacks that dominate much of the discourse in the United States about the Organization of Petroleum Exporting Countries and North-South economic issues in gen-eral. Having been one of those who were so spectacularly right in the early 1970s about the decade's coming "en-

1970s about the decade's coming "energy crisis," Seymour has earned a hearing, however.

A British reporter and analyst who works for the weekly industry newsletter. Middle East Economic Survey, and a colleague with whom I have covered several OPEC conferences. Seymour wrote this book with ences, Seymour wrote this book with financial help from the OPEC secre-tariat. Knowing both that organization's ineffectiveness and Seymour's innate prudence, I can believe his contention that OPEC did not interfere

sit for a few days twice a year to coordinate oil price levels, rather than the all-powerful, all-evil cartel popularly depicted by newspaper columnists and cartoonists. He chronicles OPEC's founding in 1960 as a defensive response by producing countries to efforts by British and American oil companies to force price cuts on them that had little to do with market con-

His history of OPEC inevitably becomes a history of the enormous powers that those oil companies held and have now reluctantly transferred, un-der market pressures, to the Middle Eastern, African, Latin American and Asian nations of OPEC. In detail that is at times numbing, Seymour explains how and why the cheap energy era came to an end a decade ago in various hotel conference rooms around the world.

### Moment of Transition

Originally scheduled to appear last November at the 20th anniversary meeting of OPEC, which was cancelled because of the Iran-Iraq war, this book arrives now at another gests the lessons of its short life. A crucial one cited by Seymour is that the pace of development should not be accelerated beyond the capacity of the country to absorb it in a meaningful way — economically, politically and socially." If Saudi Arabia, the United Arab Emirates and Kuwait were to act on that lesson, they would

Solution to Previous Puzzle

its readers to view the oil ministers sure his power and prestige in terms dispassionately and in their own con- of barrels exported toward productext, and to understand rather than re-tion policies dictated purely by na-flexively deplore the revolution in the uonal "development needs and the oil global economy that has occured reserves balance." Gone are the hal-

cyon days, we are told when forecast-ers would project the industrial world's demand for oil imports and then accurately predict the amount of oil OPEC would produce as the world's "residual supplier of energy." From now on, the forecasters have to estimate first the amount that OPEC will be willing to produce. Then they will have to subtract the rapidly rising domestic consumption within OPEC nations, and the amounts that will go as a next priority to Third World nations. The result, Seymour's figures strongly suggest, will be a much deeper, and more sus-

tained, shortage in crude oil supplies in the mid-1980s than the world has Despite its value, there are serious shortcomings in this book. Stylistically, it plods at times, reading like a compilation of the weekly price analyses and reports that the Survey pub-

More importantly, Seymour avoids a detailed discussion of the internal forces behind Saudi Arabia's producwith the conclusions of the author, who in any event stands to OPEC as Boswell stood to Johnson.

For most of its existence, Seymour argues, OPEC has been a collection of 13 empty chairs on which oil ministers it for a few dear tribe a viter tribe as the stand policies are the test to what has been present in OPEC. key to what has happened in OPEC and in world markets for that period. And the book fails to explore the broader implications of the OPEC story for raw-material exporters in general and for world trade.

### Falls Flat

Jean-Jacques Servan-Schreiber, the French author and politician who dazzled his nation in the 1950s and 1960s with the brilliance of "The American Challenge" and the hard-bitting journalism of l'Express magazine, does make that conceptual leap in "The World Challenge." Unfor-

tunately, the book falls flat on its face. Servan-Schreiber posits that we are leaving the energy era dominated by the Arabs and moving into the mi-croprocessor era which will be dominated by the Japanese because of their mastery of the raw material of information. The world's challenge is to match the Japanese in high technology and to work with the Arabs in recycling petrodollars in a way to bring the Third World into the productive

mainstream. It is an engrossing idea, and Servan-chreiber's ability to argue it in highly romanticized and simple terms made this book a best-seller in France. Its fawning description of Japan's many qualities has made it a big hit there. But it is essentially a cut-and-paste job with thoughts, facts, semi- and non-facts and descriptions plucked from a confusing welter of sources, mashed together and presented with a false tone of importance and intimacy that is intended to convey credibility but instead destroys it.

Servan-Schreiber is also saddled

with a clumsy translation from French. What is one to make of the

sentence: "Among the B-29s was one

that was identical to the others - the

Enola Gay"? In French, "Le Défi Mondial" is at least supple, but the U.S. translation adds insult to injury. Jim Hoagland is assistant managing editor for foreign news at The Washing-

full control. He led the spade ten and overtook with the jack in dummy. East chose to win and lead a dia-

mond, and West could not stand the pressure when the last diamond

winner was led from dummy. He had

to give up his heart protection to keep one club winner, and the slam was

The deal was unusual in that it was correct for both opponents to refuse

to win a trick against a slam. East

would have done better to refuse to

take the spade queen, but South would have survived thanks to the

heart nine. He would have cashed the

diamond winners and played the heart ace followed by the ten to the king. West would then be given the lead in clubs to play away from the heart jack at the finish.

This result was one element in a

fine session by the Pollack partner-ship, helping their team to win con-vincingly against strong opponents and reach the final. In the replay,

their teammates bid boldly at favor-

able vulnerability against a more modest opening and landed in five di-amonds doubled, down six tricks.

By Alan Truscott

### BRIDGE.

PROBLEMS arise in standard bidding methods when holding the strength for a two no-trump opening but with a slightly unsuitable distribu-tion. The hand is usually too strong for a one-bid but not quite strong

enough for a game-forcing opening.

For this reason, eccentric-looking two no-trump bids are sometimes made by experts because they judge this to be the least evil. Bill Pollack of New York carried this concept to extremes on the diagramed deal, from the knockout teams of the Big Apple Regional by opening two no-trump with a hand containing a singleton

king. North might have raised directly to six no-trump. However, he used Stayman en route in the hope of finding a spade fit.
The diamond lead was won with

the king, and South laid down the club ace, giving himself the best chance to score four tricks in that suit. He followed with a club to the queen. expecting to claim the slam when both opponents followed. Unfortunately, East showed out and West retained two winners, so there was work to be

To limit the chance that West gain the lead, South played the ace and king of spades. When West discarded a diamond, the position was this:

NORTH **∇A107** OAQ . WEST **♦**076 **∀43 ⊽**J862 **♦108** SOUTH VKQ95 30 **4**J83 Pass South judged that West had begun

with three four-card suits, and was in

**▲**J954 ♥ A107 OAQ4 **₽**Q64 EAST ◆Q7632 WEST **VJ862 ♦**39632 **♦ 10875 4K1895** 47 SOUTH (D) ◆AK10 ⊽KQ95 OK. **♣**ÄJ832 North and South were The bidding: Pass Pass Pass 3.4 6N.T.

West led the diamond five.

## Garvey, Cey Lead 19-Hit Outburst As Dodgers Trample Pirates, 16-6

Bill Robinson and Berra hit back-

to-back homers off Reuss in the

Cubs 9, Padres 7

In Chicago, reserve third base-

man Steve Dillard hit a two-run

homer with two out in the ninth to

lift the Cubs over San Diego 9-7.

Dillard, who had scored the tying

rum as a pinch-rimner in the eighth, hit his second home run of

the year, with Jody Davis on base, off reliever John Curtis (2-5). The Cubs, who won their fourth in a

row, trailed, 5-2, after the Padres

scored five runs off Doug Bird in

the fourth. But they came back

with a run in the fourth off starter

Steve Mura and took a 6-5 lead in

the fifth on Leon Durham's two-

run homer, a triple by Davis and a

Expos 6, Reds 0

in four runs with a two-run homer

and a two-run single and Bill Gul-lickson threw a four-hitter as the Expos blanked Cincinnati, 6-0. Carter, who drove in six runs Tues-

day night, hit his 11th homer of the year in the third off Mario

Soto (8-7) to give Montreal a 4-0 lead. Gullickson (4-6) completed his second game of the year, strik-

Astros 9, Mets 3

In New York, Art Howe drove

Cardinals 9, Giants 4

went on to beat San Francisco, 9-4.

Braves 5, Phillies 3

singled home Glenn Hubbard in

In Philadelphia, Rafael Ramirez

In St. Louis, Dane lorg hit a

ing out six and walking none.

In Montreal, Gary Carter drove

single by Ken Reitz.

PITTSBURGH — Steve Garvey drove in five runs and Ron Cey had five singles in six at-bats as third and Jason Thompson Los Angeles put together 19 hits to bomered in the seventh off Alejanbury the Pirates, 16-6, here dro Pena. Wednesday night.

The Dodgers, who swept a three-game series, scored seven runs in the second inning off Rick Rhoden (7-2). They batted around

#### BASEBALL ROUNDUP

again in the sixth for six more runs off Rhoden and Don Robinson. Garvey had a three-run double in the second, a run-scoring single in the sixth and an RBI sacrifice fly in the seventh. Cey drove in two runs and catcher Mike Scioscia had three doubles and three RBIs. The Dodgers' Jerry Reuss (8-3) allowed five runs in the five nnings he worked.

The Pirates took a 3-0 lead in the first on Bill Madlock's two-run

### **Major League** Standings

MATIONAL LEAGUE

in five runs with two doubles and a sacrifice as Houston ended a fourgame losing streak by beating the Mets, 9-3. bases-loaded triple during an eight-run fifth aand the Cardinals

meet in Koblenz, West Germany,

letic Federation Thursday re-

moved doubts that the Briton's

performance would not be officially recognized because the race had

Despite Minor Rules Breach

Ovett's Mark Likely to Stand

LONDON — Steve Ovett's mile gram.

The would certainly be my records at the world certainly be my records at the world certainly be my records. time of 3 minutes 48.40 seconds at an international track and field ommendation to our council that this record was set in a bonafide Wednesday night will go forward for ratification as a world record despite a breach in the rules. race," said John Holt, TAAF general secretary. Ovett's time bettered the record of 3:48.53 set The International Amateur Athby Sebastian Coe in Zurich last

week ago.

The decision by the meet organizers to give Ovett a crack at the mile, instead of the 1,500 meters, left them with no time to include it in the printed program. Ovett and all the others in the race were list-ed for the 1500 meters. If the sport's governing body stuck rigid-ly to the book, Ovett's record would not have stood.

The IAAF rules state that re-

cords can only be ratified if they that "has been duly fixed, ad- Modlock Pen. vertised and authorized before the day by the IAAF member of the country where the event takes

The rule also states: "This courpetition with the name of the competitors taking part, must have been mentioned in the printed program of the meeting."

### Spectacular Form

But nothing could detract from Ovett's achievement. The British Olympic 800-meters champion was in spectacular form as he regained the record he wrested from Coe last year before Coe took it back in Zurich.

Compatriot Bob Bennn made the early pace through the first two laps, covered in 1:53.59, before American James Robinson led the field for the next 300 meters. After that. Overt was on his own and he responded magnificently, charging through the last lap in just under

"I felt good all the way," Ovett said later. "For one, there was no rain or wind, and when I went to the front I knew I had the record." Coe, the Olympic 1,500-meter champion, will get a chance to regain the mile record Friday in Brussels, where he will head the field for the "Golden Mile."

Top 10 Mile Runs

1. 3:45.40, Steve Ovett, Britoin, 1981. 2, 3:45.51, Sebasiian Coe, Britain, 1981. 3. 3:48.80, Ovett, 1980. 4. 3:48.95. Cop. 1979. a. 3-49-57, Overti, 1979. 7. 3-49-57, Overti, 1979. 9. 3-49-66, Overti, 1981. 9. 3-49-66, Steve Scott, U.S.A., 1981. 10. 3-49-66, Steve Scott, U.S.A., 1981.

Transactions

American League

signment.

OAKLAND—Colled up Kevin Moore, first baseman, and Mike Dov's and Mickey Kintis, buttlelders, from Tocomo of the Pacific Coast League, Released Tim Hosley, cartcher, Pieced Kelth Drumwright, second baseman, on the disabled ligh. Sent Mark Budoska, outfletder, to Tocoma.

PHILADELPHIA—Recalled, erective seet. It Wearen Brusster and Don Larioto, Sticiess; Ozde Virell and Don McCormack, calchers; Rivie Sanabers; infielder; Lan Matssek, first basemon; and George Vulgovich and Bob Demier, outfletiers. from Oktoberna City of the Americalifetiers.

Nationel Baskelhall Americation BOSTON—Signed Charles Bradley, sword, to a multiveer controct. FOOTBALL

OAKLAND—workes been add a Final Livingston, todale; Frank Hawkins, remnine back; Jehn Easlew, safely; and Poul bovis and Arthur Scoti, Inebackers. Placed Bob Nelson, flaebacker; Reogle Irving, survis, and James Davis, cornerback, on the injured reserve list. PHILADELPHIA-Placed Chuck Commiskey. offensive linemon, Sorti Fitzler, wide receiver; and Steve Wasner, finebacter, on the Intured re-serve fist. Walved Jim Asmus, kicker: Calvin Marruy, holfbock; Jim Lusidneki, holdle; Gras Janes, detensive lineman; and Lyndell Jones.

conterbook.

TAMPA BAY-Worked John Rovelo, kicker;
Rick Berns and Robert Thomas, ruminus backs;
Jeff Quine, quarterbook; Frank Gardio, punier;
Ricky Desier, tockie; Bo Taylor, wide receiver; and Agros Brown, Mark Macek and Ted Vis-

and Aeron Brawn, Mark Macek day 150 Var-cent, Snebotkers. WASHINGTON.—Welved Mike Kirkland, senter: Rickey Cloift, running back: Phil Du-Bots, light end; Dove Graf, linebocker. Placed Ron Soul and Fred Door, suards; and Forley Bell and Guentin Lowry, linebockers, on the in-lared reserve list.

double and Dale Berra's single. Camp (7-1). Gaylord Perry, seek-Bill Robinson and Berra hit back-ing the 296th victory of his career, worked seven innings, allowing eight hits and three runs. He led off the fifth with a home run, his first of the season and his 10th in 19 years in the majors.

#### Yankees 3, Twins 2

In New York, pinch-hitter Bob-by Murcer singled home Dave Winfield with the tie-breaking run in the eighth to lead the Yankees to a 3-2 win over Minnesota. Rich Gossage (3-1) worked the final two innings and carned the victory despite having permitted the Twins to tie the game at 2-2 in the eighth.

#### Royals 6, Tigers 1

In the American League, in De-troit, Lary Gura pitched a seven-hitter and Cesar Geronimo hit a two-run homer during a five-run fifth to help Kansas City to a 6-1 victory over the Tigers. Gura raised his record to 8-5 with his fourth consecutive poststrike Tri-umph. He walked three and struck out four. Geronimo singled and stole second in the second and scored on a single by Rance Mulli-niks off Aurelio Lopez (5-2). Darryl Motley walked to start the seventh and Geronimo followed with his second homer of the season. Singles by Willie Wilson and Frank White brought on George Cappazzello, who gave up an RBI single to George Brett, hit Willie Aikens to load the bases, yielded a single to Hal McRae and walked Motley with the bases loaded. Ron Jackson had an RBI triple in the ninth for the Tigers' only run.

### Wednesday Line Scores

NATIONAL LEAGUE Les Anseles 670 094 1TI—16 19 1
Phisburgh 302 000 190— 6 11 2
Rouss, Pena (6), Howe (9) and Scioscia; Rhoden, D.Robinson (6), Tatuive (9) and Nicosia.
W—Rauss, 5-3, L—Rhoden, 7-2, HR3—Phisbursh, B.Robinson (1), Berre (2), Thompson (8). 020 900 020-4 13 0 000 180 00x-9 12 0 

and Perier'. W—Andujar, 4-4. L—Lavelle, 0-5. HR—51.Losis, Hernandez (8). Son Dispo 00 500 110—7 11 2 Chicago 020 130 012—9 11 8 Mura, Weish (5), Lucas (7), Curits (9) and Kennady; Bird, Capilla (5), Hernandez (8), Tidrow (8), Smith (9) and Davis, W—Smith, 3-5. L—Curits, 2-5. HRs—San Diego, Lotebyre (7), Chicago, Durham 2 (6), Dilliard (2). Cincinnett 000 000 000—8 4 1 Montreol 103 020 00x—6 7 0 Soto, Maskau (5), Bair (6) and Neten; Guillickson and Carter, Ramos (6), W— Guillickson, 4-6. L—Soto, 8-7. HR—Montreol, Carter (11), Houston 301 001 460—9 11 0 the 10th for the go-ahead run, and Atlanta went on to beat the Phillies, 5-3, making a winner of Rick'

not been listed in the meet pro-New York
Suffen, Ruhle (d), D.Smith (8) and Ashby; Zochry, Leczh (4), Miller (d), Secreya (7), Beltono (8) and Selectra, W—Suffen, 6-7, L—Zechry, 6-8.
Atlanta 280 (11) 006 2-5 16 2
Philadelphia 106 002 006 6-3 9 2 Perry, Comp (8) and Benedich Ruthven, Reed (8) and Moreland, W—Comp, 7-1, L—Reed, 2-1, HR—Allanto, Perry (1).

AMEDICAN I SACIS Minnesoto 000 001 010-2 5 3 New York 101 000 011-3 9 1 Williams and Butera; Righthit, Gassage (8) and Foots, Cerose (9). W-Gassage, 3-1, L-Wil-

### Major League Leaders

HATIONAL LEAGUE G AB R H Pct.
56 116 24 47 332
52 1201 25 65 322
70 285 46 72 322
52 158 16 47 3716
67 249 57 77 397
72 266 27 62 306
70 281 32 86 304
67 246 27 75 305 Dawson, Mil. Durham, Chl.

Home Runs Schmidt, Phl., 21; Kingmon, N.Y., 19; Dowson, Mtl., 17; Foster, Cin., 16; Hendrick, St.L., 14,

Mti., 17; Foster, Cin., 16; Hendrick, St.L., 14.
Runs Baited in
Schmidt, Phl., 60; Foster, Cin., 59; Garvey,
L.A., 69; Buckner, Cin., 47; Carter, Atl., Kineman, N.Y., and Conception, Cin., 48.
Pitchins (7 Decisions)
Camp, Atl., 7-1, J75; Seaver, Cin., 8-2, 300; Riveden, Ppl., 7-2, J78; Cartton, Phl., 10-3, 349; Lvie,
Phl., 4-2, J78; Reuss, L.A., 8-3, J72; Volenzia,
L.A., 18-4, J74; Kost, St.L., 5-2, J74.

AMERICAN LEAGUE Bosed on 155 At-Bots

G AB R H P.2.5 58 227 30 77 225 58 246 36 83 337 59 250 42 95 337 70 288 34 88 328 73 288 51 94 226 66 238 27 77 324 60 241 28 77 320 71 290 42 92 317 72 291 47 92 317 Almon, Chi. Almon, Chi. Muniphry, N.Y. Lonsford, Bos. Home Ross
Thomas, Mil., and Armos, Ook., 17; Aurroy,
Bal. Evans, Bos., and Ford, Cal. 14,

Bol. Evers, Bos., and Ford, Cot., I.4.
Ross Befred Is
Armas, Ock., St.; B.Bell, Tex., St.; Colivis, Mil.,
SD; Thomas, Mil., 47; Paciarsk, Sec., 48,
Pitching (7 Decisions)
Clear, Bos., B-1., 89; Burns, Chi., 8-2, 800;
Honeycuti, Tex., 8-2, 800; Vuckevici, Mil., 9-3,
730; Terrez, Bos., 6-2, 730; McGregor, Bol., 8-3,
727; Guldry, M.Y., 8-3, 727; Keoush, Cok., 8-3,
727.

### Yifter's Prospects Dimmed Following 10,000-Meter Loss

The Associated Press PISA - Miruts Yifter, the Ethiopian long-distance runner whose age always remained a mystery but whose class and endurance are known worldwide, failed in probably his last chance to make the African team for the World Cup track and field competition early next month. Compatriot Mohammed Kedir upset Yifter here Wednesday night

to gain a place on the African team for the three-day competition in Kedir led throughout, clocking 28 minutes, 2.04 second. Yifter, timed in 28:03.23, broke into tears after crossing the finish line. Yifter, who triumphed in the World Cup in Montreal, also

in a hard-fought 10,000-meter run

scored a sensational double with gold-medal performances in the 5,000 and 10,000-meter races at last summer's Moscow Olympic Reportedly between 37 and 40



St. Louis Manager Whitey Herzog yanked Cardinal shortstop Garry Templeton into the dugout Wednesday night after Templeton persisted in making obscene gestures to home-park fans who had been deriding him for his half-hearted play against San Francisco. In the first inning, Templeton failed to run out a dropped third strike. Booed loudly, he responded with a series of incontrovertible gestures. The pattern continued into the third inning, when home plate umpire Bruce Froemming ejected Templeton. Herzog fined the player \$5,000 and suspended him indefinitely. Templeton, who makes an estimated \$650,000 a year, is hitting .262 with one home run and 23 runs batted in; since 1977, his first full season, he more than once has asked to be traded.

### National Olympic Groups Seeking To Diminish Autonomy of the IOC

In the 85 years since the Olym-

pics were revived at Athens in

1896, the IOC has maintained au-

tocratic control over the Olympic

A self-perpetuating body, it ap-

points its own members, often with

tee recommendations. On occa-

sion, new IOC members have not

been active in their national com-

mittee members do not represent

their respective countries but in-

stead represent the IOC to their

year when both American IOC

members opposed the U.S.-spon-

sored boycott of the Moscow Olympics and defended the IOC

efforts to discourage the boycott.

The distinction was evident last

Under the IOC concept, com-

tle attention to national commit-

they seek, however, saying change won't come overnight.

dent of the British Olympic Association.

By Kenneth Reich

Las Angeles Times Service LOS ANGELES - The world's national Olympic committees are beginning to insist that the austere, self-appointed International Olympic Committee accord them more respect and more control over the revenues from Olympic television

Representatives of 127 of the national committees, meeting in Milan last month, also sought to assert more influence over the IOC choice of host cities for the 1988 Summer and Winter Games.

#### Site Inspections

The national committees recently sent their own delegation to in-spect the candidate cities. The IOC elections will be made this fall.

The assertive posture taken by the Association of National Olympic Committees drew a stern note of caution from IOC Executive Director Monique Berlioux in a speech to the delegates.

"The IOC directs the Olympic movement, indicating the lines of conduct which the national Olympic committees must follow," said. "Provided this is realized, there are no problems."

But under the direction of the association's president, Mario Vazquez Rana of Mexico, the delegates approved without dissent a resolution demanding that the IOC turn over millions of dollars of so-called "solidarity funds" derived from television revenues directly to the national committees rather than maintaining its strict control over how they are spent. Vazquez told the delegates they

Key Figure
As a result of the appointment policies, prominent members of national Olympic committees frequently are stymied in their desires to win membership in the IOC. An example is Vazquez, who has long wanted to be one of Mexico's two members on the IOC but has

homelands.

not been appointed. He has, bowever, made himself an important figure in worldwide

Olympic politics In addition to heading the Mexican Olympic Committee for a long period, he has also become head of the Pan American Sports Organization and sponsor of the Pan American Games, and he has built the Association of National Olympic Committees into a major force. He was re-elected easily as its

president at the Milan meeting, defeating Sir Denis Follows, presi-

human body, ... and we want an impartial judge like they have test-

ing ski equipment."
Nike, which has condemned all

shoe ratings, received two Gold

Shoes. Company officials said they

were pleased, but only for the ef-

Under present rules, the IOC re-ceives one-third of the television rights money collected by the Olympic host cities, and then divides its portion three ways.

The association's battle for na-

tional control over the solidarity funds — which may exceed \$20

million during the next four years

- is likely to be pursued at the

world Olympic Congress next

month at Baden-Baden, West Ger-

many. The congress will bring to-

gether all elements of the world

Olympic community for two weeks

of discussions.

One third of its share goes to the IOC for its administrative expenses, another third to the international federations for individual sports and the remaining third as solidarity funds to the national

Olympic committees. The federations generally are allowed to spend their money as they see fit. But the IOC has carefully prescribed how the associasolidarity funds are to be

#### No Challenge

The association budget for the coming year, including \$600,000 for administrative expenses and \$400,000 to help sponsor the Olympic Congress, was announced to the Milan meeting by an IOC vice president, without opportunity for challenge.

Vazquez denied that he is chal-

lenging the IOC's prerogatives across the board, but said the IOC and the national committees "are in battle" over the solidarity funds. He promised the battle would be

### If the 'Gold Shoe' Fits, Wear It — All the Way to the Bank

must be patient about the changes'

By Kerry Dougherry Washington Post Service

WASHINGTON - On the surface it was just a well-attended press conference Wednesday at the Dupont Plaza Hotel, where the officials of Running Times magazine were bestowing their annual "Gold Shoe" ratings on 16 of this year's running shoe models.

But even as the brightly colored shoes were being inspected under the glare of television lights, there were murmurs about the validity of such testing and questions about the objectivity of magazine ratings - when shoe advertise-

### Oilers' Stabler Ends Retirement

HOUSTON - Quarterback Ken Stabler ended his 35-day retirement from the National Football League Houston Oilers Wednes-day by signing a two-year contract. Its terms were not announced.

Stabler, who led Houston to an 11-5 record and their third straight playoff berth last year, retired July 23 after a sparkling 11-year career. tend to come back," said Stabler. "and that's the truth. But it was harder to stick it out than I thought. That's why I waited until the last minute to retire, because ! wasn't sure."

The starting job had fallen to Gifford Nielsen, but when Nielsen suffered a shoulder injury Saturday, Stabler said, "I decided I would come back because there was a definite need. This team deserves to win." Stabler came to the Oilers in 1980 in a trade with Oakland for Dan Pastorini. Stabler, the NFL's all-time most accurate passer, completed 64 per cent of his passes last season but also threw 28 interceptions and only 13 touchdown passes. The Oilers moved the ball successfully behind Earl Campbell but had trouble scoring from inside the 20.

### **Umpire Run-In Costs** Phils' Green 5 Games

The Associated Press
NEW YORK — Philadelphia Phillie Manager Dallas Green was suspended for five games and fined \$1,000 and Phillie shortstop Larry Bowa was fined \$500 for their conduct and language during an argument with second base umpire Steve Fields. Green's suspension included Tuesday's game and will last through Saturday.

Green stormed out of the Phillie dugout in the ninth inning of Monday's game against Atlanta and vigorously joined Bowa in protest-ing Fields' ruling that Bowa failed to touch second on a force play during a double-play attempt. A run scored on the play, giving the Braves a 5-4 lead; the Phillies won 7-5, in 13 innings.

### **NASL Playoffs**

FIRST ROUND For full information and photo call Mrs Bison: 0043-5356 55912 Kasbushe. Minesota vs. Tolsa (Minnesota wins sories, 2-6) Aug. 22 — Minnesota 1, Tulsa 1 Aug. 24 — Minnesota 1, Tulsa 0 - San Diese & Puritond 1

Aug. 23 -- Chicogo 3, Seattle 2 Aug. 26 - Septite 2, Chicago 0 Avg. 36 — Seothe of Chicago. 2:30 p.m.
Avg. 30 — Seothe of Chicago. 2:30 p.m.
Vanchuver vs. Tampa Bay
(Yampa Bay wiss series, 2-0)
Aug. 23 — Tampa Bay 4 Vancouver 1
Aug. 26 — Tampa Bay 1, Vancouver 8 Atlanto vs. Jacksonville (Jacksonville wins series, 2-8)

– Jacksonville 3, Atlanta 2 – Jacksonville 2, Atlanta 1 Calgary vs. Fort Lauderd (Fort Lauderdale wins series, 2-0) Aug. 23 — Fort Lauderdale 3 Aug. 26 — Fort Lauderdale 2 Calsary 0 Los Angeles vs. Montreo (Montreal leads series, 1-9)
Aug. 24 — Montreal S. Las Angeles 3
Aug. 27 — Montreal of Los Angeles
x-Aug. 27 — Montreal of Los Angeles

those publications.

The latest results — guaranteed to boost sales of highly rated shoes and damage the marketability of those faring poorly - reopened a bitter controversy between dozens of shoe manufacturers and the country's two major running mag-azines, Running Times and Runner's World.

Both sponsor annual shoe rat-ings. Both have been criticized by several major manufacturers, including Nike, for their methods of testing. Runner's World has received more criticism and is en-



REAL ESTATE FOR SALE

Route 1, Bow, WA 98232 USA.
CONNECTICUT. Let us help you find a home for sole or rent in our crea. Listings will be sent meeting your requirements. Wheeler Real Estate, Box 1146, DARIEN, CT. 06820. 203-655-1418.

the magazine's editors of collusion

with Brooks Shoes. As manufacturers were informed of the results of the Gold Shoe ratings'— made after a com-puter records the electrical impulses of competitive and recreational runners who ran in a laboratory setting with electrodes attached to their legs and joints — their reac-tions appeared to be based on where they finished in the ratings.

#### 'Very Gratifying'

"This is very gratifying to us," said Martin Walter, vice president of marketing for New Balance, which had five Gold Shoe ratings. 'Of course, if you do well you tend to make nice noises about the tests and if you don't you try to make Predictably, the losers felt dif-

ferently. "If we bought some advertising space in Running Times, who knows what difference that would have made?" said the executive of one company that failed to receive a Gold Shoe. "This is never without a lot of controversy," said an official for

Puma, who was critical of Running Times' testing methodology. Puma vev and received no Gold Shoes.

Do We Get Phone Calls "Philosophically we're opposed

Ed Ayres, editor and publisher of Running Times, is no stranger to the controversy. He insists his

fect it would have on sales.

study results are based on con-trolled testing — and this is the only survey done with actual runners," said Ayres, an "ul-tramarathoner" who runs in 50mile races. "After each survey was released, we've gotten some angry phone calls...some from attorneys. One

730, Nike Columbia, Adidas Marathon Trainer and Adidas Or-

Women's training shoes: New

Balance W660, Nike Aurora, New Balance W420 and Brooks Lady

Vantage.

◆ Men's racing shoes: Tiger Ultimate and Adidas TRX Super

• Women's racing shoes: Adidas Lady TRX Super Comp, Adidas Lady Marathon 80 and Adidas Lady TRX Comp.

#### Alouettes' Cousineau Is Sidelined for Season

The Associated Press MONTREAL - Middle lineeacker Tom Cousineau of the Montreal Alouettes will miss the rest of the Canadian Football League season because of calcium deposits in his left elbow, the team announced Wednesday. Doctors told the former No. I draft pick of the Buffalo Bills of the NEL that it would take at least a month to treat the elbow and as long as

The 6-foot-3, 227-pound Cousineau, an all-American from Ohio State, started just three games for one victory in seven games this "Our opinion is that the only legitimate way of rating shoes is Balance 660, Adidas TRX Trainer, er this year with a bruised shoul-

### **CLASSIFIED ADVERTISEMENTS** (Continued from Back Page)

London 455 7122. The 299660.

LONDON, For the best furnished flots and houses. Controll the Specialists. Phillips, Kny and Lewis. Tell. Landon 839 2245.

LONDON SW1: Lansury bachelor pad. Quiet/Pright/central. Gardens/tennis. E100/week. Tel: 638-6911, (7 - 6pm)

FURNISHED OR UNFURNISHED, Executive 2/3 bedroom house, on major canol in Leiden [15 minutes from the Hague). Rent includes garden maintenance and berth for boot. On American School bus routs. Tel. 070 245360.

HOME SERVICE AMSTERDAM

DUTCH HOUSING CENTRE B.V.

Deluse rentals. Valeriussr. 174, Anssterdam. 020-721234 or 773222.

INT'I, HOUSING SERVICE

HOMEFINDERS INT. For your house of

flot in Amsterdam. Beethoverstr.8 1077 HP AMSTERDAM 020/797956.

PARIS AREA FURNISHED

PARIS AREA PURNISHED

AT HOME IN PARIS

PARIS PROMO

FIRNISHED & UNFURNISHED

APARTMENTS TO RENT OR SAIE

25 Ave. Hoche
75008 Paris

563 25 60.

CPERA, area furnished opartments, hotel service, telephone, private, would suit business man. Telephone from P.30. Mr. Claude 742 54 61 Paris.

SWITZERLAND

TO LET (WITH OPTION TO BLY)
of BEGNINS (550m distrible)
Tranqui, suctusive residential cross, yet only 15-20 minustes from Generou, arcticular and Lausanne. Ten minutes from Divorme [França].

LARGE VILIA

With OPTION TO BLY)
of BEGNINS (550m distrible)
Tranqui, suctusive residential cross, yet only 15-20 minustes from Generou, arcticular, and Lausanne. Ten minutes from Convention, act, fully equipped, balcony secung south, fire-paris private, would suit business man. Telephone from P.30. Mr. Claude 742 54 61 Paris.

lice apartments in and an AMSTERDAM Tel: 020 791454.

REAL ESTATE TO RENT/SHARE REAL ESTATE TO RENT/SHARE CREAT BRITAIN GREAT BRITAIN PARIS AREA FURNISHED LONDON Boker St. & Regents Pork, self-cartering holidary finds, fully equipped. Color TV, linen, sleep 1-6. Self-contained from £75/week. Craw-ford. Holiday Flats, 33 Crawford St, London W1. Tek (D1) 402 6165. COMING TO LONDON? **EMBASSY SERVICE** 

KATHINI GRAHAM Ltd.

DARIEN, CT. 06820, 203-655-148.

DARIEN, CONNECTICUT. Exacutive-type homes, for rent + side. Pleasant New York City suburb. French & German soleen. TIBBETTS BEAL ESTATE, 37 Corbin Drive. Tel. 203-655-7724.

NEW YORK STATE: 10 miles from Woodstock, N.Y. 200 year old stone house, 60 cores, guest house, 3 car gorage, born, studio, stream and ponds. \$150,000. Tel-914-338-1918.

SOUTH HOREDA OCEANFRONT.

Joint venture investor or sole of 4,000 ft. oceanfront parcel of lend. G. Nelson, 3000 N. Ocean Dr., Riviera Beach, Fl. 33404 Tel. 3003 842 3865.

2,000 ACRE WORKING FARM near B Paso, 7000 N. Ocean Dr., Riviera Beach, Fl. 33404 Tel. 3003 942 3865.

1906 Manchester Road, St. Louis, MO 63131. Tel: 314/965-2000.

LUXURY LETS REAL ESTATE TO RENT/SHARE

KITZBUEHEL, AUSTRIA Winter season rental, luxury house overlooking Kitzhuehel valley, 4 bed-nooms, 3 baths, fireplace, etc. Full season Dec. thru March, US\$ 3100/manth.

FRENCH PROVINCES NORMANDIE: For lease 6 months minimum. Country house on 5 cares - privacy - pool, 30 minutes from Decuville - 4 berkooms - 2 boths - meid's quarters - all modern foolinies. Call Pars: 306 33 77.

LOOKING FOR A LONDON HOME TO RENT OR BUY?

GREAT BRITAIN

removeron a Lorar are peace to over their overseas clients a superb selection of opportments & houses in and around the delightful residential areas of St. Johns Wood & Hampstead. Short & long term remots from £250 per mo PEMBERTON & CLARK

Pemberotn & Clark are pleased to affer

HEYCOCK ondon property consultants. For sales, purchases, rentals. Our American staff are waiting to help. Tel: Landon 01-584 6863. Th: 9814 646.

A RARE & EXCEPTIONAL HOUSE with large light rooms-n-small-village-near Windsor. Completely redeconded. 4 receptions, 5 beforeoms, all about 20 feet X 00 feet X 10 mm stell flor stc. Oil heating, Unfurnished, Gorden, 45 minutes Central London, E300/week, Tel. Boyfillorif, Bucks (96286) 4638. Not Saturday. CENTRAL LONDON - Executive service apartments in new buildings, comfortably furnished and July, equipped. Daily medi service (Mon. through first, color TV. Phane for brachure (01) 388 1342 or write Precidential Estates. (Moyfair) Lef. 1 University St., London, WC1E 61E.

The Running Times' top

8 Ave. de Massine, 75008 Paris

ST. CLOUD VILLA

7/8 rooms, comfort, garage, garde F 7700. Tel: 280 20 42.

CUT YOUR HOTEL BILL, try a FLATOTEL apartment near the Effel Tower. Lunury studios to 5-room apartments, framone week upwards. FLATOTEL, 43 rue St. Charles, 75015 Paris, 1et. 577 54 04, Tuz 200406.

ALESIA: 2 rooms, all comforts, phone, long term, available. F 2500 net. Tel-541 21 36.

541 21 36.

BRAND NEW LUXURY FLAT in 1ath.
September only. F7000. Tel: 727 92
57. Paris.
NEURLY-LEVALLOIS: 3 ROOM FLAT,
fully equipped. F 2,450 net.
Tel: 757 14 74.

5th, ST. MICHEL, 4 rooms, sleeps 4, month, beams, charm. Tel: 621 32 71.

PARIS AREA UNFURNISHED

OFFICES-MANHATTAN
THERD AVENUE-UPPER 40's
PRINCEPALS ONLY
Brand new building, most impressive
and dezzling on Third Avenue
Separate suits of 3 offices ovalidate
high floor, occupied by prestiguous law
firm, includes elegant reception crea:
\$ 50,000 per year.
3.5 year lesse.
[212] 486 1900

MIAMI BEACH near Doral, Large fur-nished apartment, 1 bedroom, 11/2 bath. Available now, 305 538 7799.

SWITZERLAND

REAL ESTATE TO RENT/SHARE

SWITZERLAND VILLARS/OLLON 2 room opartment, fully equipped for 4, with balcony fooing South.

Favorable price for long term let. Tel: Denmark 1 629832 evenings. SPAIN MARSELLA: furnished 3-bedroom villa with pool, October through May, Ocse to polf, tenns and Puerto Barus. Call 1952 811368. Or winter Bahar, Finar 18, Madrid 6. PORMENTOR, MAJORCA, on sea, 8-bedroom villa, pool, servants. Rent September. Madrid de Bourbon [41] 99749.

REAL ESTATE WANTED/EXCHANGE LONDON - Our beautiful (Hampster apartment, terrace overlooking 9 dens for your Manhatton equivale mid September - mid June (da negatioble). Tel: London 435 9919.

**AUTOMOBILES** THE STRONG DOLLAR **DRIVES US WEAKER** 

Tel: 757 1474.

7th MODERN BURDANG, 6th floor bulcomy, double fiving, 2 bedrooms, 2 boffs, garage, F7000 net, 525 32 02 SHORT/LONG term near Lucembourg gardens. No agent. Tel: 327 38 83.

TROCADERO STUDIO, shower. F1700. Tel: 525 32 02.

5th, 5T. MILCHER A manus. EVERY DAY! BRAND NEW ALFA ROMEO RIO 2300 4-doors, 132 HP, 5-speed, no U.S. specs. FOR ONLY: U.S.\$ 3,900 Chisen & Lucci, Dossenheimer Landstr. 90. 6900 Heidelberg, W. Germany Tel: (0)6221 46044 Tb: 461550.

POR RENT: 5 bedrooms in Noisy-le-Roi close to St. Norn Golf, Fully equipped litchen, Iving room, drang room, play room, portice. Rent includes garden maintenance & tennis, Tel: 502 17 10 CADELIAC SEVELE ELEGANTE Octo-ber 1980. 9000em. Perfect condition with all options. Must sell because of death. 8F 600,000 or deaset. Phone 02/69 7716. MERCEDES 230. Hafi with option, excellent condition. Genevo 37 82 41. MODIFIERO DE STRINS, 18: 50/2 17 10
PLAISIR, 78: MODIFIEN HOUSE, 7
cooms, 220 sq.m. on 800 sq.m. yord.
Termis and swimming pool in residence. F5500/month. Tak 639 02 42
or office 757 31 13 Ect. 6328.

**EMPLOYMENT** POSITIONS AVAILABLE

SENIOR SYSTEM ANALYST / project leader is required by a consulting farm to work on cleant projects in Gulf area. Strong Harreywell - Bull 66 operating system, and design of business application software using IDS2 data base and IDS background is desirable. Altrustive star-free employment conditions, Rush C.V., photo, references, solory history to MICG Consultants, P.O. Box 24312 Safet, Kuwesit. Tbu 2589.

GENERAL POSITIONS AVAILABLE

U.S.A. AEROSPACE monufacturer's Representative & Detributor seeks European based, experienced available soles in the European market. Send resume with full solery, history and requirements to Box 15200, Herold Tribune, 92521 Neutly Cedex, France

PAGES 14 & 11 FOR MORE CLASSIFIEDS

Steve Ovett ... I felt good all the way." BASEBALL NEW YORK—Recalled Dennis Werth, cutcher, from Nashville of the Southern League. Designated Dave Webstrocker, pitcher, for reas-

PHILADELPHIA-Recalled, effective Sept. 1,

our Association.

PITTSBURGH—Colled us. effective Sept. 1,
Report Lone, Ernie Campoch, Victor Craz and
Mark. Les, pitchers: Dee Boyland, first baseman; Yorke Law, second baseman, and Kart Bevacqua, third baseman, from its Portland Beavers of the Pacific Coast Leadur.

BASKETBALL

contract.

ANNESOTA—Announced the retirement of Bobby Bryont, cornerbock. Signed Walt Williams, defensive bock.

OAKLAND—Walved Dave Peor, guard; Phil

Mational Football League
DALLAS-Signed Randy White, tackle, to a
reptit-year contract.
DENVER-Matved Matt Robinson, quarterback.
HOUSTON—Announced that Ken Stabler,
quarterback, bad agreed to terms on a two-year

- his birthdate was never registered - Yifter had showed signs of decline this season. He collapsed in a Milan marathon last spring and was taken away on a stretcher. In the Five Mills competition, near Milan, he also lost to Kedir.

gaged in a complicated legal battle



Ken Stabler

with very strict machines, not the New Balance 420, New Balance der. NEW YORK CITY luxurious condo, prestige building with outdoor pool, porting. 2 bedrooms, 2% boths, during cree. 60's East Side. Maintenance 3283,00. Asting \$315,000.00. Call \$212', 246-7480 or write R.H. Siegel & Co., 666 Fifth Aws, N.Y., N.Y. 10103. ROBEST HELLS GARDEN, N.Y. Becutiful, large corner doctor's home/office. 2 car garage, English Tudor. \$400,000. 20 menutes Manhatton. Dr. McEachern, 37 Greenway South, Forest 1918, N.Y. 11375 USA.
MIAMA, FLOREDA World doss condominate former INTERCONTINEN. TAL HOTEL, Waterfront, furnished, 1 bedroom, 19 boths, full kitchen, 1000 sq.ft. U.S.\$185,000. Contact Box 1490, Route 1, Bow, WA 98232 USA.
CONNECTICUT. Let us help you find a

We offer a specialised service to find you the best residential properties available on the martest in Central London (rental & soles). Let us know your requirements in advance & we will arrange to show you the most suitable properties on your arrival. LONDON W2 PRD-A-TERRE 2
rooms, kitchen and brahnoom from 1s
October. 275 per week. Maid's service
available. 3 months minimum let. Reply
Box 40023, BHT, 103 Kingsway, London WC2.
CENTRAL LONDON kezury furnished
fists, American kitchens \$199/week
sleep 4, or \$1.40/week sleep 2. Tak
Landon 975 9123 or 07257 2458 UK.
FOR FURNISHED LETTINGS in S.W.
London, Surrey and Berkshire, contact
MAYS, Ooshoft (037 284) 3811. Telex
89551 12.
FOR GOOD CUALITY apartments /
houses in all Landon and surrounding
areas, Liptnend & Co. Rental Special
sist, London 499 \$334.
JOHN BIRCH has 20 years experience
in Rentals. Long or short Termosics,
Central & Sukurban Landon & Aberdeen, Birch & Co. 01-699 8802.
LONDON — For fernished flats and LONDON W2 PED-A- TEXES 18 Montpellier Mews, Krughtsbridge, SW7 Tel: Landon 584 3285. Th: 8956462 KGLTD G

GOLDERS GREEN LONDON

Close station, shops, American school Lusury, centrally heated, partly furnished, spacious house. Newly decorate of Centralist of beforement. nshed, spacous house. Newly decorations of badrooms with washbasins, bathroom, shower, loi-lets. 2 reception rooms, fritted kitchen, large diner, dishwater, etc., point, gordens, Available from September. 2560 per week. 2/3 years. Tel: London 455 8322 or write Bas: 39909, IHT, 103 Kingsway, London WC2. LONDON - For furnished flats and houses, the service leading US Corporations use: Anscombe & Ringland, Tel. London 435 7122. Tru 299660.

Loadon I.M.
Specializing in St. Johns Wood,
fampatead, Belgrama, Knightsbric
Wast End, Properties to suit your
American testes. E75.E.400 per wee
Chauffeur driven cars - No Feesl
Tel: Loadon (01) 328 9846.

CLAYTON BENNETT

ROMANISC Téth CENTURY Tudor Coaching Inn. 5 bedrooms, 4½ boths, Sympothesically converted into luxury residence with 4 fully equipped offices with studio & teles. All other standard office equipment, Sumpleus reception room 7 conservatory. Furnished throughout in exquisite teles. Secluded in 4 cores of gender. Minutes from Windsor Castle. In sought offer commuters toop to LONDON & ARPORT, Minimum 1 year let. Corporate only. Owner maintained. Available starting December or Jonusry, Coll for appointment. (1753:556464 UK.) A RARE & EXCEPTIONAL HOUSE

12 Finchley Road, London NW8 Tel: (01) 586 8006.

to the ratings, but obviously it's nice to see," said Tim Renn, Nike's public affairs director. "A high rat-ing can be worth millions of doltest is completely objective. "Our

year there was a private detective following [the doctor who designed the test]. We confronted him, but he wouldn't tell us who had hired

him."

three months for rehabilitation.

### Crumbs of Wisdom

By Russell Baker

NEW YORK - While lunching with an extremely vital man some years ago. I was dismayed during the fish course to notice that he had a woz on his chin. For people who have never been in this predicament, I should explain that a wog is a tiny piece of food that has somehow escaped the eater's

and i mouth lodged itself on his face. The chin and the cheeks are where wogs usu-ally settle. The difficulty with them is that the

person with a wog on his face can't see it, but

everybody else can. As a result any train of thought that has been running across the table gets derailed as soon as the wog appears.

Baker

Oblivious to the wog, the vital man went on talking deep. It be-came harder and harder to look him in the eye. My glance kept dropping to his chin. It became terribly important to know what kind of wog it was. If it was a bread wog it might drop away. Bread wogs often do that. So do

This, however, was a fish wog. Like egg wogs and oily lettuce-leaf wogs, a fish wog seems to get glued on and nothing removes it but a swipe of the napkin. Now, my question to the well-mannered public is: What do you do in this situation?

Do you reach across the table and swipe his chin with a napkin? If so, you have to be prepared to say, "Sorry about that, but somees my reflexes go haywire." In which case, he puts you down as an eccentric and never has you to lunch again.

On the other hand you can hardly butt in while he is warning you about the profundity of the impli-cations and say, "Pardon me, but you've got a fish wog on your

When social disparity is great, a wog presents one of society's gravest problems.

Suppose, for example, that you and a couple of friends — say, Kermit and Katz — are invited to eat with the president, and the president is talking on about the threat to civilization, and suddenly all three of you notice a wog on his

You and Kermit and Katz are not going to get much out of the president's conversation from that moment on, are you? All three of you are going to be too busy thinking, "My God, the president's got a wog on his cheek? Why doesn't somebody do something about it?"

With President Reagan it would probably be easy to say, "Speaking of the threat to civilization, Mr. President, you've got a little wog there on your left cheek."

Ronald Reagan gives you the feeling he would just chuckle and

tell you an anecdote about a time when all the Warner brothers attended an Academy Awards show with blintz wogs on their chins.

dent is someone like Richard Nix-on or Lyndon Johnson. Presidents their disposition, so uneasy about their personal appearance might become so initated they would order the Pentagon to give the wog a whiff of the grape.

In such cases I've had good results from relying on the science of sympathetic body language or, in plainer terms, the monkey-see, monkey-do principle. If the wog victim is someone easily irritated -- like Secretary of State Haig, for example — I do not call verbal attention to the wog. Instead, after noting its location, I look the victim hard in the eye without blink-ing, then with great deliberation bring my hand to my chin or cheek, matching it to the wog's lo-cation on the victim's face, and rub it back and forth, back and forth, back and forth.

The great man, wishing to woo you with body language as well as his verbal charms, will in nine cas-es out of 10 raise his own hand subconsciously to the identical spot on his dynamic face and rub the wog away. In most cases he wog away. In most cases he

will not even notice it. If he does, the trick is to begin rubbing other parts — your ear-lobes, throat, forehead — parts which on the victim are wog free. Gingerly, he will test his ear lobes, throat and forehead for more wogs and, finding none, assume that you were not signaling him about his embarrassing wog but merely suf-fer from a disgusting compulsion to rub yourself at the table. This will probably improve his day by making him feel superior.

New York Times Service

FRENCH PROVINCES

**COTE D'AZUR** 

Condicipad garder with swimming pool. Most ethrocine countriest, living room, 2 bedrooms, bathroom, modern lichest, 2 terroots. Cor space 8, cellor, view on sec. Very reasonably priced at F1 Million, Ref. 1905. Apply:

JOHN TAYLOR S.A.

55 La Crosette 06400 CANNES Tel: (93) 38 00 66. Telen: 470921F.

MERGEL - 3 VALUES : French Alps. Lorge unique and private choiet, 640 Ig.m. + 2.22 ha. sprace forest, over-looking an international downhill course.

sgm. + 222 ks. spruce forest, over-looking on instructional downhill course. Price: F5,000,000. Comfortoble cholet privileged sta, 280 sgm. + 1800 sgm. property. Price: F3,000,000. Comfortoble modern cholet, 105 sgm., located in the village resort. Price: F1,500,000.

Address: MEREEL, AGENCE, B.P.2 F 73550 Meribel. Tel: (79) 08 62 08.

COTE D'AZUR

CAP D'ANTIBES 9 Im from Connes uniquel Justp directly from your fiving room down into the seed! 4 bedrooms, (200 sg.m. land between road and see, F2.500.00 only! Apply: SS 2 bis bit Kentedy, Cagnes sur Mer. Tel.(5/3) 20 59 59.

VAR, 20 Iom, Nevilh ST, MAXIMBN. Recently built splendid ville, 300 supm. on 27,890 supm. grounds with tennst court and swaming pool. F2,400,000. Domoire to Bostdette, St. Acrtin, 83560 RIANS, Tel. (P4) 77,85.01.

FRENCH PROVINCES

### There Once Was a Man Called . . .

By Richard Severo New York Times Service

NEW YORK — About 4,450 years ago in Egypt, a powerful vizier named Ptahhotep in the Fifth Dynasty court of Pharaoh Izezi thought he was getting a bit too old for the job and decided he had better prepare his king for the vizier's reduced activity if not his retirement.
"O sovereign, my lord! Old age has come

into being; decrepitude has be-fallen, feebleness has come and weakness is renewed . . the mind has perished and does not remember yesterday." It was more than the lament of an aging government official; it begenre" of the "wisdom genre" of ancient Egypt, which scribes copied in order to learn how to duplicate the contents of a papyrus faithfully. The genre, preserved in fragments from preserved in fragments from Ptabhotep and other viziers, is a

highly cultivated and artistic form of com-munication, and tells a great deal about Egyptian values of the time when the scribes

If Ptahhotep was living today and knew English, might he be tempted to approach the pharaoh in a slightly different way? For example, he might do it this way:

A vizier before Dynasty Six Said "Sovereign, my lord! I am sick with the onset of age. Though I'm still very sage, Senility's coming on quick."

An Egyptian limerick? Not so unlikely, according to Carol R. Fontaine, an assistant professor of Old Testament at the Andover Newton Theological School in Massachusetts. She is convinced that Egyptian hiero-glyphics make charming limeticks in English and she has proved it by creating some. A selection has now been published in the jour-nal Biblical Archeologist.

Singsone Quality

The singsong quality of the limericks most people know is reminiscent of ancient Egyp-tian, says Fontaine, and she thought it would make the task of learning the old symbols easier. "I believe in teaching by laughter

more than by terror," she says.

The wisdom literature attributed to Ptahhotep is akin not only to limericks but to the proverbs that were a familiar form of communication in the Near East, of which many appear in the Old Testament. Such litcrature concerns itself with getting along in life, and its form may be found throughout the ancient languages of the Middle East and was not confined to religious works.

The hieroglyphics in which the aging

Ptahhotep tries to persuade the pharaoh to groom a successor for him were originally

"May it be permitted to this thy humble servant to appoint a staff of old age, so that I may speak to him the words of judges, the counsels of those who have gone before, who in the past listened to the gods. Then it shall be done likewise for you: troubles shall be expelled from the people and the Two Banks



Part of Ptahhotep's "Advice to the Family Man."

shall serve you." This is Foutsine's limerick on the same passage:

For my old age, appoint me a prop So my work needn't falter or stop: Let me teach him his stuff And my maxims he surely will top.

In the original translation, Ptahhotep's in-struction on the value of education is this:

"Do not be great as to your heart on ac-count of your knowledge and do not fill your heart, because you are a knowing one. Take advice for yourself with the ignorant as well as the learned, for the limit of skill cannot be attained, and there is no craftsman who has acquired his mastery in full. Good speech is more hidden than a green gem, yet it is found with slave girls at the millstones." And here is Fontaine's limerick:

Be not high with respect to your heart, Or think yourself so very smart: For of skill there's no limit In Kush or in Kemet, And good speech is a difficult are

More so than the best malachite Good speech is quite hidden from sight; And yes, it is found With the slavegirl profound At the grindstone displaying insight.

(Kush is the ancient name for the land that was roughly where Ethiopia now is, and Kemet was the ancient name for Egypt.)
On how to win an argument with a disputant "in his moment," Ptahhotep told his

"You should make little of the speaking of

evil by not opposing him in his argument. He will be dubbed as a he-is-one-who-knowsnothing when your self-control has equaled his abundance." The limerick reads:

If a disputant in his moment you find, Then just pay him no never mind: Men will think well of you But of him 'Hm-ht-pw,'
For your heart will seem more refined.

(Hm-ht-pw is translated as "he is a know-nothing.")
Ptahhotep also offers "Advice to the Family Man":

"If you are well off, then you should establish your house, and love your wife in your home according to good custom. Fill her belty; clothe her back. Oil is the prescription of her body. Make her heart glad during the time of your living, for she is a profitable field for her lord."

Fontaine said she was not sure whether Ptahhotep was simply recom-mending ample feeding of wives or whether ancient Egypt was the place where the adage about keeping women "barefoot and preg-nant" began. "He probably had both nutri-tion and pregnancy in mind," she said, "since a woman might suffer the decline or loss of her fertility if she were not well-fed." She of-

If you can, then establish your house; Settle down with a nice little spouse: A rich field for her lord Is a wife who's not bored (But her body with oil you must douse).

Ptahhotep was not the only creator of Egyptian wisdom literature but his instruc-tions are the earliest surviving example of that genre, according to Fontaine. Moreover, neither he nor his scribes were limited to wis-dom-writing. Scribes were quite free to create novellas, fairy tales and love songs and examples of all have been found.

Fontaine noted that, according to papyri that have been translated, the scribes regarded writing as a better way to make a living than being pottery makers (who were "smeared with soil, like one whose relations have died.") membrants (who were tall their have died"), merchants (who spent all their time in river travel), watchmen (who suffered bad hours), shoemakers (who forever had "red hands") or soldiers (who drank bad wa-ter, marched up hills a lot and ran the risk of getting killed).

One papyrus, translated by Miriam Lichtheim, says, "Happy is the heart of him who writes; he is young each day . . . Be a scribe! Your body will be sleek, your hand will be soft . . . You are one who sits grandly in your house; your servants answer speedily; beer is poured copiously; all who see you rejoice in good cheer."

SWITZERLAND

**CRANS** 

PEOPLE: Historian Affirms Finding Of Kublai Khan's Fleet

Seventy-two rotting wooden University of British Columbia The computer, in New Jersey, was hooked up to a video display terhulks resting on the bottom of the sea just off the Japanese coast are minal in Vancouver. Ken Thomp-"without doubt" the remains of Kublai Khan's ill-fated fleet that son, one of Belle's designers, stood by his electronic protege through-out the games. The two-game, tried to invade Japan 700 years ago, says the leader of the salvage man-against-machine tournament expedition. The find near Nawas organized for the Internationgasaki, in southern Japan, has alal Joint Conference on Artificial Intelligence being held this week at ready vielded an "enormous quantity of artifacts" and is considered one of the "most important arthe university. chaeological discoveries" made in Japanese waters, said Torao Mo-Zubin Mehta will open the 1981zai, professor emeritus of mercan-82 New York Philharmonic season tile marine at Tokyo University. on Sept. 10 at Avery Fisher Hall in Lincoln Center conducting the American premiere of Stock-hausen's "Jubilee."

Aided by the equivalent of a \$60,000 grant from the Education Ministry, Mozai has for the last year been combing the seabed around Takashima Island with sonar scanners. He said his team George Marray and Phil Car-penter, both from Florida and both paraplegics, arrived at the United Nations in wheelchairs to complete the first crossing of the United States by arm power. Their of 20 divers retrieved enough pottery fragments and barnacle-encrusted weaponry "to fill 10 large suitcases." Mozai said the site was so rich he was forced to leave many objects amid the wreckage until he returns this fall. "We United States by arm power. Their found so many things down there. But we didn't want to sacrifice any of them in our haste," he said Kublai Khan, grandson of the war-rior Genghis Khan and founder of the Mongol dynasty in China, tried to invade Japan in 1274 and again in 1281. The first attempt vas thwarted by defenders on Kyushu with great loss of life. In the second attempt, launched from China and Korea, typhoons de-stroyed 1,000 of the 4,400 invading warships. The Japanese, thanking providence, called the storms "ka-mikaze," or "divine winds," a term later used by Japan's suicide air-

Mick Jagger announced that the Rolling Stones will begin their first concert tour of the United States in more than three years with an appearance in Philadelphia Sept. The tour, dubbed "The British Are Coming," will include 21 cities, winding up in Birmingham, Ala., Dec. 6.

plane squadrons in World War II. Mozai said he started searching

the area a year ago, after fishermen

began hauling up earthenware and porcelain cups in their nets.

\* \* \*

Carl Storey and Belle each made their share of mistakes through 47 moves, but Belle made the last eaffe and once more, man emerged the victor in his struggle with the machine — at least in chess. Belle is the world's most powerful chess computer and Storey was its 22year-old rival in a four-hour duel, for \$5,000 in prize money, at the

3,400-mile journey from Los Angeles took almost five months in specially designed wheelchairs capable of speeds up to 45 miles an hour and equipped with parachule drogues for downhill braking. They were welcomed at the United Nations, which has designated 1981 as the international year of the disabled, by undersecretary general Jean Ripert. . . The man who married Betty Marshall-see in the New York City Clerk's office was Harold Russell, and witnesses noticed he placed the ring on the bride's finger effortlessly, even though he did so with prosthetic devices. Since 1964 Russeil, 67, has served as chairman of the President's Committee on Employment of the Handicapped, but movie buffs know him for the indelible impression he made in The Best Years of Our Lives." Russell won an Academy Award as best supporting actor in that 1946 film, playing a sailor who lost both hands in World War II. He had lost his hands in combat, and thus lent vivid poignance to the role of an amputee trying to adjust to postwar life. Russell adapted well. He set up a consulting business in Waltham, Mass., maried and now has two grown children. His first wife died three years ago.

Jane Pauley, the co-anchor of NBC's "Today" show, has suffered a miscarriage, a spokesman for the network said. Pauley, who was about 21/2 months pregnant, is married to "Doonesbury" cartoonist Garry Trudeau.

#### CLASSIFIED ADVERTISEMENTS AMERICA CALLING MOVING DAFASMI, RSSS6CH LMH6611. KEEP IN TOUCH! Home/Office. Subscribe! 2406 - 18th Ave. NW, Olympic, WA 98502, USA. ALLIED **VAN LINES** REAL ESTATE FOR SALE INTERNATIONAL

GREAT BRITAIN

**RURAL PARADISE** 

letz acres. 4 begraphs, 2 betwoord, study, cares. 40 begraphs, 2 betwoord, 15,000 kms. trees. \$100,000. Optional cornetator's bungdow with additional 1½ acres. Tel. Owner weekstyst Landon 723 5423 or write Box 39907, IHT, 103 Kingsway, Landon WCZ.

IONDON BLOOMSBURY WCI. Min-utes Royal Opera House, Oxford St, West Lind throaters. Sciendid newly sociamized fiel. 2 fitted bedrooms, re-ception, chining, super sichen, ma-bathroom. Highest quality sew cur-tains & corpets. Full gas central heat-ing. Lift, porter, ideal company/pri-vate flat. 62-year lease. 890,000. Lon-don 631 4182, Pam - 12am this week FOR LONDON Residential Soles - See 8E TO RENT GE. Pemberton & Clark.

GREECE

ISLAND OF MYRONOS: Old traditional style, 2-floor house, fine condition, on man competical road. Grand floor, 3 gottes, ideal commercial stee 100 sq.m., US\$ 280,000. Is floor, huge residential flor, 3 bedrooms, large verando: 150 sq.m., US\$ 220,000. C. Holewas, The 330° FRC CY. Tels [051] 68589, Ismassol, Cyprus.

PARIS & SUBURBS

**NEUILLY-VICTOR HUGO** 

RARE

PARIS RIVE GAUCHE

In splanded 18th century restored town-house, about 400 sq.m., between moin courtyard & gorden. High ceiting, wood fittings, Lustified high price, SCRELIAN 50 true de Verneud, Paris 7th. Tel: 201 06 50.

**ANNOUNCEMENTS** SUBSCRIBE TO THE WALL STREET JOURNAL INTERNATIONAL AIR EDITION

currency.

Delivery by Jet Air Freight from New York every business day.

Send order with payment to J. Politimy: THE WALL STREET JOURNAL International Press Centre 76 Shoe Level London E.C. 4, England America Intern. PetroLeur. Hereby amounts that we have no authority to act an behalf of Not. Iranion Oil Co. for sole of any ands oil or dentered. Therefore, please disregard any previous advertisements which appared in previous asses. POS 403, C 8027 Zunch. ZAMEKCO INTERNI. PETROLEUM

IN PARTS, YOUR PUB covey from home, 7 gas to 7 on nightly, sof, chink, snock, dame till down oil aumen. All U.S. folia & french welcome. Bouconw. 11 rus J. Chaplant, Ports 6th. Tel. 324 53 77.

SUN N.Y. TIMES, jet Euro-delivery Write POS 2, 1000 Brussels, Belgium.

**WE CAN** 

MOVING

**MOVE YOU** ANYTIME INTERDEAN

\*\* \$\frac{1}{2}

The International Mover



YOU HAVE TO MOVE **WE LIKE** TO MOVE

(070) 223724 (01) 923948374 (02) 021 45023 (06) 11 781006 (022) 150330 (09) 142244 (07) 234 97 40 (07) 343 22 44 (01) 407 40 72 (04972) 3343

CETI

MAKE THE BEST MOVES INT'L MOVING & EXPORT, baggog

NIÇE Ar & see freght, imports, contomers. Marin Ar Frer, 8 r. Dubon, Ports 16. Teb 288 73 97, 647 70 11 Tix 630685F elis5-roomvillaantwolevel eng space + garden & ten F. 1,4000,000. Tal: (73 61 73 99 CONTINUES TEL 221 12 21 PARIS. Place OPERA). Ar & See to all countries. Economy rates. Also boggage.

NO GO SETWEEN PEOPLE GERMANY: INTL MOVING SERVICES Fronkfurt, 0611-781006. Musich, 089 142244. Dwaeldorf, 02102-45023/24.

FRANCE: 12, DESBORDES SA Contact: Mr. McBar Tel: 343 23 64.

> REAL ESTATE FOR SALE FOR MORE REAL ESTATE OPPORTUNITIES SEE PAGE 10

INTERNATIONAL REDCO REAL ESTATE

AND FINANCE have available selected vilca, chareau's, forms, building land, apartment blocks, office blocks, shopping centers, etc. FRANCE, SWITZERLAND, UIK, SPARN, USA, CANADA, MOROCCO,

REDCO REAL ESTATE AND FINANCE

P.O. Box 5105, Tel: 356239/355229 Telex: 68522 REDCO, Shonoh U.A.E. AUSTRIA

VIENNIA WOODS, comfortable house, 20 mm/se cutoloin from Vienna, 5 rooms, bothoom, fitted lacties, retin-ming pool, garage, central heating, for immediate sole. Price: US\$ 195,000, Tel 0722/323853.

Mont Tremblant QUEBEC

Investor's chean. The most progressive and exclusive wenter/summer founds are accordanced from the most progressive and consider flatter, force, force in Consider, flatter flatter, condex, set. Telephone or write; 819; 425-375 floot Chense, or [5]4 227-389 Loike Chense, or [5]4 227-389 Loike Chense, TRUST GENERAL Brokers, P.O. Box 252, Mont Tremblant, Quebac, Canada. IOT-IZO.

MANITOSA, ROCAND, 245 hs. of class 1 land. Located on corn and sun-Rower district only 125 km, southwest of Wirmipey, blood for row crops, classed and of cereals. Can.588,000. Contact Brucs Wereberg, A & L Liel, 509 - 167 Lambard Ave., Wirmspag, Manitobo, Conada.

CARIBBEAN TAX HAVEN, PEIVATE UTOPIA. 2 one 7 year old home versing ocean, lagoon oil around. G. Crofts, 728 N. Ocean, Delray, Ft. 3344 USA 305-278-8999 for brodure \$225,000.

FRENCE PROVINCES

IN SOUTH OF FRANCE. [15 lone from Conneal, steaded on border of on 18 hole golf course. A very commany villa [180 stant, longs living, 3 badroons etc. very well and convivily furnahed with every confort. Garden 3000 stant. well private swimming pool. Telephone France [23] 42 05 98 from September for to 24th or write Society [1578, Hendel Tribune, 72521 Newly Codes, France.

SUNRY S.W. FRANCE: beautiful open plan modern house in 25 carse motives prive and oak temposable condition, professionally decorated. 3 receptors, 2 to 3 badrooms, 2 boths, fully equipped latchen, breddfast room, population, burgler clorer. Private 15 400,000 or 3 equincies. Write to: Wellow, Escaudes, \$3840 Copheter. Tel. 56, 25 14 85 (doy) or 56, 65 45 5 levening. 150 KM. SCHINEAST PARES, Old fresch form Joggy, otherwise 3-bedrooms, 2 bathrooms, accupped inches, central beating, countyard, garden, garage, houseless of 159 Res. 57 (2000). Tel. 86, 62 19 72 CHATEAU DE LA LORE. Lowly opening the port. 3 bedrooms, by living, both etc. 115 stant. Beausen, 450 Seauchille, 1500 Call. 88, 62 19 72 CHATEAU DE LA LORE. Lowly opening 1550 Kg., supplied to the control of the contr CYPRUS YOU, TOO, CAN GWIN A LORDOS Aportment, with or plot on the most organd idend. We self the bricks... The strik & sen are free...! George D. Lerden & Sens List., Cyprus Head Office POR 1177, Lamasol, ret 52211, to 2350. England: 15/16 Newman 54, London WIP 3HD, tal. 01 580 7141, bz 21907.

FRENCH PROVINCES PARC DES VOLCANS AUVERGNE

15th century character residence, ground floor completely restored, funcional discounties of the completely restored, funcional discounties of the complete completely restored cellor. Approximate area 174 sept. Similar grees in 8 floor undeveloped, approached by judiceque store bridge, Fonest, als also as cross country sking, health resort/spe waters with in ≤e area. Price £ 100,000. Reply 80x 40017, IHT, 103 Kangaway, Landon WC2.

<u>CIME?</u> Rasidentici volevsk, 135

(ST. George's Fitt)

LONDON 20 MINE

HEATHROW ABPORT 10 MILES
An outstanding character country house
studed in a private estate lucinary and
the golf course. 5'6 bedrooms, 4 reception rooms, introduction rooms, 2 cores of
londscaped grounds. An escapional
residence, 2 425,000. Color brochen.
Apply Generique-Fess,
41 High Street, Weytridge, Surrey,
Tel. (1992) 49153.
The GREE LONDON 21879 CENTRAL LONDON
Unique duplex neor Hyde Port in Iswish
Edwardien servourdings with nerrous,
morbie jocasso, portug for 2 cars etc.
£ 45,000.
ADAM, BENTLEY & CURTIS,
LONDON (01) 229 9061.

**CREAT BRITAIN** 

**WEYBRIDGE SURREY** 

(St. George's Hill)

137 sq.m. Irving, 2 bedrooms, office. 200 sq.m. double reception, 3 bed-rooms. Model rooms, corones. MAZEL IMMORRER 504 05 36 WEST PARIS ST. CLOUD 5 MileS. BOIS DE BOULOGNE 450 st.m. gorden (approximately) public living + 2 hadrooms, garage Fel. 563 79 66 16th AVENUE MOZART: Landmo 166h AVENUE MCZART: Londmark building, completely renovated. Oval swing room, finalical, disring, 1 bedroom, kitchen, 2 bethe, stade room, kitchen, 2 bethe, stade room, sinchen anothe montherence. 1ek Mr 10/167/25371.31.

BOURGONE, Dweet owner, original townhouse on gerden contriverd. Uning 75 series, study, 2 beds, charmang undependent studio, terroos. F10/000 per sq.n. Tel. 603 90 74 Paris.

L'ETANG LA VILLE, near Marty La Ro., beautiful new villa, 7 rooms, 3 bestinators, 200 sq.n. gerden. For immediate sole. Tel. 916 38 71.

PRESTRICUS SUSIDING

PARIS & SUBURBS NEIRLLY: OWNER TO OWNER. Splendid houseboot, oil comforts, 165 sq.m. living spaces. F1 million, Tel: 722 30 34, from 6-10 p.m. property in 2,5 hectors wooded park. VERSABLES: LARGE HOUSE 200 sq.m.+ garden of 700 sq.m., Tel; 277 91 01 or 887 51 09. (Sat. or Mon.) SPAIN

TO SETTLE ESTATE hectores (31,789 sq.m.) one hour fro

ct:
Attorneys
Ar. Edward Oldman,
(London 01-439 3111)
or Mr. Seymour Peysar
(New York 212-977-9700)

nished in becentiful, quiet, mountain surroundings overfeoloing hown & sea with full gas central heating, totalescric water heating systems, large reception & dining room area, 3 bedrooms (all with bush-in desett), 2 boths, fully equipped latchen, storecom, beculifully large sectuded garden, swimming pool, 3 terroces, 1 bothseus porch', seperate garage with addition, stores on ten, telephone. Write to: A. Vestegoutt, Alicantora, Poente Polo, Marbella, Molaga, Spain, or hell-Marbella, 152, 17-58 & 0 French'Spanish; or 152, 17-18-77 (Snglish). Price US\$ 225,000 for quadx sale.

TEMERIFI: LURGINOUS HOUSE, built 1964, 220 saum, 6 rooms, 2 boths & W.C. All on 1 floor. Seperate servants house, 2 rooms, librhen, both & garage. Large swimming pool. Sub troocal garden with seath trees and flowers. Total area 3600 saun. Large terroce with sea view. Saunted in villoges, 1 to Ovolova, Tenerite, Spoin. Price STS00,000 or other currency. Confloct owner directs lendite Hedstron, Caso San Cayetano, La Polessara, La Chaleva, Tenerite, Spoin.
Tel. (22) 330107.

ECINERA. SQUITH SPAIN: 14-core form

MARBELLA: COSTA DEL SOL (35 miles from MALAGA cirport), superb, lucury villo, Andolucion style, fully furnished in becafful, quiet, mountain surrounting overlooking town 8 see

AGENCE GASTON BARBAS Cross-sor-Sierre Tel: 027 41 27 02/03, Teleo: 38805.

ATTENTION BUSINESSMEN: Publish your Business Memore in the Internal over a quarter of a million readers worldwide, most of school are in business and industry, will read your message. Just telex us Paris 613595, before 10:00 a.m. ensuring that we can telex you back and your message will appear within 48 hours. You will be billed at U.S. \$8.20 or local equivalent per line. You must include complete and verifiable billing address.

**BUSINESS SERVICES** 

AVE POCH,

CI highest class or best building in Poris.
Th floor, 3 bud-cons, escalest park
view, servons: a partisent, 2 large undegraund parlings, private storage
lader, large heated indoor swinsting
pool, complete gymnosium, 24 hour security, cleaning and loundry services
excitable. No intermedianes places.
Places contact owner direct. Nr Aziz.
Tel: Geneva, Switzenfand 46 18 58
or write to P.O. Box 374,
1211 Geneva 12, Switzerland. BUSINESS OPPORTUNITIES PENTHOUSE

Surery 100 se.m. Invirg room with fireplose, 1 or 2 bedrooms, All leading on
to terrous 40 se.m. + closed in garden,
fully equipped letches, 2 partings + celfor. Unpart leaving, F1.350,000, 10 viet
from 10om.-2pm, 5 bis flue des Domes
Augustines, Neuelly. 4th Floor, 1st door
on right. Investors are invited to become partners in drilling of one or more oil or gos wells on preven acreage. The company investe wells yet.

Insured by neglor recognized corner.

Your investment funds are serrowed in interest bearing account with seglor bank until well is in production.

Goal is to provide return of investment within three years.

A return of 4 to 1 or better is exceeded.

expacted.

- Producing reserves provide income ord hadge opined inflation.

Minimum investment \$50,000. For complete details, contact: President of Globe Plors \$4, Mon-Repos 24, 1005 Lausanne, Switzerland, Teles. 25185 - JOIN THE SUCCESSRIL

WEST PARES VALICRESSON
15 MINS. BOIS DE BOULCORSE.
Owner sels REALIFIER HOUSE,
200 St.m., 2 livings, dining
4 badroom, 2 buffs + studio, moid's
room, gorage on 1000 st.m. garden.
F2.4 MILLON.
Tel: 563 50 44 = 741 11 52 SALES DRIVE INTO EUROPE use the EUROPEAN SALES EXECUTIVE who will ARC DE TRIOMPHE

**Market Your Product** IN ENGLISH & GERMAN ecking Europe. Experienced mark research, planning, sales. Reply Box No. 40028 InT, 103 Kingsway, London WCZ.

rmercial land & all apportunities. To large appointment in Carnes with Mr. Hambrook, Aug 29th-31st, call (93) 47 18 17 Cannes. WHY DON'T YOU TRY to exploit a new traind by using our silk lenk, 100 per cent silk jersey, montures falk & cotton, silk & synthesis, etc., Cheep prices but higher quality than all either fabrical Please sears the apportunity by contacting RLWG, Takes 84992 SCC. HX Hong Kong, or write to Box 15186, Herald Trabune, 25221 Neadly Cades, France. Welsome important / borlans / gormers monofacturers. We do not only supply said diothes but also make gormers os per requirements.

CALGARY, CANADA'S O'L CAPITAL

BUSINESS OPPORTUNITIES DIAMONDS DIAMONDS

FACTORY CLOSECUITS. All first questions, cross strope, Porter refile, 5,000 oreal-obje, U.S.\$6.00 sech. Jopon worldways, cross strope, Porter refile, 5,000 oreal-obje, U.S.\$5.00 sech. Jopon mode stime with compheres and demo tope. 2,000 overlable, U.S.\$5.00 sech. All or port, or best offer for lot. Telesa 63193 Hong Kong.

ARGENTINIA: opricabined and cattle forms for sole in the province of Solts. 500 and 10,000 ha, with its own water and irrigation system. Write to Lancaird Street 665, Dato 1, Tucumon. Tel: 27725 or contact Madrid, Tel: 414385.

HONG KONG, USHIED COMPANES nominate and trastes services, offshare trading, finance, investment. Contact Garmaco Ud., 1629 Octon Centre, Kowloon, Hong Kong, Tel: 3-676650. The 64522 HELTO. Your best buy.
Fine diamonds in any price range of lower wholesale prices desert from Antwerp center of the diamond world. Full guarantee.
For free price list write Joedhin Geldenstein diamontwipper (Stathland 1922)
Pelikonnanco 40, 2-2000 Antwerp Belgasen - Teh Q 31 (34.07-5)
The 77779 yil b. At the Diamond dub. Heart of the Antwerp Diamond industry OFFICE SERVICES

CT. ZUG/ SWITZERLAND Your confidential and discreet partner for business. Heisz J. Waber, Consulting & Treet Office, Russbook CH-6331 Huherbarg, The 865477 Your Office in Germany we are "At Your Service"
Complete office services at two
prestige addresses.
Pully equipped offices for the short
term or the long term.
Intermatically trained office and
professional steff of you disposal.
Can be legally used as your corporate domicale for Gennary/Eureps.
Vor. Invierse coversion can start DON'T VISIT PARS ALONE. Toke a high standard private guide with cor. Call AFOS: 541 01 89/539 55 75. rate domicile to Your business immediately.

FINANCIAL INVESTMENTS Laires Business Services GmbH, Laires-Hous em Holzhauserpark Justinionstrasse 22, 6000 Frankfurt om Mein 1 SPECULATING IN COMMODITIES am be highly rewarding, ast ETERNAL INVEST AG Bernstrosse 1*69*, 8048 Zurich Tel: 01/64 57 47 / 64 57 48.

LONDON BUSINESS CENTRE - Linearious serviced offices or just reliable prestige business coldress, phone carswarent, selec, etc., services. Charleton Security, etc., test, 1963, 150 Regent Street, London W1. Tet 01 429 628. Tetet 261406.
YOUR OFFICE SN PARKS TELE, ANSWERNES SERVICE, secretory, erroreds, mailbox, five 2614/day. Tet PAT, 609 95 95.
PARKS ADDRESS, Champs-Bysees, Since 1997 12.57, provides froil, phone, telest, meeting recent. 5 It. of Artisis, Pars 8a. Tel. 539 4704 The 642504 F.
LONDON BUSINESS ADDRESS/PHONE/TELEX. Executive, Suite 66, 87 Regent St., W1. Tel.: 439 7094. SMALL INVESTORS NEWSLETTER. Free copy: ASC, N. Ebbesses VEI 25, 1911 Copenhagen V, Denmark. DIAMONDS LONDON OFFICE International Service. All facilities, P.O.S., 31 Crowen St., London WCQ. (71) 829 7681.

BURD CENTER AMSTERDAM. Full service. Kniverpocht 99, Tele(020) 265-97. Tales (6183.)

REAL ESTATE FOR SALE SWITZERLAND CANARY ISLANDS. Les Poinces, beco-tiful, furnished opertment, 4 bed-rooms, 3 baths, lorge living, belginone, garage etc. Super view of sea and mountains from surnos. Located in **REAL ESTATE SWITZERLAND** first class building in the most nodern one desirable ones of the city, Plaza Victoria. US\$98.000 cmsh. Tel. 928-273599 or Write to Chipy, Colle mos de Gaminde 47, 4 D, Los Palmos. In our apart-hotel "Bellaval" of Sivaplana
(3 miles from two or world famous St. Moritz) we are selling very exclusive and constraints vacation horses.
(Ownership will be astered in the Swiss land register).

partments with 2 to 4½ large ro from SF342,000 to SF970,000. LUDQUEIOUS REAL ESTATE FOR NON-SWESS NATIONALS Bequeilul oportments of all sizes available from \$7100,000 in south focing cholest-type oportment buildings.

Financing by a leading Swiss bank up k 17% will be assured. We will provide scintenance, leasing and management of your vocation home. 1500 m The freshionable sommer and winter re-sort on the surery side of the Swiss Alps. In susmers A paracises for gothers (18 and 9 hade godi courses), horne-riders, doing, ion starting, curling. Also opera-ments and challets for rental, reservation of hotel rooms, private schools. For is-formations For further information or on oppositional, please contact: **UTO-RING AG** 

SALES DEPARTMENT

International Business Message Center GREENWACH, CONNECTICUT REGAL ENGLISH MANOR ESTATE
So endowed with netural beauty & such evidences of orisons stall that it stands in splendid distinction. Completely restored to perfection. Completely restored to perfection. Constitution is of cut stone & stucco, half timbered. 20 ft.; x 40 ft. swenning pool. Huge step-down beaused living noom with conved freplace, adjoining library. Enlarged dining noom, Madem titchen. Made 5 quarters. A superb insister saite with dressing noon, 2 quest bedrooms with boths & on exciting studio deplex. Located in prime Gresnwich area on 2.3 corns. 3-cor garage, centrally an onditioned. In

car garage, centrally air-condition sum, a place to chanish. Call or wi Professed Proposition 175 W. Petnam Avenue, Greenwich Ct. 04830 Tel: (203) 869-5975 Direct NYC Wire 824-2866

**INVESTORS** REAL PROPERTY OPPORTUNITIES Office Buildings, Apertment Conscious Shopping Centurs, Management Services cyclicible. Fort Coffins, Colorado - 200 unit condo rorr Costs, Costs and serious contention, plant and specifications ready, \$4,350,000 \$1,000,000 dows - cosmobile financing, Allanta, Georgia - prime office building, \$5,500,000 oil cosh.
Meani, Florido - prime office building, \$30,000,000.
Send for informations:

CHASE & TAYLOR INC. 1 Perimeter Woy, Suite 350 Affords, Georgia 30337 (404) 953-3157 TELES: 804468ATL

FLUSHING, NEW YORK Apartment house-Perfect to: shelter-Presently is process of conversion to co-op or condominum. 6 stary self-service elevator. 15,000 square foot see. 100' 2000 de busiess. 36 units. 184 rooms, 90,000 square feet rening or 32 per square foot. 14 rese controlled open-ments. Gross read-old 5185,000. Price-SST5,000. S1S0,000 cosk. Owner will take back a Performe Money managage over a \$475,000 first. Will discount the price for all cash montgage.

MORTON M. HAVES 1245 BROADWAY **HEWLEIT, N.Y. 11557** 

R.ORIDA INVESTMENTS
SUTTON PLACE - PALM REACH
boollent values on 7 & 3 backnown horsyear states that one now completed,
fire sq.ft. / sq.m. casts one state to help
you hadge
selfotion.
Soles Office: 2778 S. Ocean Rid.
Palm Back, Porint 32480 U.S.A.
Tel: 1-305-582-1700
Charles F. Kell Red Estate,
BECKERS WILLCOME
GENEVA 022-4794-49 daytime.

USA WHITE BIRCHES Scarsdale, New York

Just 20 miles from Monhotton, in one of the nation's most prestigious suborbon communities, this magnificant country estate with swimming pool and terras count is set on over 3% acres of exqui-site landscaping. Built in 1910, the English Country-style residence boosts o early century appointments. \$1,500,000. Brachure #IHT 1-111 Sotheby Parke Bernet

International Realty 80 Madison Avenue, New York 10021, Teb 212/472-3465, Teles: 232643,

MONTANA CATTLE RANCH
14,440 acre fully fenced ranch.
Road and River frontage.
Long term lease by AAA tenart.
Only \$105 per acre with partial
financing at 9.25%.
Context
UREVESTORS 5.A.
30 Avenue Legrand
1050 Brussels, Belgisss
Tel: 649 946 66 Telest: 25 304.
Agents fee:
Heary S. Miller Company
of Dalloss and Houston.
The Largest Realtor
based in the Southwest USA.

FINEST HOME IN MIAMI 2500 sq.ft., golf course & Idefrort on one cire, formal dising room, huge susten fiving room, 5 bedrooms, 6 boths, 2 Bloroise, cow lighting, heated pool with cohomo, marble fissplaces, marble boths with Bomon hut, short & sounc, children's playroom, maid's quarters, 4500 sq.ft. of poin, formal indiscripting, Averbie humished. Price 5793,000. Call Mrs. Anderson, 305 949 3334 or write Suite 201, 1190 N.E. 163rd St., N. Micmi Beach, R. 33162

SCUTHWESTERN
NEW HAMPSHEE
No State become Or Scient Text
Country & Village Properties, Histori
Capes, Colonica and Referenced Hone
From \$5,000)
The Medices, REALTORS
Box 95-14, Gislam, NH, US48
Telephone 603-352-4073 USA

ESTATES LAND INVESTMENTS referred Property, Inc. covers the U.S. sember REIC. Ten offices located New York, Convencious rose. Coll-write; Majorie Rowe, President 203-809-5975
175 West Potnam Awenes Greenwich, O. 06830 USA.

NATIONAL
CORPORATE RELOCATION
House, Condos, Lond, Rentels,
Investments, Free brachen.
COUNTRY HOMES
2700 Summer Street
Investment, Compacticat 06405
(203) 348-8565.

USA BY-PATRICTS: Join others by investing in custom homes or condex in because U orien creek - goff, surce, sedeming, club, Austin, Tauca. Contact Mrs. VJ. Ethnige Billiel - Formy Homes, 4505 Welson Heath Circle, Austin, Tr. 129-147. Tek. 512-282-0248-office, 512-282-1873-home.

remute wine greps country N., francisco, Also conte renches, sh centers etc.

Write Fierre Dick,
3526 Seepy Hollow Drive Sonto Roso
CA, 95404, Tel: 707-546-7212.

NEW YORK - LUKURY BLOGS. BEAL CO.-OP LOCATIONS! 85 St. cecr 5 Ave., 12 Unit. \$295.00 Lonington Ave., 18 Unit. \$1,350.00 Shopping Center, 10 ceres, \$1,500,00 Meny others, Kovocs, Realtor, POS 18 South Station, Yorkers, NY 10705.

PLORIDA PROPERTY FOR SALE Need to pay Unde Somt 600 core listed with occess. Leasted in South Central Plands near Sebring on Kenimane liver. S2500 per core. 27% down. 12 cores Boyston Beach on Interconatel. Major root access on I-95. Adjocant to public beach. 15 mins. W. Polin Beach public beach. 15 mins. W. Polin Beach Airport. 20 mins. Pt. Lauderdele Airport. 20 mins. 20 mins.

REAL ESTATE FOR SALE U.S.A.

CONDO. Speciatorior N.Y.C. & river views, wrap-pround balconies, disrip-room on glossed-in lerrors overhooking Monheatten, Sourne, son & steom room, 5' X 8' whirtpool both, 40' X 5' greenhouse, heated. Onys sin & 24-cord gold features in all bethrooms. Morbie floors in living-room, galaries & private entrance floyer. Wood-burning fireplace. Kayed private elevator entrance, closed creat selevision security in own sportment to oil acids & curry in own operatinest to dil easts & portural, Loundry room with washer & dryer, built-in vocasan system & treat chairs. Room to room stemo intercess. Burglor & fire system. Private wase cellor, Allmittee intriner & site face. 24-hour doorman, indicer porture; 4-electronic gote & guest portural; Private \$400,000. Cell \$15.9, 201-488-0878 or 201-224-0307, 9-5, Man/fri

electronic goto & guest parliane, Price \$400,000, Call USA 201.488.0878 or 201.424.0307, 9-5, Mon/Fri MAGNIFICENT HORSE FARM, Schokrair County. A rore opportunity to enter N.Y. thoroughbrod breading program with the elithosate in gothy of life & obsolute business efficiency. 4. bedroom, 3-both main house with indoor pool & scene. 5 opertuserts indusing guest faces, 200 cores. Borne with total of 39 stalk. Febulous indoor exercise cree. Helicopter pad with Unions & Masterishole. A perfections? school of 35 stalk. Febulous indoor exercise cree. Helicopter pad with Unions & Masterishole. A perfections? school of 35 stalk. Febulous indoor exercise cree. Helicopter pad with Unions & Masterishole. A perfections? school of 35 stalk. Febulous indoor exercise cree. Helicopter pad with Unions (School) 12 series materials. School of 25 stalk. Febulous indoor exercise cash flow, 19-20% return. Perfect lax streller. Condominium potential. Call rodoy! \$200,000. Constitute. Property in the cash flow, 19-20% return. Perfect lax streller. Condominium potential. Call rodoy! \$200,000. Construit. For investigation of 17 stalk. Call rodoy! \$200,000. Construit in the private status \$5 to 76 cares with incredible views & 25 miles trout fabring on 80 Granda. Underground utilities, private roods. National forest boundaries, \$22,001 - Antony Pripas. Wagon Wheel Gop Assoc. &50 17th \$3, 3:812. Deven. Co 80002.

GEORGETOWN, WASH., D.C. Unique commercial/swestment opportunity. 2 towthouses in active waterfront?-Cared on Neur JR Contact. School. Contact & School. \$4 stories, 2 duplaces, separation of 18 posterior. Scarfforing of \$300,000. Contact & School. School. Contact & School. School. Contact & School. Scarfforing of \$300,000. Contact & School. Scarfforing of \$300,000. Contact & School. Scarfforing of \$300,000. Contact & School. School. Scarfforing of \$300,000. Contact & School. Scarfforing of \$300,000. Contac

PAGE 13 & 11 FOR MORE **CLASSIFIEDS** 

or advertising inform contact the TRIB's office in your country. HEAD OFFICE **EUROPE** 

msterdom: Alfon: Grim Athens: J.C. Rennesson Tel.: 361 83 97/360 24 21. Tel.: 343 18 99. icturt: H. Jung or K. Ohff Tel.: 28 36 78. Tel: 67 27 93 & 66 25 44. London: Michael Mirchell Tel.: 242 51 73.

Madrid: A. Umlauff Sar Romes Antonio Sombrotto Tel.: 679 34 37. OTHERS Hong Kong: C. Chency Tel.: 5 - 420 906.

New York: Sandy O'Hara Tel.: 752 38 90.